

# TV color Philips

## El triunfo de la técnica

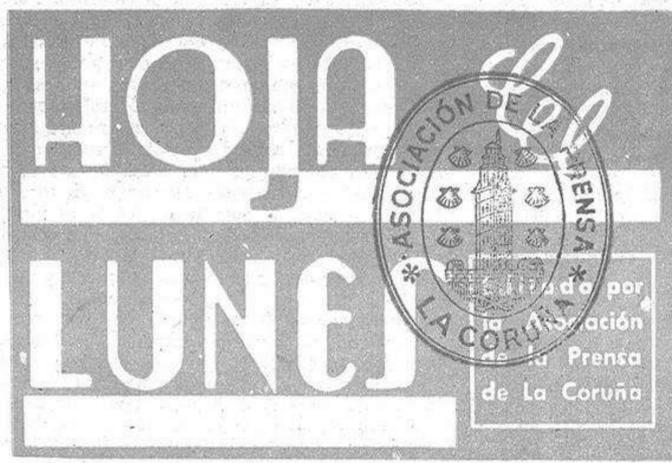
### Escasos resultados para lograr la liberación de los cónsules secuestrados

- A la esposa del salvadoreño le anunciaron los captores "que antes de un mes volvería a su domicilio"
- También le indicaron que con el hecho sólo pretendían tener resonancia internacional
- Uruguay se negará a negociar con "ETA"

BILBAO, 22.—La operación montada para conseguir la localización de los cónsules de Austria y El Salvador, secuestrados el pasado jueves en Bilbao, continúa, aunque por el momento los resultados son escasos, informaron a "EFE" fuentes oficiales. La amplia operación policial —en la que colaboran todas las fuerzas disponibles del Cuerpo Superior de Policía, Policía Nacional y Guardia Civil— se centra en el País Vasco y provincias próximas. Esta operación se fundamenta básicamente en controles policiales que se extienden incluso a los casos urbanos de las ciudades y a rastreos en las zonas urbanas. Salvo los comunicados de "ETA PM", autora de los secuestros, ha hecho llegar a los medios de comunicación de Bilbao y San Sebastián, esta organización no se ha puesto en contacto con los familiares de los cónsules de Austria y El Salvador, según confirmaron estos últimos.—(EFE)

#### DESEA A SU MARIDO QUE SE MANTENGA FUERTE

BILBAO, 22.—"Deseo a mi marido que se mantenga fuerte en estos momentos de angustia y confío en  
(Pasa a la página 26)



Director: Emilio Merino Losada

Domicilio social de la editora: Linares Rivas, 12-14 (Entresuelo)

AÑO XXXVI  
NUMERO 1.757

LUNES, 23 DE FEBRERO 1981

Depósito legal C-4 1958

PRECIO  
25 PESETAS

### Ocho heridos por la explosión de una bomba en «Radio Europa Libre», en Bonn

Terroristas alemanes proyectan un espectacular atentado contra el Palacio de Heidelberg

BONN, 22.—Ocho personas resultaron heridas anoche en la emisora "Radio Europa Libre" de Munich, financiada por Estados Unidos, a consecuencia de un artefacto colocado en los sótanos del edificio donde se encuentra enclavada la misma. Cuatro de los heridos, pertenecientes al personal de la emisora, fueron llevados a un hospital. Otras cuatro personas ajenas a la radio resultaron también heridas. En total hubo cuatro heridos graves, figurando entre los mismos una mujer.

Las primeras investigaciones de la Brigada Criminal descubrieron que en una de las fachadas del edificio fueron colocados de cinco a diez kilogramos de dinamita. La explosión derribó cerca de veinte metros cuadrados de la pared exterior. Arrancó de raíz una columna de medio metro cuadrado de espesor y causó grandes destrozos en los bajos del edificio.

"Radio Free Europe", se fundó en 1950 y sus emisiones van dirigidas a los países comunistas del Este europeo, excepto la Unión Soviética.

Según declaraciones de la dirección de la emisora, ésta se financia con donativos de la población norteamericana, por lo que no debe ser considerada como una radio oficial, en la línea de "La Voz de América".

(Pasa a la página 26)



#### La Leonesa se llevó un punto de Riazor

Aunque empezó marcando el Deportivo, a los pocos minutos de juego el partido de ayer en Riazor terminó con empate (1-1). Resultado sorprendente que perjudica notoriamente las aspiraciones de ascenso del Deportivo. La foto reproduce una de las muchas jugadas desarrolladas en el área visitante, pero sin beneficio para el equipo blanquiazul. Millán, el portero de la Leonesa, se hace con un balón que intentaba rematar Traba  
(Foto Quián)

#### ESTAMOS BUSCANDO 50 HOMBRES CALVOS.



Buscamos 50 hombres con problema de calvicie en mayor o menor grado para SIN COMPROMISO ALGUNO POR SU PARTE Y SIN NINGUN CARGO, probarles que el Sistema Svenson de entretreído de cabellos es la única respuesta natural para su calvicie.

Comprobarán delante de un espejo cómo su apariencia ha mejorado de forma tan decisiva que quedarán completamente entusiasmados, al verse con una completa cabellera.

El espejo no puede mentir.

Si Ud. se decide entonces a dejar de ser calvo y llevar el Sistema Svenson, se encontrará con total y absoluta seguridad para desarrollar cualquier actividad e incluso practicar los deportes más violentos. ESTA OPORTUNIDAD ES ÚNICAMENTE PARA LOS PRIMEROS 50

¡¡APRESURESE!!

ESTA OPORTUNIDAD ES ÚNICAMENTE PARA LOS PRIMEROS 50

¡¡APRESURESE!!

Exclusivistas del sistema

SVENSON

CESAR

Hair Center

Cantón Grande, 16-17-9.º Fy.G.  
Tel. 22 26 00 - LA CORUÑA

De 9,30 a 1,30 y de 4 a 7,30 horas  
(Sábados de 9,30 a 1,30 horas)

# ATALAYA MEDICA

# R U E D A

Por Eduardo PEREZ HERVADA

Hace unos cuantos años se publicó una antología poética de Salvador Rueda. Salvador fue un delicado poeta, henchido de armonía y estro, numen e inspiración, que a partir del año doce amainó su fuerza expansiva y se retrajo un tanto, luego de haber viajado por Filipinas y casi toda América, prolongando por otros continentes la fama que había conseguido en su patria. Nacido en Benasque, un pueblecito malagueño, en el seno de una familia modesta, agrícola y aldeana, hasta el punto de que a los ocho años apenas sabía pergeñar su firma. Pero ello no constituyó óbice para desarrollar presto sus conocimientos y saber, su sensibilidad e inteligencia, y desenvolverse luego la concepción de singular vate ante las observaciones más diversas, contempladas o vista analizadas o captadas, transformándolas mediante su filtro espiritual en versos, en líricas poesías recreo de quienes las leen, placer de almas, e interpretación rítmica de lo prosaico, habitual, normal y cotidiano de nuestras vidas propias o ajenas.

Salvador Rueda nació en 1857 y falleció en 1933. El cuatro de agosto de 1911, en La Habana, lo coronaron con laurel y así apareció retratado en la portada de un libro suyo tocado con la laureada corona. Pese a ello, tal le sucede a muchos triunfadores, estaba quejoso de los éxitos y su repercusión, de los premios obtenidos, de la popularidad alcanzada y de los elogios dedicados por la crítica, siempre considerados cortos o injustos. Parece que su medida la cortejaba con la de Rubén Darío, ignorando o queriendo ignorar, que el reconocimiento de los méritos personales deriva de múltiples circunstancias, entre ellas del llama-

do carisma —don gratuito concedido por Dios— dependiente a su vez de peculiaridades sobre las cuales el individuo no puede intervenir de forma y manera claras y fehacientes, aunque desease la posibilidad de hacerlo a voluntad. Por ello sentíase postergado pese a la publicación de cuarenta volúmenes de versos, dramas, y un número elevado de novelas.

F. S. R. prologó dicha antología —que debemos a Luis Moreno Fuertes— y estudió en variados aspectos de su fecunda producción. Precursor de bastantes tipos de poesía, era un tímido apunador del modernismo y del cambio en hartos conceptos literarios, elaborados con los parnasianos franceses. Sin embargo, en rasgos audaces y apasionados derribó las antiguas fórmulas, creó nuevos aspectos y añadió a la preceptiva literaria nuevas normativas retóricas, hasta arrumbar la rancia poesía del pasado siglo XIX. Innovó la métrica, inició el soneto dodecasilabo y los tercetos de catorce sílabas, el uso del terceto monorrítmico, y las estrofas de versos de dieciocho sílabas. Es un caso de formación autodidacta, de intuición lírica portentosa, por cuanto supuso liberarse del realismo prosaico de sus coetáneos. El camino de la renovación de la métrica, la plástica brillante y la musicalidad, abrieron inmensas perspectivas a la lírica hispánica —afirman algunos críticos— años antes de la llegada del genial Rubén, cuando le haría feliz de haberse enterado de esta opinión. Sus versos resaltan por la musicalidad y colorido, especialmente cuando exalta el ambiente andaluz.

No se olvidó de dedicarle una poesía a otras regiones, entre ellas, Galicia.

## HOY, MAÑANA, AYER TODAVIA

Por A. PADIN

**ESCUELA DE BELLAS ARTES**  
La tentación suele ser siempre mala consejera y basta que a uno le dé repeluzno algo, para tratar de acercarse a ello. O hablar de ello. Así nos ocurre con temas que, aunque de fondo y forma culturales, entran en el campo de la pura conversación de sobremesa o de una de esas trifulcas, hoy tan corrientes, de sesión municipal. El caso es que estos días estamos repasando la colección de nuestro periódico, correspondiente al año del Señor de 1891 y a cada paso nos sale la existencia en La Coruña de la Escuela de Bellas Artes. Profesores, matriculas para los cursos correspondientes, avisos de inicio de clases o simplemente lo que tenían que llevar los alumnos para un examen, constituían otros tantos datos de que era un organismo vivo y palpitante en la vida de la ciudad y quizás —quizás— en la de Galicia.

Todo ello nos mete de lleno en esa discusión que ha aflorado incluso a los medios de comunicación sobre la posible ubicación de una Escuela de Bellas Artes en Galicia. El Ministerio correspondiente y la Junta de Gobierno de la Universidad compostelana ya han dado el beneplácito pero ahora surgen las acostumbradas discordias de a dónde irá a parar esa Escuela —o Facultad— que tanto promete. Si en nuestra mano estuviera el hacerlo, dividiríamos dicha Facultad en dos partes bien diferenciadas y llevaríamos una a Santiago y otra la traeríamos a La Coruña. Esta decisión salomónica no tiene —no tendría— otro objeto que confirmar la importancia que en la historia, el arte y la cultura tienen estas dos ciudades hermanas a las que mentes un tanto retorcidas —y no precisamente coruñesas de la ca-

pital— quieren enfrentar por un quitame allá un Parlamento autonómico o una Xunta.

### SOLUCION

**HAY** otra solución, y ésta es ya más concreta, caso de que el Ministerio lo considere así: otorgar la Escuela a una sola ciudad. Entonces nos parece que la inclinación debería ser por restaurar aquella Escuela de Bellas Artes de hace más de 90 años, como debería ser una obligación ministerial restaurar en Compostela la Escuela de Veterinaria que un malhadado funcionario se llevó un día para León. Nos parece que en este devolver o reintegrar una institución allí donde ejercía una función importante está el quid de esta nueva Facultad. No sabemos los ilustres veterinarios o científicos que salieron de la antigua Facultad compostelana, pero sí los que fueron maestros, discípulos y después maestros de la Escuela de Bellas Artes de La Coruña: El escultor Brocos, el pintor Román Navarro, el profesor José Ruiz, el estudiante Pablo Ruiz y otros que harían una larga lista. Los méritos son indudables, pero al propio tiempo sería algo así como devolver tras casi cien años la categoría a una entidad que, si bien continúa realizando importante cometido como Escuela de Artes y Oficios Artísticos, no alcanzará jamás la meta que una Escuela Superior de Bellas Artes lograría.

### ARGUMENTOS

**¿LES** parece postura de tertulia, charla de café o sobremesa o discusión de Permanente municipal? Pues lo sentimos, pero nos parece de justicia reiterar méritos sin quitárselos —Dios nos libere— a los demás. Una Escuela de Bellas Artes en La Coruña, en 1981, centenario del nacimiento de Pablo Ruiz Picasso, alum-

no que fue de la primitiva Escuela, no dejaría de ser el reconocimiento de la eficacia de unas enseñanzas. ¿Qué el mismo caso, ya deteriorado por el tiempo, no sirve para lo que es hoy una Facultad de Bellas Artes? Tal vez. Pero hay obras de reforma que dejan las paredes intactas, los patios, o lo que haya menester guardar, sin apenas notarse que han sido restaurados. Asimismo existen proyectos de nuevos edificios para centros de Enseñanza Superior con unos arquitectos que hacen verdaderas "virguerías".

Ahí queda, una vez más, plasmada nuestra opinión. Que no será la mejor, ni la única, ni la más acertada, pero que ofrece algunos argumentos de bastante peso a la hora de colocar en la balanza los méritos de la ciudad de La Coruña.

### BLANCO AMOR, OTRA VEZ

**CUANDO** casi vamos para los dos años de la muerte en Vigo de Eduardo Blanco Amor, el autor de "A esmorga", "Xente a lonxe" y "Os biosbardos", surge de nuevo con la puesta en escena en Madrid de una de sus farsas de las conocidas "Farsas pra títeres". Los adaptadores lograron convertir la farsa "Angélica (en el umbral del cielo)", en una comedia musical, que el grupo de teatro Taller Zascandil estrenó en un teatro madrileño.

Vuelve aquí, ¡ay!, una vez más, lo de que en este país hay que morir para comenzar a que le comprendan a uno, sobre todo si uno es importante —muy importante— como le sucedía al escritor orensano.

No conocemos la farsa en esta versión ni sabemos si el éxito acompañó a los comediantes. Pero nos alegra mucho que Eduardo Blanco Amor vuelva al primer plano de la actualidad tras muchos años en que su nombre no sólo era maldito por mor de las tristes circunstancias que ocurrían sino ignorado por la gran mayoría del pueblo gallego. Aquella peregrinación suya por las ferias del libro de Madrid o Galicia, en busca de adquirentes de su obra debe dar paso a un reconocimiento popular de un escritor que tanto en idioma gallego como en castellano —Blanco Amor fue un ejemplo de ese evidente, y aún diríamos que necesario bilingüismo— bordó la palabra y logró hacer con ella esas obras que antes hemos citado e innumerables trabajos que era una delicia leer.

## CURSO DE CONTABILIDAD con

- Plan general de Contabilidad y
- Plan de Contabilidad para las Pequeñas y Medianas Empresas
- Ha quedado abierta la matrícula para estas enseñanzas por correspondencia, autorizadas por el Ministerio de Educación y Ciencia, y de rigurosa actualidad.

Envíe su nombre y dirección a  
ESCO: Cuesta de Santo Domingo, 3 Madrid  
Apartado 10129 Madrid

- o llame al teléfono 2414891 de Madrid y le remitiremos
- Información completa sobre Planes de Estudio.
- El primer cuaderno de Lecciones como obsequio.

## VENTANA al MUNDO

### Ruptura de la tendencia monolítica del comunismo

**TODO** parece indicar que las relaciones entre los partidos comunistas de la Unión Soviética y de Italia no se encuentran ni mucho menos, en su mejor momento. Motivo de la crisis no es otro que las presiones rusas sobre Polonia. Más aún: ha llegado a decirse que, en el caso de una invasión de este último país, se registraría una ruptura de relaciones entre los grupos que encabezan Breznev y Berlinguer.

**CUALQUIERA** que sea la forma en que discurren las cosas, algo resulta evidente: las fisuras en el antiguo monolitismo comunista. Lenin consideraba el comunismo como una corriente de exportación. A este respecto, conviene recordar lo que solía repetir: "Si en Gibraltar se declarase el comunismo, su dependencia a Moscú tendría que ser absoluta". Pero aquello, que se consideraba como algo indestructible, sería desmentido por hechos bastante posteriores a su muerte.

**NO** olvidemos que, a poco de finalizada la Segunda Guerra Mundial, surgiría el primer cisma en el campo comunista, constituida por el "titoísmo". Josip Broz se atrevió a plantarle cara a Moscú, al paso que trazaba la línea de lo que constituía el primer brote de espíritu nacional dentro de la idea internacionalista. Tito, al menos en sus primeros tiempos, pudo enfrentarse con éxito a la amenaza soviética merced a la ayuda militar y económica que recibió de los Estados Unidos.

**MUCHA** gente olvida que, tras la muerte de Stalin y al establecerse el trío Malenkov, Molotov y Beria, Kruschev, temiéndolo por su vida, encontró refugio en la China de Mao. Tal vez parta de aquel hecho el origen de la ruptura entre Pekín y Moscú. Fenómeno —todo conviene decirlo— que, una vez alcanzado el poder por Nikita, se acentuaría. Llegaron a tal extremo de tensión las relaciones entre los "dos grandes" del comunismo, que, conforme Rusia retiraba a sus técnicos atómicos de la República Popular, los científicos chinos residentes en Norteamérica regresaron a su país, para llevar a cabo la explosión de su primera bomba nuclear, probada, precisamente, el día en que Kruschev era defenestrado.

**ESTE** mismo dirigente, acaso de manera involuntaria, había alentado la idea escisionista, tras un famoso discurso pronunciado en el Berlín Oriental. Kruschev venía a decir que al comunismo se podía llegar, incluso, desde cierta tendencia nacionalista. Y las primeras reacciones, tras sus palabras, no dejaron en hacerse sentir. Fue, precisamente en Polonia donde surgieron unos incidentes que, en algunos aspectos, recuerdas a los ocurridos semanas atrás. El estallido se registró en la ciudad minera de Poznan, la antigua Poszen de los alemanes. Los trabajadores de entonces, como los de ahora, exigían de Moscú mayor libertad de movimientos.

**SU** revuelta fue sofocada de manera violenta, y el entonces secretario general del Partido Comunista Polaco, Wladislaw Gomulka, estuvo a punto de ser destituido, al no saber reaccionar con prontitud ante el desarrollo de los acontecimientos. La represión fue sangrienta, insistimos, lo que provocaría, a la postre, la destitución de Gomulka. Lo mismo habría de sucederle al futuro secretario general, Gierek; mas, a causa de todo lo contrario: por el exceso de contemplaciones que tuvo con los huelguistas de Gdansk y de otras poblaciones.

**EL** movimiento independentista registró, después, los sucesos de Budapest y de Praga, que también fueron reprimidos con inusitada violencia. El antiguo monolitismo dejaba paso, pues, a nuevas tendencias. Empecemos por recordar la postura adoptada por Rumania, que pretendió mantenerse neutral en la pugna chino-soviética. La venganza de Moscú tampoco tardó en registrarse.

**RECORDEMOS** que Bucarest pretendió establecer relaciones con los pueblos occidentales. Su primer intento de llegar a un acuerdo comercial con la República Federal de Alemania, encontró viva resistencia por parte de Rusia. Breznev hizo ver a los dirigentes rumanos que, en el caso de llegar a una estipulación de ese tipo, la consideraría como un atentado contra los pueblos del "Comercon", variante soviética del Mercado Común Europeo. Se comprende, así, que los rumanos tardasen algún tiempo en establecer lazos mercantiles con los pueblos del Oeste.

**Y,** ya llegados a los últimos años, no puede desconocerse el nacimiento de ese fenómeno conocido como "eurocomunismo", que tiene sus campeones en Berlinguer, Marchais y Carrillo. Si ahora son malas las relaciones entre los partidos comunistas soviético e italiano, no olvidemos, asimismo, el soñón a que fue sometido el dirigente español, con motivo de cumplirse en Moscú el sesenta aniversario de la Revolución de Octubre. Bien es cierto que, a partir de aquel entonces, se suavizaron un tanto las diferencias; pero resulta indudable que algunos de los partidos comunistas occidentales se comportan ahora con cierta independencia respecto a la URSS.

**DE** cualquier forma, para nadie constituye un secreto que los actuales dirigentes soviéticos ya no actúan con la misma libertad de movimientos que Lenin y Stalin. La masa monolítica del comunismo ha experimentado, en los últimos años, innumerables fisuras. En definitiva, acabó por ocurrirle algo parecido a lo que sucede con los Estados Unidos en lo referente a las naciones de la "OTAN".

**LOS** tiempos han cambiado, pues, en lo que se refiere a las relaciones de Rusia con sus satélites. En otras épocas resultaría insostenible un estado de cosas como el que, pongamos por caso, mantienen Albania y Moscú. A pesar de que Rusia no deja de ejercer cierto poder sobre los partidos comunistas occidentales, estamos muy lejos ya de aquella imagen que, en un principio, imperaba en su tendencia internacional.

MENDA

## ¿UN GOBIERNO PROVISIONAL?

TRAS el primer revés sufrido por Leopoldo Calvo Sotelo, en su voto de investidura, todo hace prever que el futuro Gobierno español vivirá en precario. No hacía falta ser un lince para percatarse de que, cualquiera que fuese la solución dada a la crisis, el futuro Gabinete nacería herido de ala. O, al menos, eso tememos que vaya a ocurrir con el ejecutivo en nuestro país. Y el origen de todo lo que sucede tenemos que buscarlo, sobre todo, en la escasa mayoría obtenida por "UCD" en las elecciones de marzo de 1979.

Suárez había venido apoyándose en la ayuda que le prestaban algunos grupos minoritarios. Si los pasados comicios constituyeron un fallo para el "PSOE", no cabe duda que el poder también acaba por gastar a los hombres que lo ejercen. Tal fue lo ocurrido con el anterior Primer Ministro, y tal es lo que acabará por suceder, salvo que mejoren mucho las cosas, si Calvo Sotelo logra hoy la investidura. No sólo tendrá que gobernar a un país en difícil situación económica y social, sino que, fundamentalmente, se verá obligado a superar las divisiones surgidas en Unión del Centro Democrático y que se pusieron de relieve a raíz del reciente congreso celebrado en Mallorca.

Al pueblo español, según todos los síntomas, la actual democracia parece venirle tan ancha, como le sucedió en los tiempos de la Segunda República Española. Razón tenía Ortega al proclamar que el principal problema de nuestro pueblo reside en la educación. Y no tanto en lo que se refiere a que haya disminuido de manera notoria el número de analfabetos, sino porque nuestra gente carece de una auténtica tradición política. No olvidemos que, durante el siglo pasado, se sucedieron los pronunciamientos, palabra que pasó en castellano a diversos idiomas. El período de relativa constitucionalidad, surgido tras la Restauración, habría de romperse con la Dictadura de Primo de Rivera. Al faltar el libre juego parlamentario, al pretender sustituir la ausencia de partidos con la denominada "Unión Patriótica", España abandonaba la auténtica democracia que, con todos sus defectos, según apuntaba Winston Churchill, sigue siendo el menos imperfecto de todos los sistemas políticos.

Pensemos que la heterogeneidad es la característica de la mayor de las minorías políticas españolas. Unión de Centro Democrático aparece formada por fuerzas muy dispares, tanto en los planteamientos políticos como en su visión de futuro. La línea ligeramente socialdemócrata que Suárez había tratado de imprimir a la tendencia, con la inclusión en su último Gobierno de hombres de talante progresista como Fernández Ordóñez, apareció frenada por recientes acontecimientos, que le costaron el cargo. Todo ello, a pesar de que, en las reuniones de Mallorca, triunfara el sector "oficialista" frente a las aspiraciones de los "críticos".

¿Qué ejecutoria se propone seguir Calvo Sotelo, en caso de ser investido? Si se mantiene en la misma línea sustentada por Suárez, nada de extraño tendrá que muy pronto aparezca testado por diversos sectores de su partido. El grupo acaudillado por Rodríguez Sahagún sólo logró el triunfo en un sesenta por ciento con respecto a sus adversarios. El mayor peligro que corre la actual tendencia gubernamental es la de su ruptura. Un cisma surgido en el seno de Unión de Centro Democrático haría que, con arreglo a sus inclinaciones, los militantes del partido se decidieran por abandonar la agrupación y por pasar a nutrir las filas de otros grupos, situados más hacia la derecha o más hacia la izquierda.

Si lo que se intenta es una derechización de "UCD", puede que el cisma se haga inevitable. Habrá dejado, por lo pronto, de ser ese partido de centro que pretende representar, para irse a uno de los extremos. Puede que, dentro de la tendencia gubernamental haya existido presiones. Así cabe entender la involución que, según diversos signos, parecía observarse en la política de Martín Villa con respecto a las autonomías. Los valedores parlamentarios del Gobierno anterior formaban en algunas minorías de tipo nacionalista. Pero bastará con que se lleve por el Gobierno con cicatería la política de este tipo, para que los que dicen apoyarlo, se decidan a dar marcha atrás.

No cabe duda que la posible gestión de Calvo Sotelo se encuentra ante un país empobrecido, en el que la inflación crece de manera alarmante, con frecuentes conflictos sociales y en el que resulta difícil extirpar la lacra terrorista. Falta confianza en el inversor, a la vez que una de las escasas zonas industriales con que contaba España, el País Vasco, aparece abocado al caos. Por lo que se refiere al capital extranjero, de todos es sabido que suele buscar aquellas zonas tranquilas, en nada parecidas al panorama que presenta la actual situación hispana. Vista así la perspectiva, a nadie se le ocultan las dificultades con que habrá de enfrentarse el futuro Gobierno.

Algunos apoyos ocasionales parecen haberle fallado a Calvo Sotelo en el voto de investidura. Los que le ayudaron, situados fuera de su propio partido, no tardarán en pasarle la cuenta. Conforme ocurra esto, la oposición se esforzará en unir sus fuerzas. No olvidemos que algunos de los votos obtenidos por el anterior Gobierno, fueron simples márgenes de confianza hasta conocer si el pasado titular de la Presidencia del Gobierno cumplía lo prometido. Pensemos que el último Jefe del Gabinete laborista, Callaghan, consiguió el apoyo del Partido Liberal, hasta que, tras una sucesión de reveses y de incumplimiento de promesas, quedó inerte en la Cámara de los Comunes. Hubo, pues, que convocar nuevas elecciones, de las que resultaron triunfantes los conservadores de Margaret Thatcher.

¿Ocurrirá en España algo parecido? Si juzgamos por las palabras de Carrillo y de Felipe González no resulta inadmisibles que tal hecho suceda también en nuestro país. Es difícil, empero, que se llegue a una unión entre socialistas y comunistas, salvo que se trate de algo temporal, más como estrategia ante unas posibles elecciones que como leal colaboración. Los principales dirigentes de la oposición no pretenden, al parecer, que se anticipen las legislativas. Lo que pone de relieve que tampoco confían demasiado en sus fuerzas. Temen, acaso, que el votante se incline más hacia la derecha que en la pasada prueba electoral. Conviene, a este respecto, recordar la frase de Felipe González: "Que gobierno "UCD", con Suárez o sin Suárez, hasta 1983". Pero la incógnita que alienta en el comentarista, es si esa tendencia tendrá el respaldo suficiente para hacerlo con una auténtica eficacia.

## Galicia, entendida con una visión comunitaria

DE fecha histórica para Galicia ha sido calificada la del pasado miércoles, en que era ratificado por el Congreso de los Diputados su Estatuto de Autonomía. Ha pasado mucho tiempo desde aquella jornada de 1936, en que el pueblo gallego se pronunciaba en favor de su autogobierno. Los nombres de aquellas figuras que hicieron posible tal hecho, frustrado poco después por la guerra civil, están en el recuerdo de todos. Admira que nadie, en el pleno de la Cámara, tuviera palabras de homenaje para Castelao, Otero Pedrayo, Risco y cuantos, con ellos, hicieron posible que nuestros sentimientos nacionalistas tuvieran su concreción en aquel texto.

Tras el trámite de la aprobación del Estatuto por el Senado, le corresponderá a nuestro pueblo elegir el futuro Parlamento. Nos imaginamos que, llegada la ocasión, no se registrará un índice abstencionista tan elevado como el del pasado referéndum. Es nada más y nada menos el futuro de todo un pueblo el que se encuentra en juego. He ahí la importancia de que, en las urnas, se registre un referendo masivo de lo que puede constituir, a todas luces, una solución para los innumerables problemas planteados a nuestro territorio.

Como gallegos, y como españoles, nos congratulamos de la ratificación por el Congreso del Estatuto de Autonomía. Porque, lejos de toda idea separatista, estimamos la autonomía como un acto de justicia que se concede al pueblo gallego. Parece llegada la hora, pues, de que empecemos a encontrarnos a nosotros mismos; de que nos corresponda a los gallegos resolver los propios problemas, sin intromisiones mediatizadoras. No se nos oculta, empero, que, al menos en los primeros tiempos de su andadura autonómica, nuestro territorio precisará una poderosa ayuda del poder central.

Al paso que los otros entes autonómicos, ya en marcha, gozan de las rentas "per cápita" más cuantiosas de España, la economía gallega es de signo primitivo o agrícola. Lo quieren o no lo quieren algunos grupos de gentes, tan amantes de su paisaje como incapaces de comprender que la grandeza de los pueblos reside en su poderosa industrialización, tendremos que transformar nuestro quehacer en un emporio de factorías fabriles. Todo ello, con

el mayor respeto ecológico y llevado de una manera racional.

Mal podemos olvidar que un millón de paisanos nuestros tuvieron que expatriarse algún día, a la busca de unos horizontes económicos que les negaba su propio terruño. Misión fundamental de la Galicia autónoma será la de recuperar todos esos brazos que, en estos momentos, contribuyen a la mayor prosperidad de otros países. Pero, para ello, esperemos que, con arreglo a la frase de Juan Luis Vives, Galicia les acoja como madre y no como madrastra. Y, mientras no mejore nuestra situación socio-económica, tal posibilidad se nos antoja poco menos que irrealizable.

Nuestro pueblo se dispone a conocer una sucesión de nuevas experiencias en los campos de la política, de la economía y de la cultura. Para que logremos llevar la nave a buen puerto, habrá que olvidar ancestrales espiritus particularistas, de cauce estrecho o de compartimiento estanco, que todavía anidan aquí. La futura tarea de Galicia tenemos que entenderla como una empresa en común. No debemos cerrarnos, pues, a cal y canto, sino abrirnos a la nueva España de las autonomías. Sólo así convertiremos lo que ahora se limita a ser simple promesa en una fecunda realidad.

Descamos, por lo pronto, que nuestros techos autonómicos sean equivalentes a los conseguidos por vascos y catalanes. Más aún: las inversiones en Galicia tendrán que ser muy importantes para que, algún día, logremos la misma prosperidad económica alcanzada por esos otros territorios. Tanto empresarios como mano de obra tendrán que comprometerse con el reto que supone la autonomía, de forma que los beneficios de los menos se traduzcan en mejoras para los más. Sólo así el pueblo gallego logrará salir del marasmo en que ahora se encuentra.

Con un sentido del auténtico patriotismo, que nada tiene que ver con una esterilizada visión separatista, saludamos con alborozo los tiempos que se avecinan. Es demasiado insistimos, lo que en estos momentos nos jugamos, para que desaprovechemos la ocasión que se nos brinda. Procuraremos, pues, superar las ideas partidistas, para pensar, como quería el gran Castelao, que lo importante será siempre Galicia: una Galicia entendida como comunidad de ideas, aspiraciones y sentimientos.

NOS ha tocado vivir una época de violencia que perturba seriamente las relaciones humanas. La convivencia en paz resulta cada día más imposible, ya que tener el corazón sereno constituye fiesta nada menos que inalcanzable. La tranquilidad parece estar reservada a seres afortunados que son sordos, mudos y ciegos. El arte de subsistir en calma y sosiego se complica a medida que transcurre el tiempo. El hombre, nacido para la alegría, regocijase en la tristeza. Resulta difícil tratar de explicar la causa. Acaso tenga razón

dos pensáramos así no habría problemas, ni conflictos, ni pugnas, ni discordias. El complemento de una excelente educación equivaldría a la lealtad entre las criaturas de un mundo libre de querellas y el cual constaría de dos partes: una en la que hubiera más comida que apetito y otra en la que no faltara el bienestar de ricos y pobres. Otras de las condiciones fundamentales consistiría en no tener miedo a las palabras y a las ideas; sobre todo a éstas cuando se pegan como los percebes a las peñas.

temente escuchamos también a personas culturizadas expresarse en términos repudiables. ¿A qué ese vocabulario polémico con el que no se va a ninguna parte?

Es cierto que cada cual habla como quien es y que por las palabras se conoce su atención. De ahí que pueda deducirse fácilmente la categoría de cuantos se expresan en términos hirientes sin necesidad y sólo por seguir una costumbre perversa. Tienen razón quienes aseguran que por las palabras se conocen los propósitos de los que las pronuncian y que no es señor el que nace en ambiente de señorío, sino quien lo sabe y demuestra serlo. Augusto Cuartas, autor de "Curiosidades del lenguaje" pregunta: "¿Hacia falta en España el lenguaje non santo del audaz Camilo José Cela con su ocurrenente y deslenguado "Diccionario secreto"?". Ciertamente convendría descartar del idioma las malas y sucias intenciones. Todos, mayores y menores, saldríamos ganando.

En reciente artículo de Nestor Luján leemos, entre otras cosas que el camino de la democracia se emprendió en España de una manera extrañísima, partiendo de la nada y viviendo, en un principio, de una manera provisional cualquier ejercicio de las libertades, entre ellas la libertad de expresión. Por esta misma razón, ha de ser cultivada con cierta serenidad y con sosiego que demuestren estar dispuestos a corregirnos y a conseguir un país libre y de muy duro trance político, económico y social. Por un país libre, trabajador e independiente seguiremos soñando los españoles.

Por de pronto, amigos lectores, declárenos la guerrilla al lenguaje sucio, descarado y malintencionado e igualmente a la agresividad procaz de las palabras pronunciadas libertariamente y sin el menor respeto para los demás. Todos saldríamos beneficiados.

### Temas al azar

## AGRESIVIDAD EN EL LENGUAJE

Por J. FERNÁNDEZ MENDEZ

quien dijo que, como la tristeza se hizo para las bestias, quizá por eso los racionales procuren volverse bestias para superarlas.

Seguro que la agresividad no se limita a la fuerza física, toda vez que también discurre por el ambiente familiar, el amistoso y el político. En cualquier sector campea el léxico belicista. Se guerra hablando y asimismo se altera la cordialidad intercambiando vocablos. Este guerrilleo no hace víctimas, pero sí daña. Vivir y militar es una misma cosa, según Quevedo. ¿No te parece, lector amable, que el ideal excelente es el de la paz? Si to-

La tirantez agria en que se debaten las cuestiones que nos agobian, se agravia sin que aparentemente nadie se culpe; sin embargo, el lenguaje aplicado con perversa intención, cultiva las frases mallnagas que enfrentan a unos con otros, manteniéndolos en guerrilla y obligándoles a la pelea en la que afloran la envidia, las ambiciones y los celos. ¿Por qué no habrán de existir la buena voluntad y la nobleza en general? Hemos pensado alguna vez que la mayor parte de esas trifuleas son originadas por el lenguaje de gente desprovista de pensamientos sanos y limpios, aunque frecuen-

AL HABLA CON COALICION DEMOCRATICA

El grupo municipal de Coalición Democrática en el Ayuntamiento coruñés se expresa de la siguiente manera:

—Coalición Democrática es el único partido que se ha planteado el tema al más alto nivel. Fue en el congreso regional de Alianza Popular, celebrado en Vigo poco antes del referéndum para el Estatuto gallego, cuando la Junta local de La Coruña hizo ver el disparate que supondría el desmantelamiento de las estructuras administrativas que actualmente tienen su sede en las cuatro capitales de provincia y otras ciudades importantes. La tesis fue muy aplaudida y mereció el honor de un acuerdo unánime que ya forma parte de las actas del congreso y que, por lo tanto, constituye una obligación de futuro para todos los parlamentarios que procedan de la lista de AP y los "conselleiros" que pueda suministrar el partido.

En líneas generales, esta idea responde a los siguientes postulados, que, indudablemente, hacemos nuestros los concejales coruñeses:

1.º Respeto a las actuales infraestructuras administrativas.—Se hallan de manera principal en las capitales de Lugo, Pontevedra, Orense y La Coruña, así como en las ciudades de Ferrol, Vigo, Villagarcía y Santiago. En alto grado, aunque con diferente intensidad, todos estos puntos han venido albergando, por lo menos desde hace siglo y medio, importantes cuotas de la base administrativa: Diputaciones Provinciales, Gobiernos Civiles, delegaciones y subdelegaciones ministeriales, etc. Esta presencia ha estimulado el desarrollo del sector de los servicios: gestorías y agencias, hoteles y restaurantes, sucursales bancarias, ramo de la construcción con todo su formidable efecto multiplicador, ramo de la locomoción, etcétera. El desmantelamiento de esas estructuras administrativas supondría, pues, una descapitalización, una "muerte civil" a corto plazo, de las sedes sacrificadas por un presunto concepto supercentralizador y megalómano que cada vez cuenta con menos adeptos.

2.º Reducción al mínimo de los gastos de gestión.—El Estatuto gallego puede ser una aventura muy cara o una esperanza perfectamente asumible. Si queremos lo primero, basta con crear de la nada una "Brasilia" gallega y mover de sitio a diez mil funcionarios y sus familias, construirles alojamientos, preparar antes el suelo, o sea comprarlo, planificarlo y urbanizarlo. Pongamos miles de millones, los que ustedes quieran, y los gallegos, ya bastante esquilimados, a pagar de nuestro bolsillo la locura. Pero si queremos asumir la esperanza, la solución es bien diferente y está al alcance de todos los gallegos de buena voluntad: dejemos a cada cual en su sitio y adaptemos la nueva circunstancia autonómica al esquema ya existente y que ha demostrado suficiente operatividad. Ahorraremos ingentes cantidades de dinero y evitaremos traumas humanos y polémicas interciudadanas.

3.º La concepción de la Xunta de Galicia.—Estas consideraciones anteriores, realistas y pragmáticas, nos llevan a dibujar el esquema futuro de la Xunta de Galicia como un colectivo de alta dirección, superior coordinación y supremo control político de la actividad administrativa. Un "staff" de "cerebros pensantes", más que de "manos actuantes". La Xunta, resida donde resida, centrada o policéntrica, trazará las grandes líneas de acción, pero no hará por sí, sino a través de las organizaciones administrativas puestas a su servicio y situadas en sus actuales localizaciones: Diputaciones Provinciales y delegaciones y subdelegaciones de Ministerios cuyas competencias hayan sido transferidas a la comunidad gallega. Todo normal y barato, sin ofender a nadie, sin trastocar nada. Y si alguien tiene que moverse, es mejor que lo hagan diez "conselleiros" antes que diez mil funcionarios. La lógica y la economía saldrán ganando.

4.º Un Parlamento itinerante.—La otra vertiente del poder gallego, la legislativa, se identifica

DIVISION DE OPINIONES

"Convendría que cada período de sesiones del Parlamento gallego se celebrase en localidad diferente", sugiere el portavoz de Coalición Democrática

Para el Partido Galeguista, una mera descentralización administrativa no resolvería los problemas de Galicia

UNA vez aprobado por el Congreso de los Diputados el proyecto de Estatuto para Galicia, sólo queda un trámite administrativo por cumplir: la ratificación del texto por el Senado. Una vez llevado a cabo este requisito, corresponderá al pueblo pronunciarse ante las urnas para elegir al Parlamento Gallego. A partir de ese momento, nuestro país empezará a encontrarse a sí mismo. Pero, ya desde ahora mismo, habrá que ir pensando en resolver las innumerables dificultades de transformar un territorio administrado por el centralismo en un ente autonómico. Y, a este respecto, a nadie puede pasarle inadvertido que será obligado llegar a una descentralización administrativa. De ahí que sea llegada la hora de pensar en qué lugares idóneos habrán de radicar las diversas dependencias autonómicas. Tendrán, pues, que repartirse por todo nuestro territorio, ya que Compostela, por sí sola, será incapaz de albergar a tantos organismos como los llamados a constituirse. Se comprende, pues, que hayamos recabado la opinión de dos militantes de ideas opuestas, para que respondan a nuestra pregunta: ¿QUE DEPENDENCIAS AUTONOMICAS CONSIDERA USTED QUE DEBEN FUNCIONAR EN CADA UNA DE LAS CIUDADES GALLEGAS?

con el Parlamento, constituido por los representantes de las cuatro provincias. Es, precisamente, esta composición por el origen, la que nos mueve —y conste que esta idea es personal de los concejales coruñeses, no oficial de AP, que todavía no se ha pronunciado en la cuestión— a sugerir la conveniencia de que cada legislatura, cada período de sesiones, se celebre en localidad diferente, siguiendo un turno preestablecido por orden alfabético o por otro sistema aséptico. De esa manera, el Parlamento enraizará con el pueblo y contribuirá, sin duda, a la plena identificación de los gallegos con su Estatuto, hasta ahora no lograda, más bien malograda, porque las cosas preautonómicas se han venido haciendo muy mal: ofendiendo y separando, en vez de aglutinar y sumar. OPINA GONZALO G. SOTO, DEL PARTIDO GALEGUISTA

Gonzalo G. Soto Fernández, secretario del comité de zona del Partido Galeguista y miembro del comité ejecutivo, nos dice lo siguiente: —O Partido Galeguista leva definiéndose desde a súa creación pola reivindicación dun Estatuto de Autonomía que acade o teito da Constitución. Neste senso, o Partido Galeguista colaborou na redacción do xa histórico "Estatuto dos 16", levando a cabo na primeira lexislatura pola Xunta preautonómica que dirixía Rosón. Máis adiante, cando a Comisión Constitucional sacou adiante o Estatuto do "Aldraxe" o PG dixo que, de referendarse ese proxecto, o seu voto sería negativo, e logo participou nas negociacións que levaron a varias forzas políticas a reforma do texto autonómico. O devandito amosa, pois, que o PG está totalmente en contra de unha mera descentralización administrativa, por coardar que non resolvería en absoluto os graves

problemas que Galicia ten planteados. Antes ben, o PG, partindo que Galicia é unha nacionalidade histórica, tal e como se recolle na disposición transitoria segunda do tido octavo da Constitución, pronúnciase claramente polo desenvolvemento estatutario o máxi-

mo nivel, e que permita ir acadando progresivamente maiores cotas de autogoberno deica chegar a un artellamento federal do Estado Español no que todos os pobos participen en pé de igualdade. A este respecto, o PG vai facer no Parlamento Galego unha po-

ítica de asunción progresiva de transferencias e servizos en relación cos problemas máis urxentes, e posibilitar ó mesmo tempo un desenvolvemento lexislativo do Estatuto de Autonomía que chegue ó teito da Constitución.

Sobor da localización das institucións autonómicas a política do Partido Galeguista é a expresada no artigo octavo do Estatuto.

Nembregantes, persoalmente, penso que os órganos de Goberno Galego, terán que situarse onde sexan menos gravosos dada a situación económica do país, onde exista a infraestrutura que lles órganos necesitan, onde haxa máis funcionarios, para non encargarse a Autonomía e abaratar a burocracia.

Eu, coma portavoz do sentir dos galeguistas coruñeses, defenderei ante os órganos de Dirección do Partido unha definición en favor da ubicación do Goberno e do Tribunal Superior de Xusticia, na cidade da Coruña, as razóns pra min son obvias, por unha banda a Coruña posee a máis grande infraestrutura administrativa de todas as cidades galegas e pola outra a Coruña é actualmente a sede da Audiencia Territorial.

Con respecto ao Parlamento non vexo mal que se ubique en Santiago, que ademais do seu Interés Histórico e Cultural, está situada no centro xeográfico de Galicia aproximadamente.

Como coruñés e como galego, son totalmente solidario coa petición unánime dos meos conveciños do pobo da Coruña sobor da reivindicación da Capital pra nosa cidade.

Areilza justifica su voto a favor de Calvo Sotelo

"ES URGENTE QUE EN ESPAÑA HAYA UN GOBIERNO COHERENTE QUE TENGA UN PROGRAMA CLARO Y REALISTA"

BARCELONA, 22.—El diputado de Coalición Democrática José María de Areilza ha manifestado en unas declaraciones que hoy publica "El Correo Catalán" que votó a favor de la investidura de Calvo Sotelo "porque creo que es urgente que en España haya un Gobierno coherente que tenga un programa claro y realista, y a mí el programa que ha expuesto el candidato me lo parece".

Areilza dice que la discrepancia surgida con Fraga y otros miembros del grupo parlamentario de Coalición Democrática se manifestó "un poco más aguda" cuando el líder de "AP" intervino en el Congreso con un discurso que "nos pareció a muchos, y a mí el primero, que era excesivamente agresivo y enfrentando al candidato".

Preguntado por su opinión sobre el hecho de que el candidato haya de conformarse con la investidura por mayoría simple, dice Areilza que ello le parece "coherente con lo que él se propone".

Y añade: "Para mí, a pesar de las opiniones

negativas al respecto, si "UCD" sigue agrupada como hasta ahora alrededor de Calvo Sotelo, su Gobierno puede durar perfectamente hasta el momento previsto para las próximas elecciones legislativas, lo cual considero que es bueno, ya que nadie quiere el trauma de unas elecciones anticipadas".

"La etapa de la transición afirma más adelante... pese a que la oposición haya dicho que no, ha acabado y comienza la etapa de la normalidad constitucional, lo cual no quiere decir que la democracia esté consolidada y que no tenga peligros, sino que la manera de gobernar de ahora en adelante será coherente y no fugitiva ni vacilante".

En relación con la parte del discurso del candidato al tema autonómico, Areilza dice pensar "que no habrá dificultades para la consolidación de las autonomías catalana y vasca, así como para establecer un calendario razonable para aquellas que están pendientes de desarrollar su proceso autonómico"... (EFE)

"Hoja del Lunes" de Bilbao cumplió su cincuentenario

BILBAO, 22.—La Asociación de la Prensa de Bilbao ha celebrado hoy, con una comida a la que

han asistido todos sus miembros, así como otras personalidades, el 50 aniversario de la fundación de la "Hoja del Lunes" de esta capital.

Con este motivo, mañana se dará a la calle, junto con el número habitual de "Hoja del Lunes" un suplemento extraordinario de 64 páginas, donde, entre otras cosas, se relata la historia de la Asociación y de este periódico.

En el número extraordinario se recogen momentos de la historia de Bilbao junto a su situación actual con el fin de "hacer partícipe de la efemérides con este suplemento especial que va dirigido a todos cuantos conocen, han vivido y viven en esta entrañable villa".

El número uno de "Hoja del Lunes de Bilbao" salió el 23 de febrero de 1931, sucediendo a los primitivos "Noticieros del Lunes".

El cambio fue originado por una real orden de la Presidencia del Consejo, de 14 de junio de 1930, por la que se disponía que "las concesiones de edición de los periódicos de los lunes sólo podrían hacerse en favor de entidades profesionales de la clase periodística o en su defecto de instituciones de beneficencia del Estado, provincia o municipio".

Presunto delincuente herido en una pierna por disparos de la Guardia Civil, cerca de Murcia

LA UNION (Murcia), 2.—Un disparo realizado por un número de la Guardia Civil alcanzó esta pasada madrugada a Juan Sánchez Martínez, de 24 años, que estaba manipulando un coche con el presunto fin de robarlo.

Conminado a entregarse por una patrulla de la Guardia Civil, que le sorprendió, el citado joven opuso resistencia, intentando agredir con una navaja a un número de la Benemérita.

En la Residencia de la Seguridad Social de Cartagena, donde fue trasladado, se le extrajo el herido una bala, que estaba alojada en una pierna.—(EFE).

El "Juan Sebastián Elcano", en Montevideo

MONTEVIDEO, 22.—El buque escuela español Juan Sebastián Elcano, mandado por el capitán de navío, Cristóbal Colón, ha llegado hoy a las 9'00, hora uruguayana (13'00, hora española), al puerto de Montevideo.

El Juan Sebastián Elcano, que realiza su cruceo anual de prácticas con cadetes de la Marina de Guerra, permanecerá en aguas de la capital uruguayana hasta el próximo jueves, 26 de febrero.—(EFE)

LA CORUÑA  
Teléfono 661450

**Campofrío**

Auténtico jamón cocido sin maquillaje

# Contéstenos, por favor

«En la cerámica he encontrado nuevas formas»,  
afirma el pintor coruñés Gerardo Porto

"Intento imprimir en la porcelana las vivencias recogidas durante mi visita a Praga" • "Desde niño me sentí cultivado por el impresionismo"

**D**ESPUES de estar trabajando más de cuarenta años con un mismo material, llega un momento que necesitas algo nuevo, pero sin abandonar o desterrar al olvido lo que antes trabajabas. Yo pinté mucho y en grandes superficies, por eso ahora al trabajar la cerámica, a la que veo tan frágil, siento una especie de liberación". Gerardo Porto, coruñés de nacimiento y pintor por vocación, nos cuenta estas cosas: su vida fragmentada; sus viajes, sus comienzos en la pintura, su otra profesión como arquitecto en la televisión holandesa, donde se acaba de jubilar, cuando la tarde ya ha caído y la contemplamos desde las amplias cristaleras de un café. "Me he retirado como consejero artístico de la televisión holandesa, donde entreé por una equivocación burocrática, ya que estos puestos en Holanda solamente los ocupan los nacidos o de nacionalidad del país. Me he casado aquí con una holandesa; he tenido cuatro hijos, y allí sigo viviendo. Me he retirado, y ahora estoy muy animado; tengo más tiempo libre, y un estudio maravilloso, donde puedo trabajar a gusto y, sobre todo, dedicarme a lo que ahora me maravilla; la cerámica", nos dice.

—Sus comienzos en la pintura, parecen no haber sido muy difíciles. Fue becado en el extranjero y apadrinado un poco por gente relevante en aquella época.

—Tampoco han sido muy fáciles. No he llegado a pasar hambre física, pero sí necesidades. Lo que pasa es que, después de que mi afición se hubiese despertado, siendo niño, fui becado cuando tenía veintipocos años, por la Diputación coruñesa y pude exponer en el Museo Nacional de Arte Moderno de Madrid, con gran éxito. Me alentó mucho, en aquel momento, el director del Museo del Prado, don Fernando Álvarez de Sotomayor, y mi exposición, en Madrid, se prolongó. Recuerdo que el día de la inauguración había pronunciado una conferencia Camilo José Cela.

Como he dicho, la Diputación me amplió estudios en París, a donde fui en noviembre de 1948, para estar cuatro años. Tenía, por entonces, 24 años.

—Una buena meta para el joven pintor poder aprender en París, por los años cuarenta. ¿C. es son sus recuerdos?

—Los recuerdos que guardo de aquellos años en París no son muy buenos. Allí, al poco de llegar, me quedé muy impresionado.

Nunca me gustó París, o mejor dicho, los parisenses. Creo que no estaba preparado para aquel tipo de vida".

Y Gerardo nos cuenta un relato sobre un cadáver que bajaba por el Sena y la gente se reía, y bromeaba, ante el desconcierto del pintor.

Sigue hablando y nos dice: "Desde el primer momento fui y soy impresionista. Es el estilo que más he ma cautivado. No me parece ni el mejor ni el peor; pero ahora necesito buscar nuevas cosas y nuevas formas, que he encontrado en la cerámica.

Gerardo Porto, estará ya en Holanda cuando salga esta entrevista. Vino unos días a la fábrica de "El Castro", para practicar este arte, que dice apasionarle, ayudado e impulsado por su buen amigo Isaac Díaz Pardo y el resto de los trabajadores de "El Castro", para los que no cesa de repetir agradecimiento.

—Hace un año que tomé con-

tacto con la cerámica. Llamo de una manera intensa mi atención y, sobre todo, me impresionó la de "El Castro", por su blancura. En un lienzo —sigue diciendo— la calidad es objeto de insistencia; en la cerámica, está en la espontaneidad. Pero yo estoy en una fase de aprendizaje, decorando sobre formas ya hechas. Intento, empero, poner mi sensibilidad en otras formas ya creadas.

Gerardo, entusiasmado, a medida que va hablando sobre su nueva afición, subraya las técnicas que emplea y que, a pesar de la insistencia por nuestra parte para que nos las explicase, no logró hacerlo, porque cada vez decía las cosas más complicadas, que salpicaba con la frase "Es muy complejo esto; tenía que empezar definiéndote lo que es la cerámica o las diferentes escuelas".

—Déjalo, no importa. Hablaremos de tu trabajo —intentaba decirle.

—¿Qué obras has trabajado estos días en "El Castro"?

—Verás, es una cosa muy curiosa; he dibujado una vajilla de 56 piezas, una vajilla del Castro y cada pieza es un motivo distinto de la ciudad de Praga. Me explicaré —añadió—; hace cuatro años fuimos de visita toda la familia a Praga, una ciudad preciosa; creo que es la ciudad del barroco. Como era el cumpleaños de una de mis hijas, decidimos ir a ver "El lago de los cisnes", del que quedé impresionado. Por eso, ahora he intentado reproducir aquellas vivencias en la porcelana. Cada una es un motivo diferente, de la urbe y de la obra.

—¿Esta vajilla, quedará para exposición en la fábrica?

Me gustaría que la heredasen mis descendientes; mis hijos o mis nietos.

—¿Qué conexiones encuentra entre la pintura y la cerámica?

—La pintura y la cerámica son dos servidores del arte. Si se saben expresar bien, todo es cuestión de sentimiento.

Lo más importante en arte es decir, comunicar algo. Técnicamente es más difícil la cerámica que la pintura de caballete.

—Usted dice que fue y seguirá siendo impresionista. ¿Puede alguien nacer impresionista y surrealista o, si no es así, por qué se encaminó hacia ese estilo?

—Efectivamente, me viene desde niño. Siendo joven vi una reproducción de Segismundo de Magi, en una publicación que se denominaba "La Esfera", y realmente quedé impresionado. Recuerdo que la obra era "La barca verde" y, entonces, me dije: voy a ser impresionista.

De no ver aquello, haría otro estilo o, a lo mejor, era director de un banco.

Segulmos hablando y la conversación está salpicada de anécdotas, de vivencias, de aficiones.

—¿Sabes una cosa —dice—, si me preguntasen que tres cuadros escogería para colgar en mi casa, de toda la producción mundial, elegiría "El Papa Inocencio X" de Velázquez; cualquier cosa de Rembrandt o "La estación de Saint-Nazaire" de Monet.

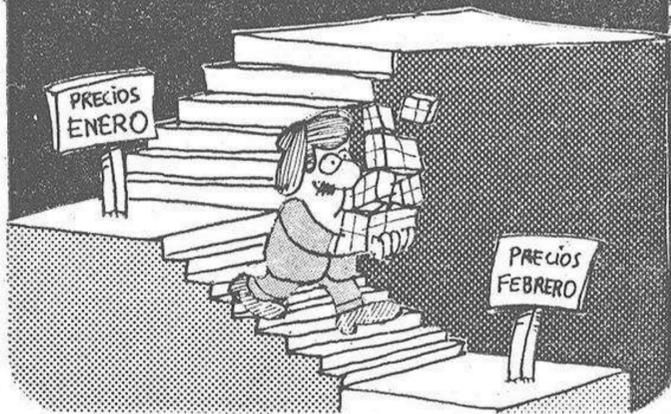
Y terminamos hablando de Galicia y de la pintura gallega; de la vida en provincias y de la juventud de ahora.

Gerardo Porto, puntualiza. "Veo mal, muy mal, a los pintores gallegos. Mejor dicho, a la pintura que hacen. Tienen buenos propósitos, pero desconozco por qué esas ideas no las llevan a la práctica".

Nos dice, por último, que se despide hasta el mes de julio, en que volverá de nuevo, ya que tiene una exposición pendiente en Santiago.

## en febrero

PRECIOS  
MAS BAJOS



ANTES AHORA

Retales, miles de retales a 50 y 100 Pts.		
Tejidos, miles de metros .	375	50
Tejidos estampados modernos . . . . .	675	95
Cortinones cenefa . . . . .	975	295
Colchas raso volante . . . . .	3.300	795
Juegos cama . . . . .	1.400	695
Mantelerías 6 servicios . . . . .	900	495
Gabardina señora . . . . .	6.950	1.995
Falda cuadros señora . . . . .	2.950	795
Jerseys cuello cisne señora . . . . .	890	495
Batas pirineos señora . . . . .	2.400	975
Sujetador corto señora . . . . .	495	195
Traje caballero . . . . .	15.100	5.900
Anorak acolchado . . . . .	4.700	1.495
Camisa caballero . . . . .	1.935	695
Falda niña . . . . .	1.985	495
Anorak niño . . . . .	3.120	995
Masaje Varón Dandy . . . . .	340	255
Champú Geniol un litro . . . . .	175	115
Paraguas señora . . . . .	1.280	680
Chandal deportes . . . . .	2.500	990
Tienda campaña chalet . . . . .	48.245	36.000
1 disco L.P. . . . .	750	225
Sacacorchos italiano . . . . .	155	115
Cortina baño tergal . . . . .	1.635	795
Armario baño 3 puertas con luz . . . . .	4.325	2.975
Caja herramientas . . . . .	495	375
Lámpara techo cuatro brazos . . . . .	2.020	1.615
Piafón baño o pasillo . . . . .	260	195
Cenicero jabonera . . . . .	190	130

Barros GRANDES ALMACENES

## BANCO DE GALICIA

BETANZOS  
NECESITA

## UN GESTOR COMERCIAL

Se requiere:

- FACILIDAD DE RELACION.
- RESIDENCIA EN BETANZOS.
- INTRODUCIDO EN LA PLAZA
- DEDICACION EXCLUSIVA.
- SERVICIO MILITAR CUMPLIDO
- SE VALORARA EXPERIENCIA EN VENTAS

Las pruebas serán individuales y se garantiza absoluta reserva.

Interesados enviar, antes del 10 de marzo, datos personales y profesionales, con fotografía reciente a BANCO DE GALICIA, Apartado de Correos n.º 24, BETANZOS.

A los no convocados a pruebas se les devolverá la documentación.

(Autorización INEM número 3.281).

# desde mi BUTACA

## Películas y más películas, pero sólo una destacable: «Las amigas»

Once fueron los estrenos durante la semana • Algunos temas, simplemente divertidos o de entretenimiento

Por Manuel de Lauerrián

La semana ha resultado movidita por lo que se refiere a la programación cinematográfica, ya que son once los estrenos habidos, aunque entre tanta abundancia haya una sola película destacable. Lo demás, algunos temas divertidos o simplemente de entretenimiento.

Los nuevos títulos son: "Granujas a todo ritmo", "Humanoides del abismo", "Schock", "Africa ama", "Los últimos golpes de El Torete", "Las amigas", "Tú estás loco, Briones!", "A su excelencia le gustan las mujeres", "El tigre de los siete mares", "Saint Jack" y "Carta de amor a una monja portuguesa".

HEMOS hablado inicialmente de diversión y entretenimiento, como tónica general de algunos de los estrenos semanales y en esto se centra la trepidante acción de "Granujas a todo ritmo", retrato desorbitado, satírico y violento de un sector de la sociedad americana en el que tienen cabida los más espectaculares golpes de comedia simplista pero siempre eficaz, con abundante estropicio de automóviles, buenos motivos musicales y ocasiones de lucimiento para la pareja protagonista formada por John Belushi y Dan Aykroyd. También con pretensiones de divertir, pero a base de realizaciones más corrientes, son "¡Tú estás loco, Briones!" y "A su excelencia le gustan las mujeres", hechas a modo de las clásicas fórmulas de la comedia, al estilo español e italiano respectivamente. Nada nuevo, pues, en ambos films, que ofrecen cine muy rutinario.

LOS temas de terror o fantásticos no faltan casi nunca. "Schock" corresponde al primer apartado según una macabra historia en la que no faltan manifestaciones sobre fenómenos psíquicos, movimientos incontrolados de objetos y escenas sanguinolentas, que buscan el sobresalto del espectador, por los procedimientos habituales del género. "Humanoides del abismo" está más en la línea de la fantasía científica, con presencia de monstruos emergiendo de las aguas en busca de mujeres para perpetuar la especie. Todo queda en una mezcla técnicamente basada en los efectos especiales.

EN un lote tan extenso de estrenos, también hay cabida

### María Félix, una guapa de 65 años



Aunque la edad de los artistas nunca se sabe con certeza, los íntimos de María Félix aseguran que ha cumplido los 65 años. Pero el tiempo no ha restado belleza a la veterana actriz mejicana, según puede apreciarse en una de sus últimas fotografías.

guramente esta circunstancia ha sido básica para el logro de un relato intimista, muy humano y a veces emotivo, llevado con sencillez al estilo de crónica vital compuesta por varios episodios. El amor y la amistad están tratados con talento creativo en una visión femenina de acertada comedia dramática, a lo que contribuye el excelente trabajo interpretativo de Melanie Mayron y sus compañeros de reparto.

EN este largo peregrinar por la cartelera cinematográfica local, quedan por citar tres films, que no merecen mayor atención. "Los últimos golpes de El Torete" insiste en la temática de la delincuencia juvenil, de forma tan negativa como se hizo con otras películas de navajeros. "Africa ama" es un documental de extraordinaria dureza, sobre ritos y costumbres de tribus negras que constituyen un catálogo de escenas brutales e inhumanas, poniendo a prueba la sensibilidad del espectador, por lo que ha sido clasificada "S", al igual que "Cartas de amor a una monja portuguesa", aunque en este caso por motivos distintos, pero igualmente rechazables desde el punto de vista ético y artístico.

QUIZA la película más lograda de todas las estrenadas sea "Las amigas", que por cierto trata un tema de mujeres dirigido por una mujer: Claudia Weill. Se-

**TODO EN DISCOS**

**Musical FAMISA** Sanchez Bregua, 11. Y **Cassettes**

Teléfono: 22 96 33 - LA CORUÑA

**CINES**

#### ALFONSO MOLINA

(Teléfono 230224)  
¡La más disparatada y cómica comedia italiana!  
"A SU EXCELENCIA LE GUSTAN LAS MUJERES"  
(Color)  
Lando Buzzanca, Laura Antonelli  
5'30-8-10'30. Mayores 18 años.

#### CINE PARIS

(Telf. 224541) Hoy: 4-6-8 y 10'30 (Rigurosamente para mayores de 18 años) ¡Estreno clasificado "S"! Sensualidad tras los muros del convento. "CARTAS DE AMOR A UNA MONJA PORTUGUESA" (Color)  
Con: Susan Hemingway - William Berger - Isa Schneider.

#### CINE REX

(Telf. 253745) Hoy: 4-6-8 y 10'30. (Para mayores de 14 años) Apabullante, disparatada, auténticamente divertida... "NO DESEARAS AL VECINO DEL 5." (Color)  
Con: Alfredo Landa - Ira de Furstemberg - Jean Sorel.

#### CINE RIAZOR

(Telf. 252250) Hoy: 5-7'45 y 10'30 (Para todos los públicos) ¡Divertidísimo estreno! ¡Por fin el 1.º musical de acción! John Belushi - Dan Aykroyd - en - "GRANUJAS A TODO RITMO" (Color) Con: Carrie Fisher. No tenían padre, ni madre, ni policía que les echara el guante...

#### ROSALIA CASTRO

Telf. 221431 - HOY - ¡Emergen de las profundidades... son medio hombres, medio bestias... y buscan mujeres para procrear! "HUMANOIDES DEL ABISMO" (Monster) Doug McClure - Ann Turkel. Dirigida por: Barbara Peeters. - 5-7'45-10'30. Mayores 16 años.

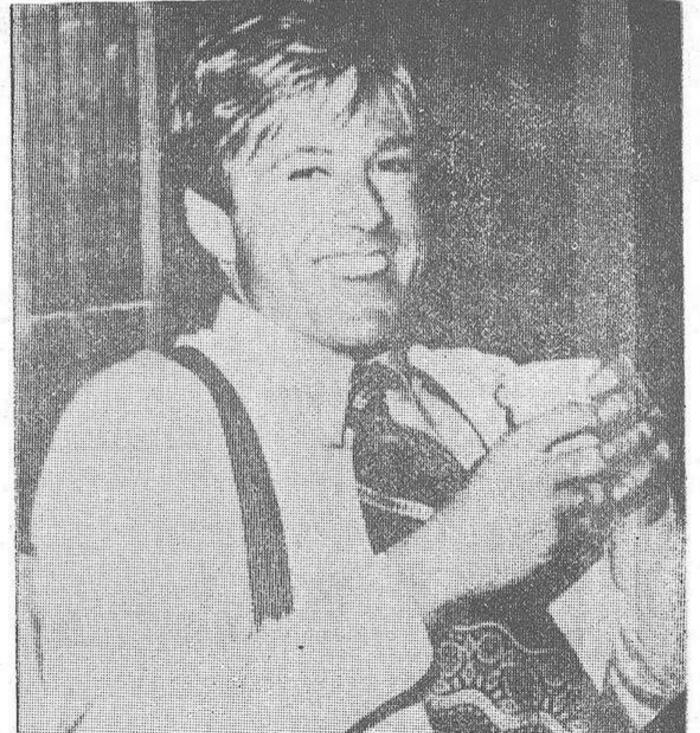
#### VALLE INCLAN

4-6-8-10'30  
"LA STRADA"  
de Federico Fellini, con Giulietta Masina, Anthony Quinn y Richard Basehart. Mayores 14 años. V.O. Tlf. 269112.

**GA VOTA** muebles de cocina MUY interesantes

cabo santiago gómez, 18. telf. 275101.

### Robert Redford, también director de cine



Como otros muchos actores cinematográficos, también Robert Redford ha decidido dirigir películas. Y parece que con éxito, ya que su realización "Ordinary people" está siendo citada como una de las candidatas a los próximos "Oscar" de Hollywood.



MADRID, 22.- Televisión Española emitirá mañana lunes, día 23, los siguientes espacios:

#### PRIMERA CADENA

13'45: Carta de ajuste  
13'56: Apertura y presentación  
13'57: Avance telediario.

14'00: Panorama de Galicia  
14'30: Gente hoy  
15'00: Telediario. I edición.  
15'30: Gaceta cultural.  
15'45: De cerca. Juan Miguel Antofañanas.  
16'15: En familia: "Una familia encantadora".  
16'40: Despedida y cierre.  
18'15: Carta de ajuste.  
18'25: Apertura y presentación  
18'30: Barrio Sésamo.  
19'00: La mansión de los Plaff  
19'40: Aquí está Boomer. "Diles que te envío, Boomer"  
20'07: El libro gordo de Petete  
20'10: Las cuatro esquinas.  
21'00: Telediario. II edición.  
21'30: 300 millones  
22'35: Grandes relatos: "Ambición ciega". Cap. I  
23'30: Últimas noticias  
23'50: Buenas noches

#### SEGUNDA CADENA

19'30: Carta de ajuste  
19'45: Apertura y presentación  
19'47: Redacción de noche  
20'35: Revista de cine  
21'00: Opinión pública: "Energía hidráulica".  
22'25: A fondo: Angel Zúñiga  
23'25: Buenas noches y cierre (EPE)

**MUEBLES SAN AGUSTIN**

Los muebles que necesita, al precio que le conviene

San Agustín, 9-13-17-19  
Teléfs. 226732 - 226981

### Proyección de diapositivas sobre la Ciudad Vieja

Iniciando un ciclo de divulgación sobre aspectos relacionados con el barrio de la "Ciudad Vieja", organizado por la Asociación de Vecinos "María Pita", el próximo viernes día 27, a las ocho y cuarto de la tarde, tendrá lugar la proyección de diapositivas, brevemente comentadas, por don Francisco Javier Vilas Durán.

Dicho acto tendrá lugar en la sala de proyecciones del colegio "Santo Domingo". Aunque la entrada es pública, la Asociación de Vecinos "María Pita", invita de manera especial a sus socios y familiares.



# Discos Fuentes, la alegría de la salsa

—“Cumbias V. 1”—, “El palito de limón”—The Latin Brothers— y el de la “Pollera colorá” de Los Diplomáticos, grabaciones rebosantes de sana alegría y de contagioso ritmo tropical capaz de hacerle volar los pies al más indiferente bailarín.

En general, los discos del sello “Fuentes”, son recomendables por su “calor” tropical, su sabor y su alegre y contagioso ritmo. Poner el disco de la “Sonora Dinamita” el de “Los Diplomáticos”, el de “The Latin Brothers” o cualquiera de los de cumbias, es asegurarse el éxito y la alegría del próximo guateque o de la sesión de noche de cualquier discoteca.

Música especialmente indicada para amantes del género y “disc-jockeys”.

LA compañía catalana “Edigsa” es una de las editoras discográficas que más ha crecido en los últimos meses y que mejores discos ha sacado al mercado. Constantemente, está publicando excelentes novedades de estilos musicales que hasta hoy estaban descuidados por las otras editoras.

Estupendos discos del sello de “jazz” moderno “ECM”: “Return to forever”, Chic Corea; “The koln concert”, Keith Jarrett; “Nice guys”, Art Ensemble of Chicago; “Sol do meio dia”, Egberto Gismonti, y “My song”, Keith Jarrett; del sello de “blues” L+R, entre los que destacamos el “New York Blues” de Louisiana Red, y el “Alabama Blues”, de J. B. Lenoir; del sello “Bearsville”: “Deface the music”, “Utopia”; “Hi”, Elizabeth Barraclough; “Terraform”, Randy Vanwarmer... y, últimamente, del sello colombiano “Discos Fuentes”, cuyos álbumes de “salsa”: “En su salsa”, “The Latin Brothers”; “La explosiva” (Sonora Dinamita); “El tesoro”, Fruko; “Bailables bestiales”, Los Bestiales... y de cumbias: “Cumbias y más cumbias”, Los Diplomáticos; “Cumbias V. 1”; “Cumbias V. 2”, y “Cumbias V. 3”, han ido

apareciendo con gran entusiasmo por parte del público, que, ávido de este tipo de música, ha acudido a las tiendas especializadas para adquirir el disco o la “cassette” “Del montón”—Sonora Dinamita—, de “La capuchona”

Realiza esta página  
TOMAS NOGUEROL

— DISCO ESPÍA —

IMPORTADOS PIRATAS

Venta por correo. Apartado 292. La Coruña

## “The Clash” y su triple álbum “Sandinista”



¿QUIENES son “The Clash”? Pues cuatro muchachos ingleses: Paul Simonon (bajo); Mick Jones (guitarra); Joe Strummer (voz solista), y Nicky Headon (batería), que un buen día decidieron juntarse para hacer la música que les gustaba y que, tras multitud de escándalos y problemas, llegan al mundo del disco en abril de 1977, tras editar su primer álbum, “The Clash”, para la “CBS”, disco que fue grabado en tres fines de semana y que los dio a conocer en casi toda Europa. “White Riot”, “Remote Control” y “London’s Burning”, son los temas más destacables de esta primera producción.

El siguiente paso discográfico de este polémico y escandaloso grupo fue “Give em Enough Rope”, aparecido en noviembre de 1978, que llegó a los primeros puestos de las listas británicas. “Tommy Gun”, era el tema estrella de este segundo trabajo de “The Clash”.

Con “London Calling”, tercer álbum, llegó la

fama, la consagración y los millones. “Armagedon Time”, “London Calling” y “The Call Up”, son algunos de los temas de este doble disco tan recomendable.

Los “Clash” estaban lanzados, e incluso en España comenzaban a ser conocidos y apoyados. ¿Cuál sería su siguiente paso? Pues ni más ni menos que un triple álbum, “Sandinista”, que contiene treinta y seis temas, en las que están presentes estilos musicales tan diversos como el “rock” —siempre, principalmente el “rock”—, el “disco” y el “reggae”. Lograron un disco trepidante y comercial, que tiene sus mejores momentos en “The Walz”, “Police on mi back” y “Living in fame”.

Magnificent Seven”, “Hitsville U. K.”, “Rebel “Sandinista”, es una obra cargada de atractivos, un disco que por su calidad, contenido y precio, poco a poco irá convirtiéndose en imprescindible. Un álbum muy “clásico”, que consagrará a “The Clash” en nuestro mercado.



## EARTH WIND & FIRE: “FIRE”

LOS “Earth Wind & Fire” se formaron en Chicago en el año 1971, bajo la iniciativa de Maurice White, líder de la banda y su más importante creador. El grupo, editó dos álbumes que no tuvieron ninguna trascendencia. En 1973 firmó con la “CBS” y publicó su tercer álbum y primer disco de oro, “Last Days and Time”. Desde entonces, la banda está entre los máximos vendedores de discos de los EE.UU.

En 1975, los “Earth Wind & Fire” intervienen en una película, “That’s the way of the world”, en la que interpretan a una banda de “rock’n’soul”. El filme tiene un enorme éxito en su país y en Europa, donde comienzan a ser conocidos y admirados. La banda sonora de dicho “filme” fue también disco de oro en USA.

“Gratitude”, editado en 1976, fue su quinto álbum para la “CBS”. El disco, un álbum doble grabado en directo, capta, de una forma casi real, la exuberancia y “magia” del grupo. “Gratitude” logró otro disco de oro para los “Earth Wind & Fire” y está considerado como uno de los mejores discos de música negra.

Pese a su gran calidad, los “Earth Wind & Fire” no consiguieron entrar en el mercado español hasta 1978, año en el que fue promocionado intensamente un tema perteneciente a su álbum “Best of Earth Wind & Fire”. El tema “September” fue superventas y la clave para que los “EW&F” consiguieran interesar al gran público español. Después de este éxito, los muchachos de Maurice White lanzan un nuevo álbum; “I Am” cuyo tema estrella, “Boogie Wonderland”, alcanzó, también, los primeros puestos de las listas mundiales. Los “Earth Wind & Fire” estaban consagrados a nivel mundial.

Su última producción discográfica, “Faces”, apareció en el mercado en los últimos meses de 1980. “Faces”, es un álbum doble com-

puesto por quince temas llenos de influencias “soul”, “funky”, “disco” e incluso “jazz”, que no llega a tener la fuerza de los anteriores discos, mostrándose, en ocasiones, algo reiterativo. “You went away”, “In Time”, “Sailaway”, “Share your love” y “Faces”, son las composiciones más destacables de esta última obra. Un disco para amantes del género.

### ULTIMOS DISCOS

- “BEST OF EARTH WIND & FIRE” (CBS).
- “I AM” (CBS).
- “FACES” (CBS).



### LPS. NACIONALES

- 1.—“QUEN A SOUBERA CANTAR”, Fuxan Os Ventos.
- 2.—“HOTTER THAN JULY”, Stevie Wonder.
- 3.—“GUILTY”, Barbra Streisand.
- 4.—“BON VOYAGE”, Orquesta Mondragón.
- 5.—“THE GAME”, Queen.

### LPS. IMPORTADOS

- 1.—“AT THE HOLLYWOOD PALLADIUM”, Rolling Stones.
- 2.—“LIVE ON BLUEBERRY HILL”, Led Zeppelin.
- 3.—“OMAYYAD”, Pink Floyd.
- 4.—“MADE IN ITALY”, Beatles.
- 5.—“SOUVENIR”, Billy Joel.

### DISCOS-CASSETTES

## Portobello

Rúa Ciega, 1

LA CORUÑA

## Novedades discográficas

- “GREATEST HITS”, Anne Murray (Capitol-Emi).
- “GAUCHO”, Steely Dan (MCA-Ariola).
- “CARIBBEAN NIGHTS”, James Last (Polydor).
- “THE YEAR 2000”, The O’Jays (Trop-Epic).
- “LO MEJOR”, Johnny Mathis (CBS).
- “BREAKING GLASS”, Hazel O’Connor (Am-Epic).
- “REPLAY”, Crosby, Stills & Nash (Atlantic-Hispavox).
- “MONGREL”, Bob Seger (Capitol-Emi).
- “GREATEST HITS”, Suzy Quatro (Rak-Emi).
- “THE ONLY ONE”, Allan Clarke (Aura-RCA).
- “BARRY”, Barry Manilow (Arista-Ariola).
- “VERGES 50”, Lluís Llach (Ariola).

# Ardió un coche, en plena marcha, en la Avenida de Alfonso Molina

Tres heridos al salirse de la calzada el vehículo que ocupaban y chocar contra un inmueble • Una de las víctimas era trasladada, ya herida en otro accidente, a la Ciudad Sanitaria

Cuando circulaba por la Avenida de Alfonso Molina, poco después del puente que une la zona de la Estación del Ferrocarril con la de Monelos. Cuatro Caminos, un "Citroen GS", matrícula S.4073-H, conducido por José Parada Martínez, acompañado de su esposa, domiciliados en la calle Santiago Gómez, 3.23.º, edificio de los Alféreces Provisionales, ardió de manera espectacular, originando un paro en cadena de medio centenar de vehículos, que le seguían por dicha vía coruñesa.

Por la parte posterior del vehículo salía denso humo sin que el conductor se percatara de ello, pero sí los coches que le seguían,

en caravana, cuyos conductores hicieron sonar el claxon, y algunos otros que le adelantaban, señalaban la parte posterior del coche. Entonces el conductor del mencionado turismo se alarmó, orilló el vehículo y lo detuvo para observar lo que ocurría. El conductor se apeó y pudo ver que salía gran cantidad de humo de la parte trasera. Fue a abrir el capó y una gran llamarada se propagó por el interior del coche hasta el extremo de que inmediatamente el interior del mismo fue pasto de las llamas. Los tapizados y dos de las ruedas arrieron rápidamente, con el tiempo suficiente para que la esposa del conductor saliese del coche.

Enterado un radio-aficionado de lo que ocurría estableció contacto con otro de Monte Alto, y éste, desde allí avisó a los bomberos, que se dirigieron en seguida a la Avenida de Alfonso Molina. Cuando pasaban por la Avenida de Linares Rivas, pudieron observar una larga columna de humo sobre la parte alta de Santa Lucía. El coche siniestrado está asegurado a todo riesgo. El hecho ocurrió a las dos de la tarde de ayer domingo.

## TRES HERIDOS EN ACCIDENTE DE CIRCULACION

Tres heridos —dos graves— resultaron en un accidente de circulación ocurrido en la tarde de ayer, en El Portazgo. Un "Seat. 127", matrícula C.4010-H, conducido por Ibero José Barral Fra. de 20 años, vecino de Vila-boa, a su paso por el referido lugar de El Portazgo, se salió de la calzada y fue a chocar contra un inmueble. Como consecuencia del accidente, el conductor resultó gravemente lesionado, y menos grave el usuario Abel Franqueira Iglesias, de seis años. También sufrió lesiones leves el también ocupante del coche Pascual Rivadulla Corral, de 21 años, vecino de Rutis.

Se da la circunstancia de que, al parecer, el pequeño era conducido a la Ciudad Sanitaria, víctima de un accidente ocurrido momentos antes.

## LESIONADA AL VOLCAR UN COCHE

Un "Renault", matrícula C.9023-M, conducido por Sandra Araujo de Sousa, de 29 años, se salió de la calzada cuando pasaba por la carretera de Santa Cruz y volcó en una cuneta. La conductora resultó levemente herida.

## Concurso de la canción "El mundo canta en francés"

La Dirección General de Relaciones Culturales del Ministerio de Asuntos Extranjeros y la Alianza Francesa de París, organizan para 1981 un concurso internacional de la canción francesa, para autores-compositores-interpretes. Los interesados deberán enviar el texto (en francés) y la partitura, originales e inéditos, así como una grabación en cassette, mencionando en dicha cassette: nombre, nacionalidad y dirección completa del concursante. La inscripción a este concurso es gratuita y cada autor-compositor-interpretete puede presentar tres canciones, antes del 15 de agosto.

Los organizadores desean que las melodías estén inspiradas en samba, tango, bolero, cumbia, etc. Tres premios serán concedidos: Viaje a París; estancia de dos semanas en Francia y grabación en discos de los galardonados.

## "La víctima número diez"

Mañana, martes, a las ocho y cuarto de la tarde, en la sala de proyecciones del Colegio Santo Domingo, y organizado por el cine club La Coruña, comenzará un nuevo ciclo dedicado al cine italiano, con la proyección de la película de Elio Petri "La víctima número diez", interpretada por Marcello Mastroianni, Ursula Andress, Elsa Martinelli y Luce Bonafassy.

## El miércoles, presentación del libro "Acta est Fabula", de Xavier Alcalá

El miércoles, a las siete de la tarde, en el Palacio Municipal, tendrá lugar el acto de presentación del libro "Acta est Fabula", de Xavier Alcalá, ganador del premio literario "Ciudad de La Coruña".

## Orestes Vara, "V" de rubies de "La Voz de Galicia"

Le fue entregada con motivo de su jubilación

Justo homenaje el que le fue tributado a Orestes Vara Calzada, redactor jefe de "La Voz de Galicia", con motivo de la jubilación de nuestro colega. En 1944 accedió Orestes al periódico coruñés como redactor, según recordaba su consejero-delegado, Santiago Rey Fernández-Latorre, que le entregó la "V" de rubies del periódico. Y, desde entonces, una vida dilatada al servicio del periodismo activo, que cultivó a través de los más variados géneros: la pura información, el reportaje, la entrevista, la crítica de espectáculos y el comentario deportivo...

Orestes Vara Calzada —lo dijo en palabras emocionadas— rememoraba también los avatares pasados y tan ceñidos a la ejecutoria de "La Voz de Galicia", desde sus viejos talleres de la Ciudad Vieja, hasta la etapa cimera de su traslado a Concepción Arenal, con el despegue definitivo hacia la categoría de los mejores diarios de España, como es hoy día. Orestes Vara vivió una parie muy importante de esa historia.

El almuerzo de confraternidad fue compartido, también, por el director, gerente, secretario general, subdirectores, jefes de servicios y departamentos y redactores jefes.

## Sesión del Cine-Club "Aldebarán"

## "REY Y PATRIA", DE LOSEY, EL PROXIMO JUEVES

A las diez y media de la noche del próximo jueves, día 26, en la sala del Cine Valle Inclán, el Cine-Club "Aldebarán" y ACO, presentarán la película "Rey y Patria" (King and Country), del realizador norteamericano Joseph Losey, una de las personalidades más estimulantes del cine actual. Son sus intérpretes Dick Bogarde y Tom Courtenay, entre otros y la acción de la película se desarrolla en la retaguardia del ejército inglés en 1914, donde se juzga por deserción a un soldado. El proceso se convierte en un juicio sobre la guerra misma. "CANADA EN LA CAJA DE AHORROS". SE PROYECTARAN CINCO INTERESANTES DOCUMENTALES

Mañana, martes, a las ocho de la tarde, en el Aula de Cultura de la Caja de Ahorros de Galicia, tendrá lugar la quinta sesión

## Concierto, en "La Feria del Tres", de "La Unión de las Rías Altas"

El próximo domingo, primero de marzo, domingo de Autoidio, dará un concierto en "La Feria del Tres", organizada por el Ayuntamiento de Villamayor, la banda "La Unión de las Rías Altas", que dirige el maestro Antonio Leira Diaz.

Como se sabe, "La Unión de las Rías Altas" está formada esencialmente por profesores jubilados, y, hace bien poco, recibieron el homenaje del Ayuntamiento de Miño.

## PUBLICACIONES

### "CUADERNOS DA ESCOLA DRAMATICA"

Acaban de salir los últimos números de los "Cuadernos da Escola Dramática Galega", que coordina Manuel Lourenzo y dirige Francisco Pillado Mayor. El 14, recoge la obra "Cos ollos do morto", de Tomás Barros, obra teatral en un acto ininterrumpido, y el 15, correspondiente al mes de enero de 1981, engloba en todo el cuaderno, la obra "A casamenteira", sainete en gallego para cuatro personas, de la que es autor Antonio Bieito Pandiño.

Constituye un verdadero acierto la publicación de estos cuadernos, tendentes a promover nuestra producción escénica y que, de número en número, ponen de relieve la sensibilidad y la inteligencia de cuantos, desde sus páginas, se muestran abiertos a las inquietudes teatrales del pueblo gallego. "MAN COMUN"

Se encuentra ya en los kioscos el número siete de la revista mensual "Man Común", correspondiente al mes de febrero, que dirige nuestro compañero Xosé Antón Gacío Barral.

En este número el editorial está dedicado al pasotismo político; en una crónica política, Antón Landeira concluye que la derecha no tiene quien la represente; Lois Caeiro habla del Coluche gallego; Gacío analiza la dimisión de Suárez. También se subraya el debate del Congreso del PSUC.

Manoel Rivas aborda diversos

aspectos de la actualidad; Constantino Rábade nos habla de los "ovnis", y Valentín González Carrera, en su reportaje sobre los Aneares, aborda la problemática educativa en esta zona marginal.

Completan este número colaboraciones de Miguel Castelo, Ramón Piñeiro, Carlos Martínez Pereira y Xavier Seoane.

### "A CORUÑA"

La hoja informativa municipal "A Coruña", publicó el número 14, que acabamos de recibir. En esta ocasión se hace eco de la crisis municipal. Alude a que es preciso desdramatizarla, no para restarle la importancia que tiene, sino para instalarla en sus verdaderos parámetros, ya que un sistema democrático de la gestión municipal se pone a prueba en situaciones de este tipo. La hoja informativa municipal que edita el Ayuntamiento coruñés, recoge la Muestra del Libro Lusobrasileiro celebrada días pasados, organizada por la agrupación cultural "O Facho", la próxima presentación del libro de Xavier Alcalá, "Acta est fabula", y la campaña turística promovida por el Ayuntamiento, bajo el lema "Este vran na Coruña". También se recoge un párrafo del libro de Taboada Chivite, "Etnografía galega", sobre "O Autoidio". Y, como viene siendo habitual, contiene una fotografía del Departamento de Relaciones Públicas del Ayuntamiento, sobre los Cantones coruñeses en las primeras décadas del siglo.

## En las Aulas de la Tercera Edad

## El doctor Pérez Hervada habló sobre cuatro figuras coruñesas de la Medicina

El doctor Eduardo Pérez Hervada, presidente de la Real Academia de Medicina y asiduo colaborador en la HOJA DEL LUNES, pronunció días pasados en la Delegación de Cultura una conferencia sobre "Médicos coruñeses", última del ciclo de Medicina organizado por las Aulas de la Tercera Edad. Tras ser presentado por el director de las mismas, padre Hervada, el conferenciante pasó a hablar de los cuatro médicos coruñeses, José Rodríguez Martínez, llamado "el polifacético", Ramón Pérez Costales o "el político", Ramón Amigo Brei o "el curandero" y En-

rique Hervada García o "el clínico", elegidos por ser representativos de una época, no por ser los mejores.

El doctor Hervada se refirió a la forma de actuar de los cuatro médicos y a su manera de ser y pensar a lo largo de las tres cuartas partes del siglo.

Afirmó, asimismo, a modo hipotético, que la conferencia podría dar lugar a una publicación en la que se estudiarían estos cuatro personajes de la medicina herculina, así como actividades y características de otros médicos coruñeses, representativos de la época.

## Exposición de óleos, terracota y dibujos de Maite Vázquez, en Artistas

## El pontevedrés X. Freixanes se presentó en Galería Sargadelos

Está siendo muy visitada la exposición de óleos, terracotas y dibujos de Maite Vázquez, en la Asociación de Artistas. A través de las numerosas críticas que hasta nosotros han llegado, vemos que la pintora orensana trae consigo los duendes de grandes ojos y expresión sonriente, que vigilan y no amenazan porque son fantasmas buenos. Sus trabajos entroncan, subraya Vilela, con el mundo irreal, con la ancestral interpretación de lo onírico. Ello da pie para descubrir el ingenio en la pintura de Maite Vázquez, una actitud que nada tiene que ver como movimiento pictórico. Menstruos amables y dioses paganos están presentes en la obra de Maite. Pérez Hervada dice de ella que la pintora, escultora y dibujante está entregada, totalmente, a su arte, y plasma

visiones, sueños, recuerdos y anicias, fruto de su ambiente juvenil.

### X. FREIXANES, EN GALERIAS SARGADELOS

X. Freixanes expone en Galería Sargadelos, en Santiago de Compostela. El artista es pontevedrés, tiene 28 años, y en Bilbao comienza la carrera de Bellas Artes. Luego se trasladó a Madrid, donde finaliza dichos estudios. Actualmente reside en Madrid aunque se traslada muy frecuentemente a Vigo. Fue becado por la Diputación de Pontevedra de 1973 a 1978, y por la Escuela de San Fernando, de Madrid. Disfruta ahora una beca del Ministerio de Cultura, en colaboración con el fotógrafo X. Xineiro. Expuso en Santiago, Pontevedra, Vigo, Bolba, Barcelona y Madrid.

## Próximo viaje a la Argentina organizado por el Ayuntamiento de Sada

## También participarán la U. D. Carral y "Cantigas da Terra"

Para la próxima Semana Santa, el Ayuntamiento de Sada y la Unión Deportiva Carral han organizado, conjuntamente, un viaje deportivo-cultural a Buenos Aires, en el que participarán varios cientos de personas, contando con los acompañantes que se unirán a los miembros de esta embajada coruñesa, en la que también participará el coro "Cantigas da Terra".

Para dar cuenta de los permoneos de este viaje, se celebró durante la semana una reunión informativa, que estuvo presidida

por el alcalde de Sada, Ramón Rodríguez Ares; el delegado de Cultura de La Coruña, Manuel Vidán Torreira; el presidente de "Cantigas da Terra", Ramón Luis García Barros y el presidente de la U. D. Carral, Carlos Beade Torres.

Todo parece dispuesto para que este viaje sea un completo éxito en sus aspectos cultural y deportivo, sirviendo además de lazo de unión y hermandad, una vez más, entre los gallegos que viajan a Buenos Aires y los paisanos residentes en aquellas tierras.

## Sánchez Salorio leerá el viernes su discurso de ingreso en la Academia de Medicina

El próximo viernes, a las ocho de la tarde, en solemne sesión pública, que tendrá lugar en el auditorium de la Real Academia de Medicina y Cirugía de Galicia, Durán Loriga, 1, el doctor don Manuel Sánchez Salorio leerá su discurso de recepción como académico, que versará sobre "Especialización y super especialización en oftalmología".

Le contestará el numerario y decano de la Corporación, doctor don Angel Jorge Echeverri.

## NUMERO EXTRAORDINARIO DE "TELE-CLUB GALICIA"

Contiene información especial sobre la visita de la condesa de Fenosa a la Argentina

Nuestro compañero en las tareas periodísticas y directivo de la Asociación de la Prensa, Ezequiel Pérez Montes, ha dirigido un número más de la revista "Tele-Club Galicia", si bien en esta ocasión la publicación alcanza un carácter especial, dado el despliegue informativo y gráfico conseguido. Matiz extraordinario tiene el número que nos ocupa, toda vez que fue concebido de forma específica, para informar a todos los lectores sobre los detalles del reciente viaje de la Condesa de Fenosa a la República Argentina.

Patrocinada por la Fundación "Pedro Barrié" y editada por la Delegación Provincial del Ministerio de Cultura, la revista ha alcanzado ya un perfecto nivel periodístico y se recibe en todos los centros gallegos del mundo, entidades culturales y recreativas, Xunta de Galicia, Consellerías, Teleclubs de toda España y entidades oficiales del País Gallego.

En el presente número, Ezequiel Pérez Montes aglutina, con sumo acierto, la información y la amenidad. Todos los aspectos del viaje de la Condesa de Fenosa a la Argentina son contemplados con rigor y seriedad informativa, sin por ello abandonar la anécdota. Hay también un derroche de información gráfica. No faltan por otra parte, las habituales secciones dedicadas a los teleclubs de Galicia, artículos en lengua gallega, miscelánea, pasatiempos, amenidades y artículos de reconocidas y acreditadas firmas lite-

### Folleto sobre el plan experimental de reestructuración del transporte público

El reciente plan de reestructuración del transporte público, que ya ha sido puesto en vigor, requiere una publicidad adecuada. Tal es el objetivo del folleto que tenemos entre las manos, editado por el Ayuntamiento, y en el que, a base de gráficos, se da pormenorizada cuenta de los itinerarios de las veintitrés líneas.

En el a manera de prólogo explicativo, se señala ya el carácter vital del transporte para los ciudadanos, que requiere una mayor información. "E esta e a finalidade desde folleto que ten vostede nas mans, como e a dos planos que en número de dous milleiros veñen de ser edita dos para distribuílos en asociación de veciños, centros de traballo, etc".

Dice también el folleto que una reestructuración global, como la que se pone en marcha, va a generar, obligadamente, en los primeros días, inconvenientes "xa que hay moitos cambios de paradas e traxetos, "pero, sin duda, añade el escrito, "el Plan va a traer mejoras y ventajas considerables.

Por cierto, la Federación de Asociaciones de Vecinos ya ha cuestionado los datos que figuran en esta guía.

## Farmacias de guardia para hoy lunes

El Servicio Farmacéutico de urgencia para hoy, lunes, está establecido de la siguiente forma:

Servicio diurno (de nueve de la mañana a diez de la noche). Herederos de doña Pilar Tocino Mourelo, Plaza de Millán Astray, s-n, Teléfono 202036 (Zona Orillamar). Doña Elisa Pumpido Esperante, Cantón Grande, 25, Teléfono 222427.

Don Miguel Angel Reviejo Ares Juan Flórez 113-115. Teléfono 232701 (Zona Santa Lucía).

Don Martín Bescansa López, Galo Salinas, 6, Teléfono 252763 (Zona Francisco Anón).

Don José Luis Simón García, Caballeros, 33. Teléfono 294116 (Zona Monelos).

Servicio nocturno (de diez de la noche a nueve de la mañana). Doña Josefina Calvo Estrada, Avenida de Finisterre, 135. Teléfono 252893 (Zona Santa Margarita).

Doña María Isabel Cao Prieto, Avenida de Arteijo, 21. Teléfono 253943 (Zona Calle Nicaragua).

## PROXIMA LA ELECCION DE "LOS CORUÑESES DEL AÑO"

Acto organizado por el Español de Santa Lucía

Dentro de unos días se reunirá el Jurado que, posteriormente, designará a "Los Coruñeses del Año", acto organizado por el Español, S. D. y C. de Santa Lucía.

En esta edición se verá el sistema utilizado el pasado año, al objeto de hacer llegar más directamente los acuerdos de los respectivos jurados al público coruñés. Primeramente se celebrará una selección previa por especialidades clasificando tres finalistas por cada una de ellas. Posteriormente tendrá lugar la votación definitiva que otorgará el título de "Coruñés del Año 80" en las respectivas modalidades y, finalmente, se elegirá el auténtico "Coruñés del Año".

La selección previa tendrá lugar en los locales del Español de Santa Lucía, mientras que la gala final se celebrará en la Sala de Fiestas "Manuel" en acto pú-

blico que culminará con la entrega de premios.

Las especialidades objeto de premios serán las siguientes: "Política Local", "Política general", "Arte", "Letras", "Espectáculo", "Deportes", "Medios Informativos", "Investigación Científica" y "Comercio e Industria".

Prácticamente todo está ya perfilado y sólo resta esperar los fallos de los distintos Jurados, integrados todos ellos por personas muy conocedoras de las respectivas modalidades.

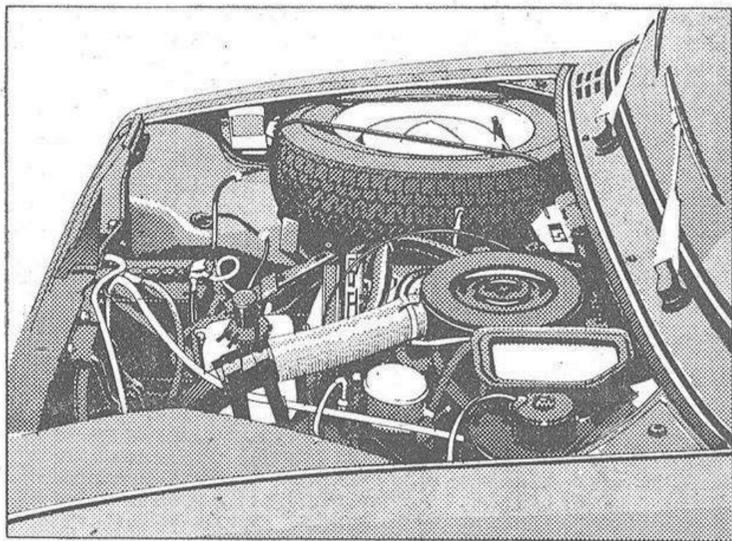
Un regalo de estilo en



# AQUI EMPIEZA TODO UN COCHE

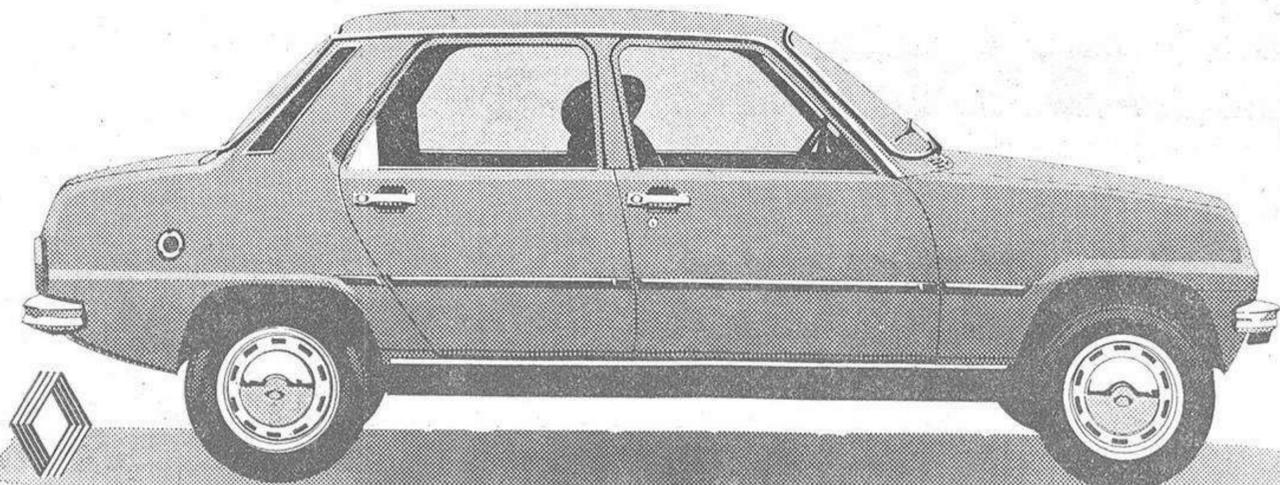
MOTOR DE 1108 c.c.  
CONSUMO 5.3 L/100/Km.

Un motor define un coche. Ahí es donde comienza Renault 7 en un potente motor Renault de 1.108 centímetros cúbicos donde se han introducido notables mejoras como un grupo más largo y un encedido de precisión. Así usted gasta menos: Renault 7 consume sólo 5,3 litros a 90 Km/h., según normas Europeas A-70. Naturalmente un coche de esta categoría lleva servofreno, alternador y la ya conocida tracción delantera de Renault. La seguridad y confort en el Renault 7 están garantizados por su suspensión de barras



de torsión, sus cuatro puertas que dan paso a cinco plazas y un maletero de 400 decímetros cúbicos totalmente independiente. Así es todo un coche.

## RENAULT 7 Todo un coche



Un regalo de estilo en



# el MUNDO DE LOS DEPORTES

## PRIMERA DIVISION SIGUE EL BARCELONA A LA CAZA DEL ATLETICO DE MADRID

Pierde terreno el Valencia, que cedió un punto al Valladolid ● Aprovechó el Madrid la baja forma del Osasuna, ganándole en Pamplona ● A nueve jornadas del final de la Liga, parecen condenados al descenso Murcia, Almería y Salamanca

### B. Villamarín

#### Como se esperaba, hubo emoción: 1-1

SEVILLA, 22.—El Betis y el Barcelona han empatado a un gol, tantos marcados en la segunda parte, en partido disputado en el "Benito Villamarín", correspondiente a la primera división.

Arbitró el colegiado aragonés José Donato Pes Pérez, que no tuvo que amonestar a ningún jugador. Correcta su labor.

BETIS: Esnaola, Bizcocho, Feruena, Alex, Gordillo; Ortega, Biosca, Cardenosa, Parra; Morán y Diarte. No hubo cambios en el Betis.

BARCELONA: Artola, Ramos, Olmo, Alesanco, Zuviria; Estella, Schuster, Martínez; Simonssen, Quini y Esteban. En el segundo tiempo, a los 21 minutos, Landáburu sustituyó a Martínez, y a los 35, Sánchez a Esteban.

Casi lleno total en los graditorios.

1-0. Minuto 17 del segundo tiempo. Falta que saca Cardenosa, Morán, de cabeza y Artola toca

el balón pero no puede impedir que se cuele en su puerta.

1-1. Minuto 26. Centro de Estella casi al punto de penalti y fulminante remate del alemán Schuster que establece el empate.

Aunque el partido no ha sido de calidad, ha respondido en cuanto a la emoción, debido principalmente a lo incierto del marcador. Ambos equipos amontonaron hombres en la zona ancha donde se entabló la verdadera lucha.

Mientras el Betis estuvo más acometedor, dominando territorialmente, el Barcelona ofreció más peligro, pues aparte de algunas intervenciones de Esnaola verdaderamente providenciales, los postes de la meta sevillana rechazaron tres disparos.

Destacaron por el Betis, Esnaola, Peruena y Ortega, y por el Barcelona, Zuviria, Alesanco, Simonssen y Schuster.—(EFE)

### El Sadar

#### Continúa la cuesta abajo del Osasuna: 1-2

PAMPLONA, 22.—El Real Madrid venció al Osasuna por dos goles a uno en partido correspondiente a la Primera División. Al descanso se llegó con empate a un gol.

Lleno absoluto con una recaudación de casi 15 millones de pesetas.

Arbitró el colegiado murciano Guruceta Muro, mal. Amonestó a Sabido e Irigüibel.

OSASUNA: Marro, Macua, Miña, Lecumberri, Lumberas, Serrano (Julio), Iriarte (Randez), Dioni, Echeverría, Irigüibel y Martín.

REAL MADRID: García Remón, Cortés, Sabido, Gallego, Camacho, Angel, Stielike, García Hernández (Isidro), Juanito, Santillana y Pineda (Portugal).

1-0. Minuto 30, jugada de Martín con pase hacia atrás e Irigüibel se anticipa a la acción del portero.

1-1. Minuto 43, corner por la derecha que saca Juanito, y Pi-

neda, de cabeza, "peina" a la red.

1-2. Minuto 55, centro de Juanito por la derecha que remata García Hernández de cabeza, anticipándose a la salida de Marro.

Al comienzo del partido, unos aficionados del fondo sur arrojan naranjas a los jugadores madrildistas. Cuando finalizaba el partido, fueron lanzadas varias botellas, una de las cuales alcanzó al linier de aquella banda, que tuvo que ser asistido.

El Osasuna lleva diez jornadas sin conocer la victoria.

La primera media hora de partido fue de neto dominio osasunista. El dominio pamplonico continuó y pudo conseguir algún gol más.

En la segunda parte, aunque el Osasuna continuó dominando, sus delanteros se mostraron ineficaces a la hora de tirar a puerta.

Destacaron por el Osasuna Lumberas y Dioni y por el Real Madrid Stielike y Camacho.—(EFE)

### L. Casanova

#### Naufragó el Valencia: 2-2

VALENCIA, 2.—Con empate a dos tantos ha finalizado el encuentro entre el Valencia y el Valladolid, jugado en el estadio "Luis Casanova", correspondiente a la Primera División.

Los primeros cuarenta y cinco minutos finalizaron con ventaja vallisoletana, por un gol a cero.

VALENCIA.—Sempere; Carrete, Botubot, Arias, Tendillo, Castellanos, Saura, Gálvez, Morena, Subirats y Felman. Sin cambios.

VALLADOLID.—Fenoy; Eutiquio, Richard, Jorge, Gilberto, Santos, Jacquet, Moré, Minguela (Gail), Pepin y Joaquín (Duque).

Arbitro: el señor Franco Martínez, del Colegio Murciano. Re-

gular, con tintes caseros. Mostró tarjeta amarilla a Eutiquio, Gilberto, Richard y Durovic (que estaba en el banquillo).

0-1. Minuto 31.—Jugada de Jorge y Pepin bate a Sempere.

1-1. Minuto 49.—Subirats remata a gol, tras un córner botado por Saura.

2-1. Minuto 62.—Tendillo resuelve un córner contra el portal de Fenoy.

2-2. Minuto 68.— Gail, desde atrás, rematando una jugada de Jorge.

Con las ausencias de Solsona y Kempes, el Valencia naufragó hoy ante el Valladolid, que se

llevó con todo merecimiento un positivo.

En la primera parte, hubo una mayor acción defensiva del Valladolid ante un ataque desmeledado del Valencia, que no supo romper el cerrojo de los hombres de Paquito.

En la segunda parte, el Valencia tomó las riendas del partido, logrando dar la vuelta al marcador, aunque la reacción posterior del Valladolid le permitió empatar de nuevo el partido, ante la sorpresa de propios y extraños.—(EFE)



La escena de la foto, se prodiga, lamentablemente, en los campos de fútbol: el árbitro, protegiéndose incluso con el balón, se retira a los vestuarios en medio del lanzamiento de objetos por parte de los espectadores. Casi siempre cuando ocurren estos incidentes, es que ha perdido el equipo de casa.

### El Molinón

#### Abundancia de goles: 5-2

GIJON, 22.—En el estadio El Molinón el Sporting ha vencido al Almería por cinco goles a dos, en partido de primera división.

Al descanso se llegó con dos a uno favorable a los gijoneses.

Arbitró el colegiado catalán Miguel Pérez, mal.

En la segunda parte expuso a Garay del Almería, a los 18 minutos, posiblemente por haber dicho alguna palabra ofensiva.

SPORTING: Castro; Redondo, Maceda, Giménez, Cundi, Joaquín, Ciriaco, Uría, Abel, Mesa y Ferrero.

A los 34 minutos Oscar Ferrero reemplazó a Cundi. En las postrimerías Aguilar salió por Joaquín.

ALMERIA: César; Paniagua Campo, Camacho, Arias, Guzmán, Cabral, Garay, Martínez, Rollón y Murúa.

A los 25 minutos de la segunda parte Camacho fue sustituido por Charles por lesión. Hubo tarjeta aparte la expulsión para Camacho por entrada violenta.

Goles:

0-1. Minuto 2: Falta contra el Sporting. Amaga Tanco y Murúa, con la izquierda, clava el balón por la escuadra.

1-1. Minuto 26: Corner que saca Ferrero, rechace en corto y Ciriaco tira raso y colocado.

### V. Calderón

#### Sólo juego insulso: 1-0

MADRID, 22.— El Atlético de Madrid venció al Hércules por un gol a cero, en partido jugado en el "Vicente Calderón", correspon-

diente a primera división.

Al descanso se llegó con el mismo resultado.

Arbitró el señor Urizar Azpi-

arte, del Colegio Vizcaíno, que estuvo regular. Mostró tarjeta amarilla a Julio Alberto, Cartagena y Robi.

AT. MADRID: Navarro; Sierra, Balbino, Arteche, Julio Alberto; Ruiz, Robi, Bermejo (López, 88'), Marcos, Rubén Cano y Rubio (Román, 86').

HERCULES: Sala; Serrat, Baena, Cartagena, Ernesto; Juan, Vidal, Churruca; Megido, Kustudie (Abad, 57'), y Moyano.

1-0. 45 minutos: Centro pasado de Bermejo, que cabecea Ruiz, sin que el meta Sala haga nada por el balón.

El partido ha sido de carencia absoluta de remate.

Ni el equipo local ni tampoco el visitante han disparado a meta más de dos veces.

Y si a esta penuria rematadora se añade que el juego brilló por su ausencia, se llegará a la consecuencia de que fue un partido anodino, con escasísimas jugadas de clase.

Por el Atlético, Ruiz, Julio Alberto, Arteche y Marcos fueron los más destacados. En el Hércules, Baena, Juan, Cartagena y Vidal.—(EFE)

### La Condomina

#### Partido soporífero: 0-0

MURCIA, 22.— Con el empate inicial a cero goles finalizó el encuentro de Primera División entre el Murcia y el Sevilla, jugado en el Estadio de "La Condomina".

SEVILLA.— Buyo; Blanco, Nímo, Alvarez, Juan José, Carlos Alberto, Juan Carlos, Choya, Yiyi, Joaquín (Murúa) y Montero (Ruda).

MURCIA.— Echevarría Lago, Campello, Higinio, Rubiñán, Navarro (García Murcia), Ruiz, Chazarreta, Abad, Gil y Sotelo.

Arbitro: el señor Ausencia Sanz, del Colegio vallisoletano. Bien. Mostró tarjeta amarilla a Higinio por entrada fuerte.

Ante el Sevilla el Murcia volvió a ceder un nuevo punto en su Estadio, porque la delantera local sigue sin encontrar el camino del gol.

El partido careció de calidad, con un juego insulso que llegó a ser soporífero en algunas ocasiones.

El Sevilla pudo llevarse los dos puntos y sus delanteros hubieran atacado con mayor decisión.

Apenas hubo jugadas de gol en ninguna portería, y por ello el empate a cero goles refleja fielmente lo ocurrido en un partido malo de golemidad.

Destacados, por el Sevilla, Nímo y Carlos Alberto. Por el Murcia, Lago y Rubiñán.

### Sarriá

#### Se impuso el Español por entusiasmo: 1-0

BARCELONA, 2.— El Español ha derrotado al Bilbao por 1-0, en partido jugado en Sarriá, correspondiente a Primera División, tras alcanzar el descanso con el resultado definitivo.

(Pasa a la página siguiente)

ZAMORA, 22. (Servicio especial de EFE para la "HOJA DEL LUNES"). — En partido de liga de la segunda división "B", el Zamora y el Ferrol han empatado a un gol, llegándose al descanso con empate a cero.

Arbitró Sánchez Monje, colegiado andaluz, discreto, mostró tarjetas amarillas a Pepe, del Zamora y a Juan Carlos del Racing.

ZAMORA. — Merino; Del Valle, Pepe, (Sanabria) Atilano, Baza, Coria, Garre, León, Davila, Mulas y Merechan (Mozo).

RACING DE EL FERROL. — Jolo; Pereira, Silvano, Andrés, Collazo II, Otero, Manel, (Anselmo) Collazo I, Rivas (Juan Carlos) Rus y Alfonso.

1-0. Minuto 56.—Penalti por derribo de Andrés a Dávila, que León transforma de buen tiro por alto.

1-1. Minuto 65.—Bonita jugada de Anselmo con centro raso que remata desde cerca Rus.

No ha sido muy bueno que digamos el partido entre el Ferrol y el Zamora.

El conjunto departamental renunció bien pronto a toda ambición ofensiva, limitándose a amontonar numerosos hombres en el centro del campo y jugando atrás

## SEGUNDA DIVISION "B" Aunque no jugó bien, el Ferrol empató en Zamora

### Triunfo del Compostela sobre Las Palmas Atlético ● Pontevedra y Arandina se repartieron los puntos

la baza del fuera de juego, con la que rompía muchas de las acciones atacantes de los de casa. Con ambas barreras el Zamora encontraría muchas dificultades para llegar al área con posibilidades de gol, pero aun así su dominio le concedió algunas ocasiones falladas lastimosamente por los delanteros rojiblancos.

El segundo periodo llevaba el mismo camino de aburrimiento, hasta que llegó el gol del Zamora, con la salida inmediata de un nuevo atacante en el Ferrol, que jugó unos minutos con tres puntas hasta empatar casi de inmediato, y volviendo otra vez a las andadas defensivas con el marcador una vez más equilibrado.

El Racing no ha jugado ni me-

dianamente bien. Ya hemos apuntado su flojedad en su juego aéreo en la defensa. Practica perfectamente la táctica del fuera de juego y adelante quiere aprovechar la velocidad de Alfonso, por el que se interesan varios equipos pero que muy bien sujeta por Del Valle, hoy al menos apenas si pudo mostrar sus cualidades.

El técnico del Madrid, Molowny y el presidente del Valladolid, señor Alonso entre otros estaban observando al jugador y ello debió influir sin duda en que estuviese tan apagado.

En cuanto al Zamora con bajas importantes ya queda comentado que no le fue a la zaga a su rival, con numerosos errores, aga-

rotamiento y fallos de ataque, buen equipaje para un probable descenso, si es que otros equipos aún peores no lo remedian. Tuyo sus mejores hombres en León y Del Valle.

#### VESTUARIOS

Delfín Alvarez, entrenador del Racing, dijo a los periodistas:

—El partido ha sido muy malo por parte de los dos equipos. Quizá a causa del viento o el campo duro, pero la verdad es que al menos el Ferrol hoy ha jugado muy mal, aunque haya empatado.

—Hemos tenido mucha suerte, porque el Zamora faltando muy pocos minutos ha fallado una ocasión clarísima, que pudo darle la victoria.

—Al Zamora lo he visto bien. Nosotros aspiramos a clasificarnos en la mitad de la tabla y aunque faltan por visitar nuestro campo rivales como Coruña y Tenerife, confiamos terminar con positivos.

Toni Cuervo, entrenador del Zamora, comenzó diciendo que estaba muy disgustado por el nuevo punto perdido.

—Hemos hecho méritos para ganar por el gran esfuerzo realizado y por las ocasiones que hemos tenido, pero un día más lamentablemente, la suerte no nos ha acompañado.

—El Ferrol es un buen equipo, pero tuvo la suerte que nos faltó a nosotros.—(EFE).

#### Pontevedra-Arandina: 1-1

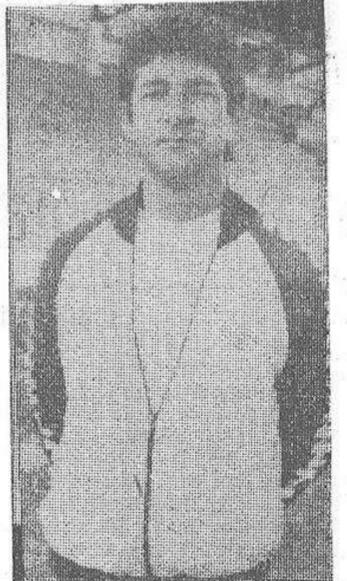
PONTEVEDRA, 22.—El Pontevedra y el Arandina han empatado esta tarde, sin goles, en el encuentro de liga de segunda división "B", disputado en el estadio de Pasarón.

Arbitró el colegiado asturiano Díaz Gutiérrez, bien. Mostró tarjeta amarilla a Felipe, por pérdida deliberada de tiempo.

PONTEVEDRA: Berto; José Luis, Gabriel, Bea, Tuto, Salvador, Juan I, Mulloni, Vázquez (Magdalena) Cortizas y Pedro (Enrique).

ARANDINA: Juanín; Mate, Valerio, Pepín, Mezquita, Felipe, Santi (Gaona), Angulo (Arroyo), Soregui, Lorenzo y Andrés.

El dominio fue constante por parte de los locales pero los pontevedreses no estuvieron acertados a la hora del gol. En el m. 22 Pepín salvó sobre la raya un tiro de Mulloni y, posteriormente, el árbitro desvió fortuitamente un



Sanjuán ha sido otro de los entrenadores cesados en lo que va de Liga. Ha tenido problemas con algunos jugadores de su plantilla y ello provocó su baja en el Pontevedra

tiro derecho a la red, con el portero batido.

Un penalti contra Pepín en el m. 63 fue desviado a corner por el meta del Arandina.—(EFE).

#### Compostela - Las Palmas Atlético: 2-0

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 2.—La S.D. Compostela venció al Las Palmas At. por dos goles a cero, en partido disputado esta tarde en "Santa Isabel", que tuvo una discreta entrada de público.

Arbitró el colegiado vallisoletano Hernández Velázquez, que tuvo una impecable actuación. Mostró tarjetas amarillas a Mallo, Felipe y Quevedo, a los tres por juego peligroso.

Alineaciones: S.D. COMPOSTELA: Mallo; Tomás, Marque, Berto, Castillo; Paco, Millares, Jorge; Insua, Prol y García Senra. En el minuto 46 Sanromán sustituyó a Paco y en el 73 Varela a Jorge.

LAS PALMAS ATLÉTICO: Víctor; Cundo, Sergio, Momo I, Quevedo; Cialo, Castillo, Calvo, Felipe; Jesús y Narciso. En el minuto 37 se retira lesionado Cundo y le sustituye Federico y en el 75 Momo II pasa a ocupar el puesto de Jesús.

Goles: 1-0, minuto 24. Derribo de Prol cerca de la frontal del área. La falta la saca en corto Prol y Millares lanza un fuerte disparo que se cuela por debajo del cuerpo del portero isleño.

2-0, minuto 65 Insua dispara a la meta el balón, lo rechaza Víctor y Sanromán de fuerte trallazo lleva el balón a la red.—(EFE).

## Primera División

(Viene de la página anterior)

El tanto fue conseguido en el minuto 36 de la segunda parte, por Morel al rematar, de cabeza, un córner sacado por Marañón.

Arbitró el colegiado castellano señor Lamo Castillo, bien. Amonestó a Vilches y Morel.

ESPAÑOL: Urruti; Arabi, Escalza, Molinos (Carreño), Ayfuch, Padilla, Roberto Martínez, Vilches, Morel, Urbano (Longhi) y Marañón.

AT. DE BILBAO: Cedrún; Tirapu, Núñez, Guisasola, Goicoechea, De Andrés, Dani, Sola, Noriega (Sarabia), Ropo y Argote.

Justo victoria del español, pese a que el cuadro españolista, como ya es habitual en esta liga, efectuó un encuentro corajudo pero con muy escasa clase.

El primer tiempo fue flojo, con abundantes fallos en el medio campo.

Tras el descanso, el español pareció que reaccionaba y bien movido por Vilches, presionó sobre el portal de Cedrún a lo largo y ancho del terreno de juego. No obstante esa racha se rompió a la media hora y el último cuarto sión bilbaína sobre el marco de de hora fue de angustiosa pre-urruti quien tuvo que emplearse a fondo.—(EFE).

## Atocha A última hora marcó la Real: 1-0

SAN SEBASTIAN, 22. — Por un gol a cero ha vencido la Real Sociedad al Salamanca, en partido disputado en el campo de Atocha correspondiente a la Primera División.

Al descanso se llegó sin goles. SALAMANCA. — Antonio; Enrique, Adam, Teixido, Bustillo; Corominas, Miñambres, Brizzola; Ito, Pepe y Peñín.

En la segunda parte Ito fue sustituido por Murillo y Peñín por Merayo.

REAL SOCIEDAD. — Arconada; Celayeta, Gorri, Cortabarría, Murillo II; Larrñaga, Deigo, Zamora; Idógoras, Satrustegui y López Ufarte.

Murillo II fue sustituido por Maquero y Celayeta por Baquero. Arbitró el señor Condón Uriz del Colegio Navarro que hizo una labor discreta. No mostró ninguna tarjeta amarilla.

El 1-0 se marcó cuando faltaban cinco minutos para finalizar el encuentro, obra de Satrustegui.

En la primera parte el juego fue insulso, ya que la pelota iba de un lado para otro y las ocasiones de peligro no fueron muy latentes por uno y otro bando. Pero en la segunda parte, con los cambios introducidos en la Real Sociedad, se vio más acometividad en sus líneas.

En resumen, partido discreto, nada más, y victoria mínima de una Real Sociedad que desde hace un mes no conocía la victoria.

Destacaron en los vascos López Ufarte, Uralde y Baquero.

Guestó Antonio como guardameta del Salamanca y Teixido.

## Stamsnijder, campeón mundial de ciclo-cross

### La prueba se disputó en Tolosa

TOLOSA (Guipúzcoa), 22.— El holandés Hennie Stamsnijder se ha proclamado campeón del mundo de ciclo-cross en la categoría de profesionales, delante del belga Roland Loboton, a 20 segundos.

El tercer puesto fue para el suizo Albert Zepfel.

Rigobert Matt (R.F.A.) se ha proclamado campeón mundial ju-

nior de ciclo-cross en el circuito vasco de Tolosa.

Hizo un tiempo de 41-20 en los 14,400 kilómetros del recorrido.

A 30 segundos se clasificó el checo Kvasnicka y a 54 segundos el suizo Mors.

El corredor Izaguirre fue el primer español, en el puesto 14. (EFE)

## ATLETISMO

## En los Europeos, Corgos fue segundo en longitud

### Otra "plata" para Moracho y "bronce" para Páez

GRENOBLE (Francia), 22.— El atleta español Javier Moracho se ha adjudicado la medalla de plata de los 50 metros vallas, en la final de esta especialidad de los Campeonatos de Europa de Atletismo en Sala.

Esta medalla se añade a la conseguida por Antonio Corgos en longitud, del mismo metal.

Otro español, Antonio Páez, fue tercero —medalla de bronce— en la prueba de 800 metros.

## BALONMANO

## GANO EL O.A.R. CIUDAD AL SP. GIJON: 25-22

Victoria del OAR sobre el Sporting, en un partido muy disputado y con dudas sobre el resultado final, pues faltando 5 minutos empató el Sporting a 19 goles; en ese momento, reaccionaron los oaristas y lograron la victoria por tres goles. El partido no fue muy brillante, en cuanto a calidad técnica, pero fue jugado con mucho coraje por ambos equipos.

Los árbitros, señores Casal y Pérez Ouro, de Pontevedra. es-

## Comenzó el "IV Trofeo Liceo La Paz" de fútbol

Con gran afluencia de público se han disputado los primeros encuentros correspondientes a la cuarta edición del tradicional torneo de Fútbol que organiza el Colegio Liceo "La Paz" de La Coruña, dándose los siguientes resultados:

Categoría Alevín, Minerva 4 - C. N. Elviña 1.

Sta. María del Mar 9 - S. José de Calasanz, 4.

Liceo "La Paz", 9 - Atlas 0.

Vidal, 0 - San Francisco Javier 0.

Los Mallos 4 - Faro 2.

Próximos encuentros, hoy lunes, Categoría infantil: A las 18,45, Círculo - C. N. Salgado Torres.

Categoría juvenil, A las 19,30, Liceo - Instituto Elviña.

Mañana, martes, categoría infantil, A las 18,45, CI. DEP. - A.P.A. STA. Margarita.

Categoría cadete: A las 19,30, C. N. María Barbeito - Calasanz.

tuvieron bien en líneas generales, pero permitieron el juego "duro" de los sportinguistas en la segunda parte.

Por parte del OAR, cabe destacar la capacidad goleadora de Andrés y al resto del equipo, por su espíritu de lucha y capacidad de reacción. Por parte del Sporting, Fede y Dioni fueron sus mejores jugadores.

Alineaciones: OAR: Becerra, Suárez, Fernando (3), Andrés (7), Arroba (1), Quique (1), Alvaro, Jáuregui (4), Sevilla (1), Bertrand (4), Moncho (4) y Tino.

SPORTING: Manuel, Marcos, Babes, Alfonso (2), Tebar (1), Suárez, Rubio (3), Dioni (4), Gallego, José (2), Fede (7) y Sendin (3).

Resultados: DIVISION DE HONOR

Marcol, 20; At. Madrid, 28.

Michelin, 32; Academia Octavio, 23.

Jaén, 22; Anaitasuna, 13.

Beti-Lubrifilm, 26; Granollers, 29.

Barcelona, 24; Calpisa, 23.

Bidasoa, 28; Canteras, 15.

PRIMERA DIVISION (Grupo 3)

Lucense, 22; Escuela Máquinas, 20.

Teka, 29; Chapal, 16.

OAR Ciudad, 25; Sporting Gijón, 22.

Covadonga, 18; Teucro, 9.

Ademar, 27; Universitario, 17.

PRIMERA DIVISION FEMENINA

Iber, 31; Saps, 11.

Salleko, 19; Skol Vigo, 11.

Leganés, 14; Rancho, 15.

Gran Canaria, 17; Ayete, 13.

# GRAN VENTA ESPECIAL

¡últimos días!



en Real, 96 y Bailén, 1

Bolsos, maletas, artículos de piel y de regalo a precios sensacionales. Es una oportunidad en la que su dinero tendrá doble valor. Vea los escaparates. Si viene a primeras horas encontrará más surtido.

# Pese a marcar en el minuto cuatro, y a su clara superioridad, el Deportivo no pudo ganar a la Leonesa ayer, en el Estadio: 1-1 (1-0)

El equipo blanquiazul, con inexplicable complejo defensivo, se echó atrás poco después de su gol y cedió al rival la zona ancha del campo

## Comenta FRANJILLA

ESTADIO MUNICIPAL DE RIAZOR

EQUIPO ARBITRAL: Isidro Martín Díez, auxiliado por Neila Bermúdez y Vegas Trápaga, los tres del Colegio vizcaíno.

C.D. LEONESA (camiseta y pantalón blanco): Millán; López, Barreras, Ríos (Deville); Barrientos, Gerardo; Alberto (Esteban Martín), Antonio, Herrero, Celso y Nines.

R.C. DEPORTIVO DE LA CORUÑA (camiseta blanquiazul y pantalón azul): Jorge; Pardo I, Javi, Silvi (Pardo II); Ballesta, Villanueva; Muñoz, Piña, Traba, Alfredo (Morón) y García.

GOLES: Deportivo 1, García; Leonesa 1, Gerardo.

SAQUES DE ESQUINA: Deportivo: 3 y 5 = 8; Leonesa: 4 y 1 = 5.

AMBIENTE: Tarde nublada hasta la segunda parte en que salió un rato el sol, poco público y llovizna durante casi todo el partido. Tanto los contendientes como el trío arbitral fueron recibidos con indiferencia. Como capitanes intervienen Pardo I y Gerardo y la moneda favoreció al equipo coruñés que se sitúa en la portería de la casi derruida grada Marathón. Y ya pasadas las cuatro y media, Guerrero puso en movimiento la pelota.

-000-

### PRIMER TIEMPO

Minuto 4.—Excelente pase de Muñoz a GARCÍA, quien se infiltra, forcejea con un defensa y marca un gran gol, introduciendo la pelota con la zurda en el portal de Millán, después de dar en la base del poste derecho.

Minuto 16.—Un pase de García deja a Traba sólo ante el portero, pero se... traba y no marca cuando la ocasión era inmejorable.

Minuto 26.—Se retira Alberto y lo sustituye Esteban Martín.

Minuto 45.—Pase en profundidad de Villanueva y Muñoz marcan otro gol que parecía inevitable.

-000-

SEGUNDO TIEMPO: El Deportivo retorna del vestuario con la misma formación, mientras que en su adversario sale Deville por Ríos.

Minuto 5.—En el Deportivo, que ya había retrasado a sus hombres y empezaba inexplicablemente a perder tiempo, sale Morán, y se retira Alfredo.

Minuto 15.—El partido sigue con la misma tónica, si bien los leoneses van adueñándose de la zona central. En ese momento el árbitro muestra tarjeta amarilla a Piña por una entrada dura a Antonio.

Minuto 26.—Nines saca un córner por la derecha y GERARDO, de cabeza y sin el menor marcaje, logra el gol del empate.

Minuto 27.—El público empieza a dar muestras de hostilidad y gritar a los blanquiazules, que no reaccionan debidamente ante el 1-1.

Minuto 37.—Se retira lesionado Silvi y lo reemplaza Pardo II.

Minuto 38.—Ya hasta el final, los blanquiazules se cansan de penetrar con peligro en el área de Millán, pero éste con sus magníficas paradas se convierte en la figura del bando leonés.

Minuto 40.—El público, ante los errores hercúlicos, grita "¡Afuera! ¡Afuera!" y lanza almohadillas al campo... después de conocerse el número del sorteo

Muñoz y Traba, especialmente, fallaron múltiples ocasiones de gol ● Millán y Villanueva, los más destacados de cada equipo ● El público se incomodó justamente con los locales y les gritó: "¡Afuera! ¡Afuera!" ● También lanzó almohadillas al campo ● Magnífico arbitraje del vizcaíno Martín Díez



El balón rondo con frecuencia la portería defendida por Millán, aunque sin resultado positivo. La foto de Quián reproduce una de esas ocasiones desperdiciadas por los delanteros blanquiazules.

## OPINAN UNOS Y OTROS

"Las aspiraciones siguen ahí, pero hay que luchar más"  
(José Martínez)

"Me defraudó el Deportivo, pues estuvo muy nervioso"  
(Jesús Tartilán)

Correcto y contento estuvo Jesús Tartilán en la improvisada sala de prensa, comenzando con las ausencias de su equipo.

—El resultado es bueno para nosotros ya que tenemos nume-

rosas bajas importantes, sobre todo en el ataque.

—¿En cuánto al partido?

—Jugamos con gran tranquilidad, mientras el Coruña estaba nervioso. Sus jugadores chillaban entre ellos, pues no acertaban en los marcajes por los continuos cambios de juego.

—¿Esperaba el empate?

—Si soy sincero, con el gol nada más comenzar temí lo peor. Pero después fuimos nivelando la contienda y logramos mantener el empate pese a tener a un jugador (Antonio) lesionado.

—O sea, ¿justo el resultado?

—Yo creo que sí. Es verdad que el Coruña achuchó más, dominó territorialmente y por ello tuvo más ocasiones de marcar, pero tampoco fueron claras ya que bombeaban el balón y nuestro meta va bien por alto.

—¿Su equipo?

—Bien, La Cultural hizo el juego que podía por las bajas. Cedimos terreno al Coruña pero en medio campo se desarrolló muy bien.

—¿Y el Deportivo, qué le pareció?

—Me defraudó bastante, porque un equipo que aspira al ascenso no puede estar tan nervioso.

—¿Usted que vio al Celta en Balaidos, ¿mejor que el Deportivo?

—Me gustó más el Celta, pero ojo, el resultado de Balaidos es engañoso, pues allí la Cultural jugó un gran partido y no se mereció el resultado adverso.

—¿Qué significa este punto logrado en Riazor?

—Un punto fuera siempre viene bien, pero no tiene gran transcendencia pues nosotros estamos sobre el séptimo puesto y con tranquilidad ya que no podemos aspirar al ascenso.

Después de agradecer su amabilidad, pasamos a conversar con Martínez, que apareció en la sala, tranquilo, pero con pocas ganas de hablar y con evidentes muestras de que el resultado le había afectado profundamente.

—Qué se va hacer. Cuando se pueden meter goles se desaprovechan las oportunidades y cuando se quiere ya no se puede —comenzó diciendo— y que conste, que pese a no jugar bien, la victoria no debió escaparse.

—¿Por qué?

—Las oportunidades fueron claras. Ellos tiraron una sola vez a gol. En cambio a nosotros nos faltó el acierto para marcar en el primer tiempo.

—¿Pero no cree que faltó decisión, que hubo cierto conformismo?

—Conformismo no hubo, la prueba es que se llegó muchas veces a puerta. Quizá sí, faltó ambición y acierto.

—¿Es importante el punto perdido?

—Siempre es importante, pues de dos puntos en litigio pierdes uno y no es lo mismo que si venecieses. Pero las aspiraciones siguen ahí.

—¿Jugando un poco mejor, por supuesto?

—Indudablemente no se jugó bien. Pero hoy es difícil imponerse fácilmente. Hay que luchar más y sobre todo tener fortuna para marcar gol.

—¿La Cultural Leonesa?

—Un buen equipo. Al comienzo tenía aspiraciones de ascenso, pero se quedó un poco, quizá por las lesiones y bajas que padece.

—¿Los cambios?

—El de Alfredo, para dar mayor mordiente al ataque, y el de Silvi, por lesión.

—¿Y no cree que tardó en hacerlo?

—Parecía que se recuperaba y por eso lo mantuve, pero al enfriar el golpe me dijo que no podía.

—¿Se le nota desilusionado?

—Nunca gusta perder un punto, pero esto mismo nos debe hacer comprender que hay que luchar y partirse el pecho.

—En Ferrol el próximo domingo. —En todos los campos. El primero es el Ferrol, pues tenemos que intentar ganar.



Traba estuvo frecuentemente atento al remate, pero sin eficacia. En esta ocasión acosa al portero de la Leonesa, Millán... (Foto Quián)

### TANTO VA EL CANTARO A LA FUENTE...

No se puede jugar con fuego tantas veces como ha venido haciendo el Deportivo, que, a última hora, venía salvando los partidos de Riazor o arrancando algún punto "a domicilio". Y así, ayer, frente a la Cultural Deportiva Leonesa —un equipo netamente inferior al riazoreño—, se rompió por fin el cántaro, y eso que desde que Gerardo lograba el empate quedaba aún mucho tiempo para aprovechar la superioridad local y conseguir la victoria en las múltiples oportunidades que realmente hubo para ella. Sin embargo, jugando en la forma en que lo hacen las huestes

de Pepe Martínez, sólo por esa superioridad que el Deportivo tiene sobre la mayor parte de los equipos de su Grupo, puede permitirse ir acumulando puntos y ocupar el puesto que ocupa en la Tabla. Porque, vamos, el ponerse a perder tiempo nada más empezar la segunda parte, e ir abandonando el centro del campo, no tiene la menor justificación. Como no la tiene tampoco, aún ausentes delanteros de la categoría de José Luis y Alfonso Castro, mantener a García en la segunda parte tan retrasado y meter en la línea de centrocampistas a un jugador de tan escasos recursos defensivos, como Piña, dejando en

(Pasa a la página siguiente)

LA QUINIELA por deferencia de muebles SAN AGUSTIN los muebles que necesita al precio que le conviene SAN AGUSTIN, 9-13-17-19 Telfs. 22 67 32 - 22 69 81 LA CORUÑA

At. Madrid-Hércules . . . 1
Betis-Barcelona . . . . . x
R. Sociedad-Salamanca 1
Osasuna-R. Madrid . . . 2
Valencia-Valladolid . . . x
Gijón-Almería . . . . . 1
Español-At. Bilbao . . . 1
Murcia-Sevilla . . . . . x
Baracaldo-Málaga . . . 1
Granada-Cádiz . . . . . x
Palencia-Oviedo . . . . . x
Castilla-Levante . . . . . 2
Elche-Huelva . . . . . 1
Burgos-Santander . . . . 1

1 X 2

# EL PARTIDO DE RIAZOR



La defensa de la Cultural Leonesa se desenvolvió con acierto frente a la escasa profundidad de la delantera deportivista. Prueba de ello es la presente foto, en la que aparece uno de los zagueros visitantes despejando en solitario... (Foto Quián)

(Viene de la página anterior)  
el banquillo hasta última hora a Morón y retirando a Alfredo, que si es verdad que no estaba luciendo demasiado, por lo menos es un buen armador, razón por la que no es fácil entender como la salida de Morón, no llevó al vestuario a Piña. En fin, que con esa moral defensiva del entrenador, tampoco puede extrañar que sus pupilos actuasen con tal complejo de inferioridad, perdiendo un tiempo que les hubiera sido muy necesario para aumentar su casilla en el marcador.

En fin, un mal camino éste, que si no se endereza en lo sucesivo, acabará por descolgar a los blanquiazules de ese segundo puesto, lo que supondría un palmario fracaso para todos.

## LA ACTUACION DE LOS CORUÑESES

El partido fue malo de solemnidad, pues unos cuantos minutos de buen juego no bastan para calificarlo de otro modo. En líneas generales los deportivistas tampoco pusieron demasiado ardor en la contienda, sino que actuaron con frialdad, reiteración en el pase, exceso de individualismo y temor a la hora de disparar, por lo que se malograron múltiples ocasiones de gol.

## BALONCESTO

### EL O.A.R. FERROLANO SUPERO AL REAL MADRID: 92-78

Perdieron los equipos gallegos de Segunda

EL FERROL, 22.— El OAR ha vencido al Real Madrid por 92 a 78 en el encuentro de Liga de la Primera División de baloncesto disputado hoy en Punta Arnela, que registraba un lleno completo. OAR: San Emeterio (14), Saldaña (2), Hansen (32), Loureiro (16), Suso (14), Praxedes (14) y Javi.

REAL MADRID: Díaz (16), Corbalán (12), Rullán (20), Meister (2), López Iturriaga (16), Romay (6), Llorente (6) y Prada. Eliminados por acumulación de personales, Meister, en el minuto 32, Romay, en el 38 y Corbalán y López Iturriaga, en el 40.

Arbitraron Pardo y Monjas, que no influyeron en el resultado.

El encuentro fue jugado de poder a poder, y el equipo ferrolano supo dar clara réplica a los madrileños ganándole en todos los terrenos, jugando también un partido con serenidad y seriedad. El canadiense Hansen supo materializar la victoria deshaciéndose de sus marcadores Romay y Meister, quienes tuvieron que abandonar la cancha por acumulación de personales.

En la segunda parte, el Real Madrid trató de acortar distancias lo que logró en los primeros minutos, pero después fue cada vez mayor su distancia en el

Individualmente, el crítico califica a los riazoreños como sigue: **JORGE:** Casi no tuvo que actuar en toda la tarde, y está exento de culpa en el gol que le encajó Gerardo, libre, a la sazón, del más mínimo marcaje (1).

**PARDO I:** Muy flojo en la defensiva y aunque se desdobló bien, sirvió luego muy deficientemente la pelota (1).

**SILVI:** Pese a que jugó mucho tiempo lesionado, actuó discretamente (1).

**BALLESTA:** También sin gran trabajo, pero con algún fallo defensivo, aunque bien a la hora de atacar (2).

**VILLANUEVA:** Menos preciso que otras veces en el servicio, pero, pese a ello, el mejor de los coruñeses (2).

**MUNOZ:** Sigue sin encontrar su forma. Perdió infinidad de goles claros —cuatro o cinco—, por excesivo regate, y en balones que tenía dominados (0).

**PIÑA:** Sólo puso tesón en un puesto que no le va (0).

**TRABA:** Desacertadísimo, igualmente, y sin el menor olfato de gol (0).

**ALFREDO:** No ha tenido hoy su tarde, pero debió ser mantenido por su cualidad creadora (1).

**GARCIA:** Un gol fantástico, y

nada más, porque el resto de su actuación fue plenamente desafortunada (1).

**MORON:** Se notó su presencia y tuvo muy mala suerte en algunos remates que llevaban marcha de gol (1).

**PARDO II:** Estuvo tan poco tiempo en el campo, que no cabe calificarlo (—).

## LA CULTURAL DEPORTIVA LEONESA

La gran virtud del equipo de la ciudad de Ordoño II, ha sido su entereza para sobreponerse al gol de García, marcado en los primeros minutos del partido; máxime teniendo enfrente un conjunto que le superaba por completo. Pelearon los merengues con gran tesón y aprovechando el repliegue coruñés, se fueron haciendo dueños de la zona central, con excelente engarce de líneas y hombres. Y velocidad. Les faltó, en cambio, remate, pues no lograron inquietar seriamente a Jorge a pesar de que algunos fallos coruñeses propiciaron el gol. Su gran figura, fue el ex raquíngista Millán, que estuvo magnífico toda la tarde, bien secundado por la defensa, sobre todo por Barreras, que neutralizó por completo a Traba. Bien los centrocampistas, en especial Gerardo, aunque éste al principio actuó muy retrasado. El cuadro leonés fue uno de los mejor conjuntados que desfilaron por Riazor.

**EXCELENTE ARBITRAJE**  
El colegiado vizcaíno, Isidro Martín Díez, tuvo una excelente actuación. Con grandes facultades físicas, excelente criterio en la aplicación de la ley de la ventaja y autoridad, sin la menor estridencia (3).

F.

## Las quinielas

### 86 MAXIMOS AGERTANTES

Los de trece pasan de 4.000

MADRID, 22.— Ochenta y seis máximos acertantes de catorce resultados aparecieron en el curso del primer escrutinio de la vigesimoquinta jornada del patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas, finalizado esta noche.

Los acertantes de trece son, por ahora, 4.001 (cuatro mil uno), en tanto que los de doce se elevan a 79.419 (setenta y nueve mil cuatrocientos diecinueve).

La recaudación ascendió a 1.384.124.800 pesetas, de los que 69.206.240 corresponden al mundial de fútbol.

Un regalo de estilo en  
**Estilo**  
OBJETOS PARA RECALO



Llegó la Leonesa y pasó lo que tenía que pasar. Que perdimos un punto.

Un tropiezo de este género lo esperábamos de un momento a otro. Sin ser adivino.

Resulta que el equipo deportivista está jugando últimamente francamente mal.

Ayer fue la confirmación.

Ganamos a veces por "los pelos" y empatamos cuando nos dejan. De lo cual se alegra el Tenerife.

Frente a la Leonesa se empezó bien con el gol temprano de García.

Pero en ese momento "terminó" el partido.

Al menos eso parecía, viendo cómo los blanquiazules se descañaban en el resultado favorable. Y la confianza nos costó un punto.

Porque los de León fueron dándose cuenta que el adversario flojeaba más de lo previsto.

Es decir, que el león no era tan fiero.

De forma renqueante se llegó al descanso con el mínimo 1-0. El problema estaba en que aún quedaban 45 minutos por jugar.

Efectivamente, el segundo tiempo fue también decepcionante para los aficionados de Riazor.

Todos sabían que aquello tenía mal arreglo.

Por eso cuando la Leonesa empató, mediada la segunda parte, uno de esos afortunados dijo: "Apaga y vámonos". Estaba en lo cierto.

Conociendo, además, la escasa capacidad de reacción del Deportivo, el resultado se consideraba definitivo.

Otro espectador comentó que los blanquiazules parecían cansados del viaje a la Argentina.

La verdad es que ya fueron cansados a Buenos Aires.

Ahora no queda como recurso eso de que la Liga es larga para recuperar el perdido.

Cada tropiezo se paga muy caro.

Tan mediocre fue la actuación blanquiazul que resulta imposible destacar a alguna individualidad. Y eso que jugaron todos los que podían jugar.

Está visto que al Deportivo no le conviene marcar pronto en los partidos de Riazor, porque después se duerme en los laureles. Sin posibilidad de que despierte.

Además, el panorama es aterrador, porque el domingo correponde ir a Ferrol y después viene el Celta a Riazor.

Hay que cuidarse la tensión arterial.

El caso es que Martínez no tiene mucho más donde elegir en la plantilla deportivista.

La solución es fichar a Maradona.

Claro que Maradona se viste de blanquiazul y lo mismo se olvida de jugar al fútbol.

No sería el primer caso.

A uno le da envidia ese Celta que marcha fulgurante e imparable camino del ascenso.

Habrá que pedirles la fórmula a los vigueses.

Hemos perdido un punto, hemos perdido el segundo puesto de la clasificación y hemos perdido la esperanza.

Total, no nos queda nada.

M. H.

CONSIGA TRABAJO  
HACIENDOSE  
TECNICO EN T.V.  
BLANCO/NEGRO  
Y COLOR



## LA PROFESION MAS RENTABLE

Iniciamos clases de TV., teórico - prácticas, con el manejo de todos los aparatos precisos, incluyendo polímetros, generadores, osciloscopios, monitores de enseñanza de radio y TV. blanco / negro y color, etc. Otorgamos diploma acreditativo, saliendo el alumno preparado para trabajar en cualquier taller de reparación o en su propio domicilio.

INFORMACION Y MATRICULA  
De 9'30 a 12'30 y de 3'30 a 5'30.

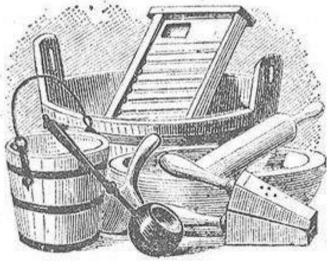


**ELECTRONICA  
MIRADOR**

Avda. del Ejército, 25-1.º  
(Mirador Castros). Teléfono 284262

# LA HISTORIA DE PETROLIBER

- Petrolíber es una empresa cuyos intereses son de carácter público.
- Sus actividades se desarrollan en un campo vital para la nación: el campo energético.
- Con Petrolíber se han creado en La Coruña, de forma directa e inducida, centenares de empleos.
- Sus actividades tienen gran efecto multiplicador en numerosos sectores provinciales, que han resultado impulsados. Algunos ejemplos son: el puerto, las nuevas industrias surgidas, o los pequeños comercios.
- Petrolíber desea seguir colaborando en el desarrollo de La Coruña.



## Una sociedad que empezaba a cambiar

En los inicios de la década de los 60, numerosos hábitos estaban cambiando en la vida española. Artículos casi desconocidos entonces como los electrodomésticos, el gas butano o la televisión empezaban a hacer acto de presencia en los hogares. Las calles y carreteras comenzaban a ser testigos de un gran incremento en la motorización de sus habitantes. El plástico y las fibras iniciaban la sustitución, con claras ventajas, de otros materiales.

En sólo veinte años, el número de vehículos de turismo ha pasado de 316.000 a 7 millones. Si entonces había una televisión por cada 100 habitantes, hoy la hay por cada cuatro. El butano y gases similares han multiplicado su consumo por 35 en este período.

Pues bien, el petróleo ha tenido mucho que ver con todos estos cambios. Porque de él se obtiene gasolina y gasóleo para nuestros vehículos, gases como el butano y el propano para nuestros hogares; fuel para nuestra industria y para la producción de electricidad; naftas para la fabricación de plásticos; y muchos otros productos: medicamentos, fertilizantes, asfaltos, lubricantes, fibras artificiales, etc. No es exagerado decir, que el petróleo ha sido el motor del cambio.

## Petrolíber, empresa mayoritariamente estatal

Con el objeto de abastecer de productos derivados del petróleo al área Norte-Noroeste de la península, se constituyó en 1961 la «Compañía Ibérica Refinadora de Petróleos», PETROLIBER. El Estado Español fue, y es su principal impulsor y propietario, al tomar un 54 % de sus acciones a través de la Dirección General del Patrimonio. Otras sociedades se repartieron el resto, siendo una de ellas extranjera, la Marathon Oil Co. cuya concurrencia, aunque minoritaria, era muy importante con el fin de aportar la tecnología y la experiencia necesaria en el sector del refinado del petróleo, sector entonces incipiente en nuestro país, y para asegurar el abastecimiento.

La primera etapa que había que satisfacer era la determinación del lugar en que se construiría la refinería. Había que compaginar razones de estrategia geográfica e intereses sociales. No en balde se trataba de una inversión considerable con efectos multiplicadores en el campo del desarrollo económico-industrial para el área en que se estableciera.

## La elección de emplazamiento: decisión de interés público

Vizcaya, Santander y la Ría de Arosa eran las zonas ideales desde el punto de vista estrictamente económico. La decisión de ubicarse en el Valle de Bens, se debió a criterios sociales y al apoyo otorgado por el Ayuntamiento de La Coruña, como fue por ejemplo el ofrecimiento de suministrar de forma gratuita el agua necesaria durante cinco años. Todas esas facilidades son comprensibles si se piensa que Petrolíber había sido declarada «empresa de interés nacional».

Los terrenos elegidos se hallaban en un área prácticamente despoblada entonces, en el límite de los municipios de La Coruña y Arteixo. Sólo un tercio de los primitivos propietarios de las tierras entablaron recursos contra la expropiación, que fueron resueltos por la Administración.

## Las obras movilizaron gran cantidad de medios

Las obras se iniciaron en julio de 1962, terminándose en menos de dos años, tras un alarde de organización y programación de los ingentes recursos humanos y materiales movilizados. Trabajaron en las obras una media de 1.750 personas, con un máximo de 3.568 en diciembre de 1963. Las instalaciones de la refinería ocupaban 70 Ha. Cientos de miles de metros cúbicos de tierras hubieron de ser movidos. Decenas de miles de toneladas de hormigón y acero fueron colocados en obra.

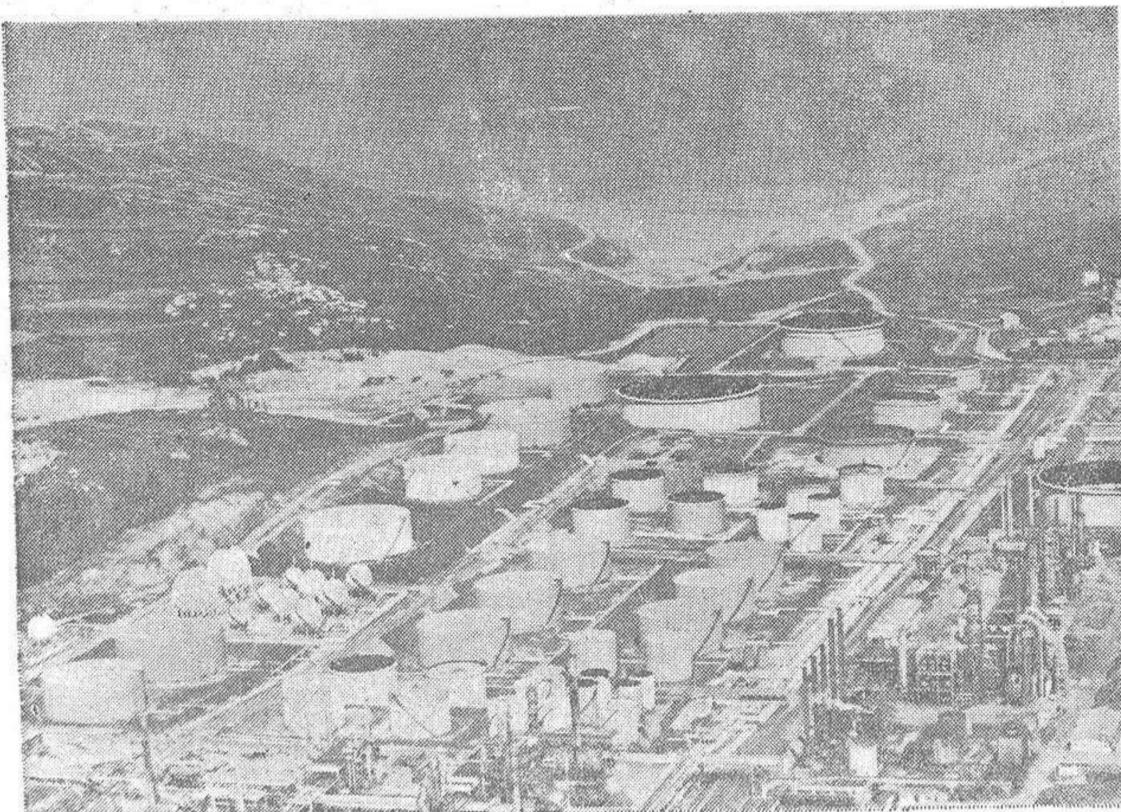
Los trabajos no se redujeron a la zona de emplazamiento de la refinería. Había que acondicionar el puerto para poder atracar los grandes buques-tanque, pues la bahía de Bens no era apta para esta misión, por hallarse en mar abierto. Se tuvieron que remover hasta 1.800.000 m<sup>3</sup> de arena y fango para dragar el puerto hasta la cota -13. Se ganaron 90.000 m<sup>2</sup> al mar, para lo que se vertieron más de dos millones de toneladas de roca y arena. Hubo además que enlazar la refinería con el terminal del puerto, para el trasiego del crudo y de los productos refinados. Para ello se tendió un oleoducto con una longitud de 6 km.

El 11 de septiembre de 1964 quedaba inaugurado oficialmente el complejo de Petrolíber. Funcionalmente constaba de las Instalaciones de Proceso y de las Auxiliares: tratamiento de residuos contaminantes, recepción y expedición de productos, almacenaje y edificios.

## Una empresa estable, pero dinámica

La historia de Petrolíber ha sido la de una empresa en crecimiento que ha amoldado sus estructuras de forma acorde, con el correr del tiempo. La capacidad de dos millones de crudo con que inicialmente se planteó el complejo, fue aumentada en sucesivas ampliaciones, hasta los casi siete millones que posee en la actualidad.

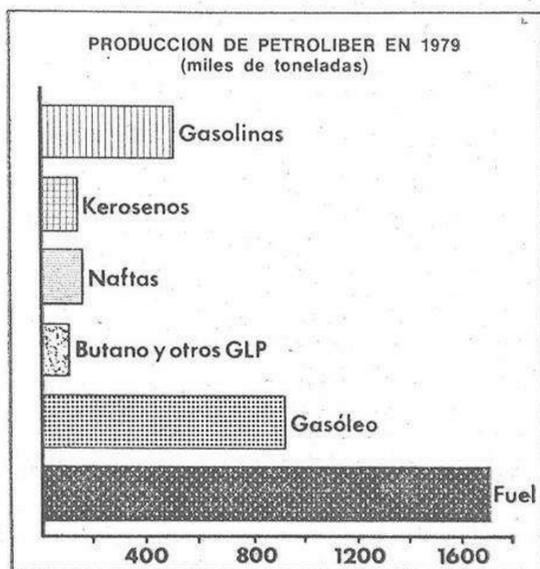
Paralelamente la plantilla de la empresa ha ido incrementándose desde 450 empleados en 1964 hasta 645 en 1979. Las instalaciones han experimentado igualmente este proceso, y así, hoy se han duplicado las unidades de fraccionamiento de crudo, de recuperación de gases y de tratamiento de gasolinas, amén de las modificaciones en general en todo el complejo para hacer viables las nuevas capacidades: el pantalán doble para atraque de petroleros, los dos pantalanes para buques de crudos y productos refinados, la nueva chimenea de 140 metros en construcción, etc.



En la actualidad se están llevando a cabo las obras de las plantas de Cracking-Catalítico (FCC) y de coque, que no significarán una ampliación en el volumen de crudo tratado, sino un cambio en la composición del producto final obtenido (menos productos pesados, como el fuel, y más productos ligeros, como la gasolina). De esta forma, Petrolíber adecúa su producción a las necesidades futuras, siendo la primera refinería que adapta sus instalaciones a las nuevas realidades energéticas y de consumo, de acuerdo con las directrices del Gobierno y las resoluciones del Plan Energético Nacional aprobadas en el Congreso de los Diputados.

## Cómo y qué se produce en Petrolíber

El crudo es descargado de los petroleros en el terminal marítimo, llegando a través del oleoducto hasta la refinería. El proceso que sigue una vez en ésta se inicia con una purificación para extraerle el agua y las sales perjudiciales, tras lo cual pasa al horno y a la torre de fraccionamiento de crudo, quedando separados en función del peso y de las temperaturas de destilación, el residuo, el gasóleo, el keroseno, la nafta, la gasolina y los gases del petróleo. En distintas unidades a continuación se convierte ese residuo en fuel de alta calidad, se desulfuran y mejoran las naftas, y se tratan y purifican las gasolinas y kerosenos, y se recuperan, tratan y separan los gases.



## El Medio Ambiente, una gran preocupación

Los dispositivos anticontaminantes que funcionan en la refinería de Petrolíber tienen como objetivo mantener la calidad del medio ambiente en los niveles que marca la normativa vigente en el Estado Español. Así, los efluentes líquidos provenientes tanto de las aguas de proceso como de las pluviales, son recogidos mediante colectores —existentes en la refinería y en el terminal marítimo— y redes de aguas residuales, tratándose a continuación en sendos separadores de aceite construidos según las normas internacionales del Instituto Americano del Petróleo. Así se garantiza que el agua devuelta al mar posee menos de 8 partes por mil de impurezas aceitosas. Este proceso queda complementado mediante una piscina de oxidación de aguas de 50.000 m<sup>3</sup> de capacidad. Es importante señalar igualmente que el agua de refrigeración del equipo se recircula a través de una torre de enfriamiento, pudiéndose utilizar de nuevo, prácticamente en su totalidad.

Las chimeneas de calderas y hornos así como la antorcha en donde se queman los productos inaprovechables, poseen una altura superior a los 35 metros, garantizando una adecuada dispersión de los efluentes gaseosos procedentes del combustible de bajo contenido en azufre que se quema. En la actualidad se está procediendo a la construcción de dos chimeneas de 140 y 80 m en las nuevas instalaciones y está comenzando la ingeniería básica para integrar los focos emisores actuales en dos o tres chimeneas de 120 m. De esta forma, se resuelven con amplio margen los posibles riesgos de contaminación atmosférica.

A este respecto es importante señalar que en más de una ocasión, Petrolíber ha afirmado que acepta la instalación de monitores para medir la contaminación en los puntos críticos, de acuerdo con las formulaciones que le indiquen las

## ¿QUE HA RECIBIDO LA CORUÑA DE PETROLIBER?

### Nuevos puestos de trabajo

Una empresa de la magnitud de Petrolíber genera dos tipos de empleo: el directo y el inducido. El primero es aquel que opera directamente en la refinería o para ella, en sus obras o en su explotación diaria. El empleo inducido es el que se deriva de la riqueza creada o distribuida por su actividad, es lo que los economistas llaman efecto multiplicador de las inversiones: empresas surgidas alrededor suyo, empresas que le suministran o adquieren bienes, empresas en las que se emplean los salarios repartidos, etc. Es difícil de evaluar con precisión, pero pueden estimarse, y aquí se hace, cifras conservadoras, a la baja.

Así, el empleo generado sin considerar las actuales obras del proyecto Coque-FCC, puede valorarse en los siguientes puestos:

- 1.750 puestos de trabajo durante los dos años que duraron las obras.
- 650 puestos de trabajo fijos de la plantilla del complejo Petrolíber.
- 300 puestos de trabajo fijos de la plantilla de las empresas surgidas por la existencia de Petrolíber: Fertilizantes, Butano, Camping-Gas, Central Térmica de Sabón, etc.
- 40 puestos de trabajo, que es la parte proporcional de los existentes en las empresas que suministran bienes a Petrolíber para su explotación y mantenimiento: IBM, Rank Xerox, transportes personal, teléfonos y correos, suministros a comedor, remolcadores Sertosa, despacho materiales aduanas, transporte de materiales, Aguas de La Coruña, etc.
- 50 puestos de trabajo fijos, como parte proporcional de los generados por el uso a cargo de los organismos oficiales, de las tasas e impuestos locales: Licencia Fiscal, Contribución Territorial Urbana, Impuesto Radicación, Tasas y Cánones de la Junta de Obras del Puerto.
- 200 puestos de trabajo fijos, como parte proporcional de los precisos para atender la demanda de bienes (alimentación, bebida, vestido, vivienda, mobiliario, educación, etc.) en que se emplean los salarios distribuidos y generados por Petrolíber.

### Impulso al Puerto de La Coruña

El Puerto de La Coruña es hoy el más importante de Galicia, y Petrolíber ha tenido una influencia decisiva para que eso sea así: el 80 % de su tráfico está representado por el tráfico de crudos y productos de Petrolíber. Ha sido esta empresa, quien ha financiado en gran medida con sus aporta-

ciones dinerarias (más de 100 millones, por ejemplo, en 1979), el desarrollo y ampliaciones sucesivas del puerto. Los efectos que sobre la economía coruñesa produce y producirá el puerto son muy importantes, como corresponde a toda obra infraestructural de esta categoría (la terminación del Muelle del Centenario lo convertirá en el puerto no petrolero de mayor calado desde Brest hasta Gibraltar), extendiéndose en sectores tan dispares y a primera vista tan ajenos como el transporte por carretera, el turismo, la industria, y lógicamente el comercio.

Pero el puerto no se beneficia sólo de Petrolíber a través de las obras. Los dos remolcadores de gran potencia con que hoy cuenta, que lo dotan de una considerable capacidad de maniobra y seguridad de navegación, se han podido adquirir gracias al intenso tráfico petrolero: en concepto de remolcadores Petrolíber abonó casi 90 millones de pesetas en 1979. Igualmente los consignatarios y provisionistas de flota se ven favorecidos: un petrolero se abastece por viaje de provisiones de boca y barco por valor de 4 a 5 millones de pesetas, y en ese año entraron 43 petroleros con crudo y 226 buques a-cargar productos.

### Desarrollo de la Industria Provincial

De forma directa, la creación de Petrolíber significó la creación de las siguientes industrias:

- Fertilizantes (hoy propiedad de Cros, S.A.), para la fabricación de amoníaco para fertilizantes en cuya fabricación se utilizan las naftas de Petrolíber.
- Butano, S.A., que embotella y distribuye gases licuados producidos en la refinería.
- Camping Gas Española, que realiza trabajos semejantes a la anterior.
- Central Térmica de Sabón (FENOSA), que se construyó para hacer frente a las nuevas necesidades eléctricas generadas directa e indirectamente por Petrolíber.
- Talleres de industrias auxiliares y centros abastecedores de repuestos y materiales.

Es importante destacar que Petrolíber empleó en 1979 casi 200 millones de pesetas en la compra de bienes y servicios a empresas auxiliares y de mantenimiento locales. Parte de sus productos se consumieron o sirvieron de insumos en la provincia. Todo ello significa integración vertical, valor añadido provincial.

### Auge para el comercio local

La demanda y consumo de bienes por parte de los empleados de Petrolíber es considerable si se tiene en cuenta que sólo en 1979, los costos de personal del complejo refinador

ascendieron a casi 1.250 millones de pesetas. Algunos de los comercios beneficiados de esas cantidades son:

- Ramo alimentación y bebidas, representado por entidades suministradoras de alimentos, bares, restaurantes, etc., en las que se emplean anualmente unos 250 millones de pesetas.
- Muebles y enseres domésticos, cuyos comercios venden cada año a los empleados de Petrolíber casi 45 millones de pesetas.
- Vestido y calzado, en los que se utilizan anualmente más de 40 millones de pesetas.
- Otros gastos de consumo, en lo que se gastan más de 30 millones anuales.

Estas cifras corresponden a los empleados del complejo refinador. Hay que considerar que en realidad quedan más que duplicadas al tener en cuenta el empleo de los salarios de las empresas y puestos de trabajo inducidos por la existencia de Petrolíber.

### Impulso al transporte terrestre

En el año 1979 se cargaron en la refinería 600 camiones cisterna y más de 700 vagones de ferrocarril, ello sin contar el transporte de Butano y Camping Gas. El transporte de personal a cargo de la empresa ascendió a más de 6 millones de pesetas en ese año. El de materias auxiliares, repuestos y accesorios, 4 millones. Hay que estimar igualmente, que en gastos de transporte y comunicaciones, el personal de Petrolíber emplea al año casi 50 millones de pesetas provenientes de sus salarios.

### Apoyo para el sector vivienda

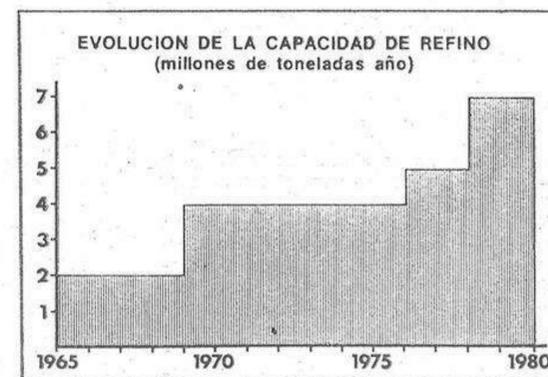
Casi 340 millones de pesetas han sido destinados por Petrolíber para ayudas en la adquisición de 414 viviendas para su personal. Se puede estimar que, en conjunto, los empleados utilizan 75 millones al año en alquiler y compra de viviendas.

### Aportaciones al Ayuntamiento

En concepto de Contribución Territorial y Urbana, Impuestos de Radicación y Plus Valía y conciertos municipales, Petrolíber ha aportado al Ayuntamiento de La Coruña más de 50 millones de pesetas en el período 1975-79.

### Acciones culturales y educativas

Entre las realizaciones sociales en este campo, destacan las ayudas al estudio (20 millones en 1979), cuya concesión propone el Comité de Empresa. Otras actividades en el campo cultural son los cursos de formación profesional, la concesión anual de 12 becas para estudios universitarios a estudiantes gallegos, la Bial de Arte y Literatura, la Biblioteca Circulante, el pabellón náutico, los concursos de natación y pesca y el camping.



Autoridades Administrativas competentes. Y que no existirá oposición ni objeción por parte de esta empresa a la publicidad de los datos obtenidos. Es obligación de Petrolíber el operar sus plantas de acuerdo con las normas vigentes en materia de protección ambiental, y el cumplir las demás normas aplicables a su industria en materia de responsabilidades para mantener los niveles de emisión establecidos.

## Los hechos son las razones de Petrolíber

Y este aspecto es ahora más destacable, si cabe, cuando las economías nacionales e internacionales no ofrecen las suficientes oportunidades de trabajo y bienestar que fueran deseables. Petrolíber ha trabajado y desea seguir trabajando, pues es ésta la única forma de «hacer camino». De esta política se han beneficiado todas las personas que han trabajado en Petrolíber o para ella, personas del entorno coruñés en su inmensa mayoría. Pero también se ha beneficiado la comunidad coruñesa y gallega en su conjunto por el efecto multiplicador que sobre su economía tiene la actividad de esta empresa.

Petrolíber cumple y ha de cumplir una importante misión en el escenario energético español y en el escenario económico-social coruñés. Petrolíber reafirma una vez más su voluntad de servicio. A través de los hechos. No de las palabras simplemente.

**PETROLIBER** (COMPANIA IBERICA REFINADORA DE PETROLEOS, S.A.)

# TERCERA DIVISION • TERCERA DIVISION • TERCERA DIVISION

## El San Martín consiguió en Boiro la única victoria a domicilio

Terminó con empate el Noya-Cambados • Los demás resultados, caseros • Cinco goles le marcó el Alondras al Finisterre • Se mantiene de líder el Lugo

### Lugo - Lemos: 1-0

LUGO, 22. — Por un solitario gol a cero el C. D. Lugo venció al Lemos en encuentro de Tercera División disputado en el estadio "Ángel Carro".

Buen arbitraje de Bello Blanco, del Colegio de Pontevedra, que enseñó tarjeta amarilla a Lucho, en el minuto 44.

Partido de máxima rivalidad provincial. Regular entrada y tarde muy fría. El único gol del encuentro se produjo cuando solamente iban transcurridos cinco minutos de juego. Centra Álvarez y Cabo, de cabeza, remata a la red.

En el minuto 90 Rafa I falla un penalti con el que habían sido castigados los visitantes.

LUGO: Núñez, Lucho, Mouriz, Tapia, Quique; Marcos (Charly), Álvarez, Rafa I; Rafa II (Keita), Cabo y Galán.

LEMOS: Javier Coutado, Cervera, Carpante, Rómulo; Xabarda, Ochoa, Grima; Martín, José Carlos y Pablo.

El partido resultó entretenido y competido y los dos equipos jugaron sin precauciones defensivas.

Por el Lemos destacaron, Javier, Coutado, Carpante y Grima y por el Lugo, Tapia, Quique y Cabo. (EFE).

### Arosa - Vista Alegre: 1-0

VILLAGARCIA DE AROSA, 22. El Arosa venció por un gol a cero al Vista Alegre, en partido de Tercera División. Arbitró el colegiado ferrolano Prieto Bolaños. No aplicó la ley de la ventaja y anuló tres goles al Arosa. Fue muy protestado. Mostró tarjetas amarillas al arosista Varela y al vistalegrista Toñito.

AROSA: César; Sáez, Lezcano, Carnero, Milucho, Luis, Verla, Miguel, Coira, García-Barrio y Soneira. En los minutos 77 y 79 Rial y Ses sustituyeron a Miguel y Luis, respectivamente.

VISTA ALEGRE: Ruiz; Piay, Mosquera, Bravo, Edy, Rivas, Carolo, Javier, Toñito, Fontán y José María.

### Gol:

1-0, minuto 23 de la segunda parte. En pleno dominio arosista, jugada de ataque local, con centro cerrado de Soneira, entra en tromba Miguel, Coira y García-Barrio y es este último quien envía el balón en magnífica intervención.

Destacaron en el Vista Alegre Ruiz, Piay, Bravo y Rivas y en el Arosa Lezcano, Milucho y Varela. — (EFE).

### Noya - Cambados: 2-2

NOYA, 22.—El Noya y el Cambados empataron 2-2 en partido disputado esta tarde.

Arbitró el colegiado vigués Vázquez Ribeiro, bien. Mostró tarjetas rojas a Braulio y Agra, en los minutos 25 y 77 respectivamente y amarillas a Blas y a Moncho.

NOYA: Severo, Mariano, Enrique, Noni, Juanatey, Tono, Macho, Alfonso, Leis, Lete y Braulio.

CAMBADOS: Doval, Castro, Blas, Paz, Roberto, Moncho, Zurdo, Waldo, Agra, Vivo y Cacholas.

### Goles:

0-1, minuto 15. Falta al borde del área local que saca Waldo y de fuerte tiro, pegado al palo, bate a Severo.

1-1, minuto 55. Falta en el área pequeña que saca Alfonso y Lete, a placer, remata.

2-1, minuto 65. Balón largo a Leis que regatea a dos defensas y al portero y de tiro cruzado marca.

2-2, minuto 78. Zurdo, de cabeza, logra el empate definitivo a centro de Vigo.

El partido resultó entretenido y muy emocionante por lo incierto del resultado. No hubo buen fútbol debido al mal estado del terreno.

Destacaron por el Noya, Lete, Alfonso, Enrique y Mario y por el Cambados, Waldo, Blas y Moncho. — (EFE).

### Alondras - Finisterre: 5-0

CANGAS DE MORRAZO (Pontevedra), 22. — Por cinco goles a cero derrotó el Alondras al Finisterre en partido de Tercera División que se jugó en el nuevo campo del Morrazo. Arbitró bien el colegiado de Vigo señor Rivero Correa, que mostró tarjeta amarilla a Jo, Suso, Casas,

FINISTERRE: Castromil, Suso, Suso, Miculita, Amigo, Carlos, Juan Francisco, Andrés, Palucho, Paco y Joseño. A los 16 minutos del segundo tiempo Juan Ramón entra por Suso y Manolo por Juan Francisco.

ALONDRAS: Soto, Jo, Conde, Pucho, Nard Berto, Garea, Gallego, Crespo, García y Balbi. A los 22 minutos del segundo tiempo Casas entra por Garea y a los 23 Fermín por Gall.

GOLES: A los 50 minutos disparo de Crespo a la escuadra que supone el 1-0; a los 69 disparo de Balbi que miculita desvía a la red 2-0; a los 72 centro de Balbi y Crespo remata el 3-0; a los 80 nuevo servicio de Balbi al punto de penalti y Casas remata a la red el 4-0; a los 80 de nuevo Balbi cede a Casas que de cabeza pone el 5-0 definitivo en el marcador.

Primer tiempo muy nivelado, sin encontrar su sitio el equipo local. En la segunda, con más poder físico, el Alondras evidencia clase en sus acciones.

En el finisterre destacaron amigo, Andrés y Paco, y por el Alondras Nando, Crespo y, sobre todos, Balbi. — (EFE).

### Flavia - Arenteiro: 2-0

PADRON (La Coruña), 22. — El Club Flavia venció al Arenteiro por dos goles a cero en partido de Tercera División que se disputó en el campo de "El Souto".

Muy mal el arbitraje del coruñés Sánchez Grobas, que mostró tarjeta amarilla a Evaristo, a los

### Mundial 82

#### Brasil venció a Bolivia, en La Paz (1-2)

#### Holanda derrotó a Chipre

LA PAZ, 22.—La selección nacional de Brasil ha derrotado esta tarde en La Paz a la de Bolivia por dos goles a uno, victoria que le da virtualmente el pasaporte para el mundial de fútbol de España.

Sócrates, a los seis minutos del primer tiempo, y Reinaldo, a los 15 de la continuación, marcaron para Brasil, mientras que Aragones, a los 28 de la primera parte, marcó para Bolivia. — (EFE).

#### VICTORIA DE HOLANDA SOBRE CHIPRE

GRONINGEN (HOLANDA), 22. La selección holandesa de fútbol ha derrotado esta tarde a la de Chipre, por tres tantos a cero, en partido de eliminatorias del grupo 2 valedero para el mundial de 1982 en España.

Al término de la primera mitad se llegó al resultado de uno a cero favorable a Holanda. Marcaron Hovenkamp en el minuto quince de la primera parte, Schapendonk en el minuto tres de la segunda y Nanninga en el minuto 13 también de la segunda parte. — (EFE).

15 minutos, por desplazamiento de balón; al meta suplente del equipo local a los 32, por dirigirse a un jugador; a Manolo a los 34 por juego peligroso; a los 25 del segundo tiempo y al serle mostrada nueva tarjeta por agarrar a un contrario, Manolo fue expulsado. También vieron la amarilla Sobrino, por juego violento, lesionando al defensa Calucho, que fue retirado del terreno, y a Moncho por protestar.

ARENTEIRO: Camporro, Pichis, Sobrino, Paco, Raúl, Miguel, Suso (Ducñas), Moncho, Cerreda, Seoane y González.

FLAVIA: Virgos, Canaval (Becerra), Calucho (Moncho), Moure, Porto, Manolo, Azpiazu, Julio, Evaristo, Rivera y Jorge.

Goles: A los 17 minutos del segundo tiempo Rivera saca un corner y Julio, de cabeza, remata a las mallas; 2-0, minuto 30, Rivera coge el balón y regatea a dos contrarios, dispara fuerte y el balón, tras tocarlo el meta Camporro, entra en su puerta.

Primer tiempo con dominio al tercio, y en la segunda se impuso el Flavia, más completo en todas sus líneas. El resultado puede estimarse corto en razón del juego desarrollado por ambos conjuntos.

El Flavia hizo hoy un segundo tiempo muy bueno, destacando especialmente Calucho y Virgos, y por el Arenteiro lo mejor fue su línea defensiva. — (EFE).

### Orense - Choco: 4-1

ORENSE, 22.—Por cuatro goles a uno el C. D. Orense venció al Choco en partido de Tercera División, disputado en el campo del Couto.

ORENSE: Casado; Juan Luis, García, Nolis, Núñez, Rivas (Quino), Montenegro, Pastor, José Antonio, Martínez (Dibuja) y Delmiro.

CHOCO: Freaza; Lino, Oscar, Félix, Docampo, Alvaro, Caloy (Tino) Antonio, Pichi, Victor y Guisande.

Mal arbitraje del colegiado ferrolano señor Bellón García.

El Orense inauguró el marcador a los 37 minutos de juego, al rematar Martínez un centro de Pastor. En el minuto cinco del segundo tiempo, Delmiro consiguió el segundo gol local. El único gol del Choco, obra de Pichi, subió al marcador en el minuto diez del periodo final. Dibuja, en el minuto 22 y Nolis, en el minuto 34, lograron los otros dos tantos del triunfo orensano.

El partido ofreció un pésimo primer tiempo, sobre todo por parte orensana y en el que el Choco, con siete juveniles, se defendió bien. El Orense reaccionó tras conseguir el segundo gol y terminó imponiéndose con claridad. En las filas orensanas debutaron Dibuja y José Antonio, que hicieron un buen encuentro. — (EFE).

### Turista - Celta: 2-0

VIGO, 22.—El Turista venció al Celta por dos goles a cero en el encuentro de Tercera División disputado en el campo vigués de Barreiro.

Arbitró el colegiado santiagués Rey Fernando, que estuvo bien.

TURISTA: Flores; José, Villar, Arturo, Juan Manuel; Fel, Martín, Puskas; Suso, Rey y Emilio. Tras el descanso José Carlos sustituyó a Emilio y en el minuto 75 Taate a Suso.

CELTIGA: José Ramón; Pichio, César, Agra, Pouquino; Porral, Fernández, Luis, Casal, Arturo y Jorge. En el minuto 34 Mings reemplaza a Jorge y en el 46 Domínguez a Ruiz.

El primer gol se produjo en el minuto 26 al pretender ceder a su portero Pouquino, pero el balón se coló al fondo de la red. En el minuto 38 Suso entrega a Fel, quien de fuerte disparo, marca el segundo gol para los locales.

El encuentro resultó discreto y de poca calidad, aunque el Turista luchó incansablemente por la victoria frente a un Celta que ofreció discreta resistencia.

Destacaron por el turista algunas jugadas de Flores y Martín, y por el Celta Fernández, que fue uno de los mejores en una jornada pobre futbolísticamente. (EFE).

### Boiro - San Martín: 1-4

BOIRO (LA CORUÑA), 22.—El San Martín de Villajuan derrotó al Boiro a domicilio, por cuatro tantos a uno, en partido de Tercera División.

Arbitró el colegiado señor Quintana Morala, que tuvo una buena actuación. Mostró tarjeta amarilla a Richard y Lucho, del Boiro, y a Nando del San Martín, en todos los casos por juego peligroso.

BOIRO: Bugallo; Richard, Mayo, Lucho, Patiño, Quintas, Costas, Jaime, Benito, Noli y José Ricardo. A los 26 minutos Pepe entra por Mayo y a los 46 Piño por Quintas.

SAN MARTÍN: Miñán; Javi, Lema, Cholo, Tinín, Sito, Santi, Ferrín, Juan, López y Nando. A los 46 minutos José Carlos entra por Lema y a los 64 Moncho por Juan.

Goles: 0-1. Minuto 12 de juego, fallo de la defensa y Santi marca a placer; 0-2. Minuto 14, nuevo fallo defensivo y Juan vuelve a marcar para los visitantes; 0-3. Minuto 40, otra vez Santi, ante bate a Budallo; 1-3 minuto 44, la pasividad de la defensa local, José Ricardo acorta distancias; 1-4. Minuto 49, Santi pone el definitivo tanteo en el marcador.

A los 51 minutos, penalti a Costas dentro del área del San Martín, lo lanza Lucho y el balón va a las manos del portero Miñán.

Partido de baja calidad técnica, con superior dominio del San Martín que con su peligroso contraataque desconcertó siempre a la línea defensiva local.

En el Boiro destacaron Bugallo, que salvó a su equipo de una mayor goleada, y Pepe, el resto muy mal, y por el San Martín los dos extremos, con los que no pudo la defensa en ningún momento, Miñán y Tinín. — (EFE).



# Anís Castellana

## EL ANÍS DE ESPAÑA

### ¡ANÍS CASTELLANA REGALA VIAJES!

¡Atención a Carrusel Deportivo (domingos tarde), en la Cadena SER! Para tener opción a los premios envía simplemente una tarjeta postal a RADIO MADRID, apartado 222, MADRID, con su nombre, dirección y teléfono, indicando: Para el concurso de Anís Castellana. El domingo 15 de febrero fue premiado con el decimocuarto viaje fin de semana a CANARIAS, para dos personas, don José María, Pena Lago, de La Coruña. ¡ENHORABUENA!

# PREFERENTE • PREFERENTE • PREFERENTE • PREFERENTE

## En Chantada, otros dos "positivos" para el líder Vivero

También triunfaron en campo ajeno el Candean y el Domayo • Jove Lago y Outomuro se repartieron los puntos en un partido muy entretenido

### Chantada - Vivero: 0-2

CHANTADA, 22. — El Vivero, favorecido por la suerte, consiguió hoy dos valiosos puntos positivos, al vencer por dos goles a cero al Chantada, que hizo un magnífico partido.

Buen arbitraje del colegiado Fernández Bonarte, que enseñó tarjetas amarillas a Yebra y Dacal, del Chantada, y a los visitantes Cayetano, Juan, Angel y Vila.

CHANTADA: Charly; Yebra, Mato, Cadahía, Millán, Iglesias, Lima, Montoto, Miguel, José Ramón y Dacal.

VIVERO: Jaime; Cayetano, Honorato, Torre, Saldoval, Juan, Vila, Angel, Folgueira, Fragozo y Riesgo.

El primer tiempo concluyó con empate a cero. El primer gol del Vivero, obra de Fragozo, subió al marcador en el minuto 35 de la segunda parte, y cinco minutos después el propio Fragozo lograba el dos a cero al transformar un penalti.

El resultado no refleja lo ocurrido en el terreno de juego, ya que el Chantada hizo méritos para ganar, pero le faltó suerte.

El Vivero demostró ser un buen equipo y, además, esta tarde tuvo la suerte a su favor. — (EFE).

### Tyde - Milagrosa: 4-1

VIGO, 22. — El Tyde venció al Milagrosa de Lugo por cuatro goles a uno, en partido que se jugó en el campo vigués de Coya, por clausura del campo tudense por sanción federativa.

Arbitró el colegiado de Pontevedra señor Rosendo Calvar, que estuvo regular, mostrando tarjeta a Veiga, por juego peligroso.

TYDE: Sito, Nolis, Carlos, Miguel, Veiga, Kubala, Joaquín, Pintos I, Mario, Colacao y Silva. En el segundo tiempo, Víctor entra por Mario y Juan por Kubala.

MILAGROSA: Moncho, Sibori, Pablo, Regueiro, Manolo, Castellanos, Carlos, Víctor, Eladio, Fernando y Villa. En el segundo período, Díaz sustituye a Regueiro y Carballido a Fernando.

Goles: 1-0. Minuto 7, jugada de la delantera local y centro de Silva a Pintos que marca. 2-0, minuto 58. Colacao entrega a Kubala que consigue el segundo tanto. 3-0, minuto 65, bonita jugada de la delantera y Colacao, de cabeza, vuelve a marcar. 4-0, minuto 60, pase de Víctor a Silva, que, de cabeza, bate otra vez a Moncho. 4-1, minuto 88, tiro desde fuera del área, de Pablo, que Sito o puede atrapar.

El partido se jugó sobre un terreno en malas condiciones. En la primera parte estuvo nivelado y en la segunda el Tyde se mostró superior, aprovechando muy bien las ocasiones claras de gol.

En el equipo tudense destacaron Carlos, Colacao, Veiga y Víctor y por el Milagrosa, Pablo, Manolo y Castellanos. (EFE)

### Jove Lago - Outomuro: 3-3

JOVE, 22. — Con empate a tres goles concluyó el partido que Jove Lago y Outomuro disputaron hoy en esta localidad. Arbitró el ferrolano, señor Barreiro Paz.

OUTOMURO. — Albino; Pepe, Vito, Alfonso, Juan José, Ramón, Miguel, Carlos Alberto, Jiménez, Paco y Jesús Angel.

JOVE LAGO. — Docobo; Joseito (Balín) Troski, Luis, Geada, Milucho, Totelo, Veiga, Bío, Ben, y Juan Carlos.

Goles.—A los dos minutos de juego, Jiménez marca el primer gol del equipo orensano. A los 29, centro de Totelo, y Juan Carlos, de cabeza, logra el 1-1. A los 7 del segundo tiempo, José Ramón aprovecha un contraataque para lograr el 1-2 para el Outomuro. A los 14 minutos, Totelo saca un "córner" y Bío, de cabeza, logra el 2-2. A los 23 minutos, contraataque visitante con tiro final de Paco que vale el 2-3, y a los 30 minutos, Totelo, al ejecutar una falta, envía a Bío, que,

de cabeza, logra el tercero y definitivo empate del partido.

Encuentro entretenido y resultado justo, demostrando el Outomuro gran habilidad en aprovechar las ocasiones que se le presentaron, con un conjunto que supo estar sobre el campo y que se entendió muy bien. El Jove Lago luchó siempre contra resultado por el marcador adverso en tres ocasiones, pero se hizo acreedor al resultado. — (EFE).

### Verín - Candean: 0-1

VERÍN, 22.—El Candean venció a domicilio al Verín, por un tanto a cero, en partido bien arbitrado por el colegiado lucense señor Alonso Abelairas.

CANDEAN: Lorenzo, Guillermo, Manolito, Luis, Rivas, Juan, Julio, Tucho, Chichi, Pepiño y Mariano. A los 2 minutos del segundo tiempo, Mariano fue sustituido por Paco, y Guillermo cedió su puesto a Simón.

VERÍN: Meno, Jenaro, Senén, Xé, Pepe, Angel, Damea, Rexach, Raúl, Patolas y Gallego. En la segunda parte, Damea cedió su puesto a Nicolás, y Toti entró por Senén.

Incidencias: Tarjeta amarilla para Paco y Chichi, del equipo

Paredes II, que vale el 2-1. A los 75, jugada personal de Mundo, que dribla a varios contrarios y, de tiro cruzado, marca el 3-1. A los 80, centro de Montoto sobre el área y Paredes II, también de magnífico cabezazo, pone el 4-1 en el marcador.

El Lalín ha realizado un buen partido, sobre todo en el segundo tiempo, evidenciando mejor condición técnica y física que su adversario.

Destacaron, Paredes II —la figura del partido— y Cachaldora, y la defensa, por el Ribadavia. — (EFE).

### Caselas - Anduriña: 5-2

SALCEDA DE CASELAS, 22.— Por cinco goles a dos, el Caselas venció al Anduriña en un encuentro muy disputado en la primera parte y con fases de buen fútbol, pero que resultó aburrido en el segundo período, a pesar de los goles recibidos por el cuadro visitante.

Empezó bien el Anduriña, pero en la continuación se vino abajo y dio muchas facilidades al Caselas.

Discreto arbitraje de Fernández Godoy, del colegio de Orense. A los 20 minutos enseñó tarjeta

DOMAYO: Julio, Rebolo, Agustín, Nito, Ferral, Ismael, Pablo, Paco, Pepe, Popin, Bes (José Eugenio).

El único gol del partido se marcó a los 20 minutos de juego en un tiro de Pablo desde lejos, que el meta local no acierta a detener en un fallo incomprensible.

A los 30 minutos de partido, el equipo visitante es sancionado con penalti, lanza Javier y el balón sale fuera.

Partido malo, bronco, de poca calidad, con un Guardés que se excedió en regates, en individualidades y que no acertó tampoco en su planteamiento. — (EFE)

### Celanova - Atlético

#### Pontevedrés: 2-1

CELANOVA, 22.—Por dos goles a uno venció el Celanova al Atlético Pontevedrés en partido que arbitró muy mal el colegiado vigués, señor Nogueira, que mostró tarjeta amarilla a Mansilla y Quiroga, por pérdida de tiempo, y a Ayala y Poli, por protestar.

CELANOVA: Pastor; Pepe, Javier, Xouba, Gil, Fleitas, José Manuel, Poli, Carlos, Quique (Besto) y Ayala.

falta tirar desde el borde del área.

El encuentro fue de claro dominio local. — (EFE).

### Ribadeo - Arcade: 4-0

RIBADEO, 22.—El Ribadeo goleó al Arcade, por cuatro a cero, en partido que arbitró bien el colegiado ferrolano señor Pardo Oca, que expulsó a Verino a pocos minutos del final, por desconsideración con un contrario.

RIBADEO: Luis; Arturo, Obe, Javi, Quique, Cano, Verino, Dito, Rivas (Andrés), Caños y Méndez. ARCADE: Angel; Paco, Oregui, Sobral, Quico, Obelleiro (Felo), Lito, Janeiro, Ramón, Manolo y Miguel (Martínez).

Goles: A los 24 minutos, Rivas, de tiro raso, resuelve un barullo en el área visitante y marca el 1-0. A los 27, centro de Rivas a Quique, que marca por bajo: 2-0. A los 60, Angel no logra detener un disparo de Méndez, y Caños, en la misma línea, remacha el 3-0. A los 67 minutos, Caños controla el balón, dribla a Angel y tira consiguiendo el 4-0 definitivo.

Buen partido del Ribadeo, que no encontró oposición en su rival de hoy, al que dominó de principio a fin, hasta el punto de que dio sensación el Arcade de ser el peor equipo que pasó por el Estadio Municipal de Ribadeo esta temporada. Los locales dispusieron de muchas oportunidades de gol que se malograron por mala suerte. En los últimos minutos, Janeiro estrelló dos balones en el travesaño.

Dentro de la buena actuación del Ribadeo, hay que destacar la labor de Quique, Dito, Javi, Verino y Caños. Por el Arcade sobresalieron Janeiro y Obelleiro. — (EFE)

## URBANIZACION EN «EL BURGO»

LINDANDO CON EL NUEVO GRUPO ESCOLAR

## SE VENDEN PISOS Y BAJOS COMERCIALES

Buena situación, Carretera a SANTIAGO, por Almeiras

RAZON EN LA OBRA Y EN LOS TELEFONOS:

22 86 20 - 25 18 86 - 67 02 33

GRANDES FACILIDADES DE PAGO, HASTA 18 AÑOS

ENTREGA INICIAL A CONVENIR

visitante, y también para el masajista del Candean.

Mucho público y partido de mayor dominio del equipo vigués, que realizó un juego rápido y dominó muy bien el balón, ante un Verín que se mostró muy apagado, sin encontrar sus jugadores su posición en el campo. Tan sólo en los últimos minutos buscaron los locales el gol con entusiasmo, pero les faltó suerte y precisión.

El único gol del partido se marcó a los 15 minutos de la segunda parte, obra de Mariano, en un fallo de la defensa local.

En el Candean los mejores han sido Julio, Mariano, Manolito y Luis, y por el Verín todos a muy baja altura. — (EFE).

### Lalín - Ribadavia: 4-1

LALÍN, 22.—El Lalín derrotó al Ribadavia por cuatro goles a uno, en partido celebrado en esta localidad y que coincidió con la "Fiesta del Cocido", lo que produjo una gran entrada en el estadio.

Arbitró regular el colegiado vigués, señor Iglesias.

LALÍN: Vales (Tito); César, Cachorro, Lucho, Petaca, Montoto, Paredes I (Adán), Mundo, Paredes II, Santí y Rafa.

RIBADAVIA: Chato; Suso, Cesarito, Cándido, Casado, Juan, Cachaldora, José Manuel, Mato, José Luis y Jaguay.

Goles: 0-1, minuto 15, desafortunada jugada de Vales, al que se le escapa el balón de las manos hasta el fondo de la red. A los 17, centro desde la izquierda y Paredes II, de cabeza, logra el 1-1. A los 55, nuevo cabezazo de

amarilla a Sete, y a los 68, a Diz.

CASELAS: Alvarez; Javier, Manolito, Germán, Angel, Diz, Gallego, Leonés, Benito, Nando y Fontán. En el minuto 55, Miguel sustituyó a Leonés.

ANDURIÑA: Juan Carlos; Enrique, Pepiño, Sete, Fraga, Padín II, Ochoa, Silva, Dopico, Luis y Ron. En el minuto 43, Padín I sustituyó a Dopico, lesionado, y en el minuto 60, Sayáns sustituyó al meta Juan Carlos.

Los visitantes se adelantaron en el marcador a los 35 minutos de juego, cuando Sete consiguió su primer gol. En el minuto 57, Miguel establece el empate a un gol, y en el minuto 61 Fontán logra el segundo gol local, pero dos minutos después empató el Anduriña por mediación de Sete. A partir de ese momento, el encuentro fue de total dominio local y así el Caselas se anotó tres nuevos goles. Nando marcó en el minuto 76, de penalti; Fontán consiguió el cuarto, en el minuto 82, y en el 89, Benito marcó el quinto y definitivo de la victoria local. — (EFE).

### Guardés - Domayo: 0-1

LA GUARDIA, 22.—El Domayo venció al Guardés a domicilio en un partido de nula calidad y que debió terminar sin goles. Arbitró regular el colegiado de Santiago, señor Seoane, que mostró tarjeta amarilla a Ismael, Agustín, Nito, Julio y Rodri. Permitted la pérdida deliberada de tiempo y no hizo descuentos.

GUARDES: José Luis, Miguel, Hortas, Rodri, Javier, Paco, Lastra, Fernando, Villa (Jando), Quintana (Carlos) y Seijo.

AT. PONTEVEDRES: Mansillas; Lombardía, Quiroga, Sesó, Eusebio, Milo, José, Jaime, Sobral, Din y Coretes.

Goles: A los 21 minutos, pared entre Poli y José Manuel y este último, de tiro cruzado, bate a Mansillas: 1-0. A los 62, jugada personal de Carlos, que cede a Berto para que éste marque a placer el 2-0. A los 87, penalti que Tin transforma en el 2-1 definitivo.

El principal protagonista ha sido el colegiado, que pitó y mostró tarjetas a barullo, perjudicando a los dos equipos con su labor, principalmente al Atlético Pontevedrés, al que le anuló dos goles clarísimos y al que luego regaló un penalti inexistente.

En el Celanova, el mejor fue Xouba, y por los visitantes, sobresalió Sobral. — (EFE).

### Corcubión-Salvatierra: 1-0

CORCUBION, 22. — El Corcubión venció al Salvatierra por un gol a cero, en el encuentro arbitrado por el colegiado coruñés Peña, que estuvo bien. Mostró tarjeta a Juan Bautista, por protestar.

CORCUBION: Lois; Juan Angel, Camacho, Juan Bautista, Lema I, Domínguez, José Antonio, Alberto, Rivelino, Lojo y Datí. Tras el descanso, Cachu sustituyó a Alberto, en el M. 80, Chisco, a Lojo.

SALVATIERRA: Zunuzegui; Pirelo, Pereira, Guillermo, Carpintero, Zamora, Genaro, Emilio, Lito, Chino y José Antonio. En el M. 85, Quico reemplazó a Genaro. El gol lo consiguió José Antonio, en el M. 87, al lanzar una

## La próxima jornada en Regional Preferente

Domayo - Salvatierra  
Ribadavia - Guardés  
Outomuro - Lalín  
Candean - J. Lago  
Arcade - Verín  
At. Pontevedrés - Ribadeo  
Vivero - Celanova  
Milagrosa - Chantada  
Anduriña - Tyde.  
Caselas - Corcubión.

## Partidos de Liga para la próxima semana

PRIMERA DIVISION  
Barcelona - Hércules  
Salamanca - Betis  
Zaragoza - R. Sociedad  
R. Madrid - Las Palmas  
Valladolid - Osasuna  
Almería - Valencia  
Ath. Bilbao - Sp. Gijón  
Sevilla - Español  
Murcia - At. Madrid  
SEGUNDA DIVISION  
Málaga - Alavés  
Cádiz - Baracaldo  
Oviedo - Granada  
Levante - Palencia  
At. Madrileño - Castilla  
Castellón - Getafe  
Linares - Ceuta  
Huelva - Sabadell  
Santander - Elche  
Burgos - Rayo Vallecano  
SEGUNDA DIVISION "B"  
(Grupo primero)  
Sestao - Arandina  
Alcalá - Bilbao Ath.  
Eusidena - Tenerife  
Leonesa - Huesca  
Ferrol - Deportivo  
Celta - Zamora  
Logroñés - Langreo  
Las Palmas At. - Torrejón  
S. Sebastián - Compostela  
Mirandés - Pontevedra  
SEGUNDO GRUPO  
Cartagena - Eldense  
Tarrasa - Lérida  
Ibiza - C. Sotelo  
Mallorca - Jaén  
Badajoz - Mérida  
D. Zafra - Andorra  
Córdoba - Tarragona  
Algeciras - Barcelona At.  
Jerez - S. Fernando  
Portuense - Vall. Urco

FUTBOL MODESTO

Suspendido el Meicende-Payosaco (0-1), por agresión de un jugador al árbitro

- En el Sada-Arsenal, también hubo problemas con el "trencilla"
El Obrero de Oleiros rompió la imbatibilidad del Relámpago

PRIMERA CATEGORIA REGIONAL

Table with 2 columns: Team and Score. Includes Sp. Lampón, Camariñes, Campanal, etc.

los metían los de la Gaitera, que ya llegaron al descanso con tres a cero a su favor y llegaron a tener cuatro goles. Mucho más competido estuvo el Orzán con el Imperator, que perdía por dos goles y logró remontar el partido.

Por segunda, apuros del Sin Querer y paso al frente del Santa Margarita que logró vencer al Silva, mientras un Marte con numerosas baas sigue sin conocer el puntuario.

SEGUNDA CATEGORIA REGIONAL

Table with 2 columns: Team and Score. Includes Mariñas, Sigrás-Carral, Obrero-Relámpago, etc.

La liga se anima con la derrota del Relámpago, que en Oleiros perdió su imbatibilidad, lo que beneficia a sus rivales, lo mismo que al Carral, que por su parte logró un amplio triunfo a domicilio frente a sus vecinos de Sigrás.

En Puenteceso, el interés general, con la confrontación entre los dos primeros clasificados. El Puenteceso -que le dio la baja a su entrenador Lalo- venció con dificultades, pero salvó los puntos que era lo importante y ahora los dos equipos están en un pañuelo con el Malpica de "líder".

Los Castros, merced a un gol de Jaime, vuelven a la segunda posición en un encuentro muy igualado. Sorpresa a medias, en el Oza-Gaitera, pues el dominio correspondió al conjunto del Barrio de las Flores, pero los goles

que tuvo que recibir asistencia y por ello suspender el partido cuando se llevaban jugados 24 minutos, todo como consecuencia de un penalti contra el Meicende.

Table with 2 columns: Team and Score. Includes Atalaya-Negreira, Noya-Xallas, Outes-Carnota, etc.

En Puenteceso, el interés general, con la confrontación entre los dos primeros clasificados. El Puenteceso -que le dio la baja a su entrenador Lalo- venció con dificultades, pero salvó los puntos que era lo importante y ahora los dos equipos están en un pañuelo con el Malpica de "líder".

Otros partidos con resultados importantes a efectos de clasificación fueron los triunfos, a domicilio, del Lira y del Esteirana, en casa, que así siguen en los dos primeros puestos aumentando su ventaja sobre el Muros, que no pudo vencer ante el Mineiro.

Table with 2 columns: Team and Score. Includes R. Vall, Castellón, Santand, Alavés, Elche, Levante, Málaga, etc.

LIGA LOCAL

Primera División: Sp. Ciudad-Español, 0-2 Orzán-Imperator, 3-3 Los Castros-Victoria, 1-0 Oza Juvenil-Gaitera, 2-4 Segunda División: Sin Querer-U. Sportiva, 3-2 Silva-Sta. Margarita, 1-2 Marte-Batañador, 1-2 El Español se escapa un poco más, después de su justo triunfo ante el Sporting Ciudad, que sin embargo dio adecuada réplica a los vencedores en un bonito partido.

HOCKEY SOBRE PATINES

Fácil victoria del Liceo sobre el Claret: 7-2

- El miércoles, Liceo-Sporting Lisboa, para el "Trofeo Texman"

Cómoda victoria del Liceo Texman sobre el Claret, en el encuentro de ayer, en el Palacio de los Deportes, jugado ante cerca de 3.000 espectadores, que tuvieron pocas ocasiones para aplaudir. Y es que el partido, pese al resultado final de 7 goles a 2 (al descanso 4-1), resultó entretenido pero con escasas jugadas de calidad, pues el Liceo no necesitó esforzarse y el Claret, aún con buena técnica, estaba por debajo del equipo coruñés, como para plantear batalla.

En la primera mitad, el Liceo encarriló pronto el partido, ya que en el minuto 14 tenía cuatro goles, si bien en medio de ellos el equipo sevillano había logrado inaugurar el marcador. En la continuación bajo más el ritmo y los minutos fueron pasando con el sólo aditamento de los nuevos goles, tres por parte local y uno del "pichichi" Garvey, que con Cuesta, fueron los autores de los goles para el Claret, mientras por el Liceo marcaban Cristiano, 3; Areces, 2; Zabalía y Torner.

Resultados de los encuentros de la última jornada: DIVISION DE HONOR Tordera-Dominicos, 5-2. Sentmenat-Vic, 8-7. Cibele-N. Reus, 7-4. Noya-Barcelona, 3-2. Cerdanyola-Tarrasa, 3-3. Reus Dep.-Mollet, 5-1. Voltregá-Ruán, 9-6. PRIMERA DIVISION Jolaseta-Aguilar, 12-2. Universitario-La Salle, 3-5. Coslada-Santuchu, 13-0. Puentecareas-Park Areces, 8-1. P. Mieres-Santo Domingo, 8-3. S. Antonio-Iberduero, 5-3.

¡¡¡SORPRENDENTE!!!

SALDO + SALDO = SUPERSALDO

Confecciones PALERMO

(San Andrés, 13)

SALDA LOS SALDOS

SOLO UNOS DIAS A

Precios SUPERSALDOS

Advertisement for Freixenet wine, featuring the text 'los triunfos van siempre con Freixenet' and 'RESULTADOS Y CLASIFICACIONES'.

Table with 2 columns: Team and Score. Includes At. Madrid, Betis, R. Sociedad, etc.

Table with 2 columns: Team and Score. Includes At. Madr., Barcelon., Valencia, etc.

Table with 2 columns: Team and Score. Includes R. Vallecana, Baracaldo, Granada, etc.

Table with 2 columns: Team and Score. Includes R. Vall, Castellón, Santand, Alavés, Elche, Levante, Málaga, etc.

Table with 2 columns: Team and Score. Includes PONTEVEDRA, Bilbao At., Tenerife, etc.

Table with 2 columns: Team and Score. Includes CELTA, Tenerife, DEPOR., Bilbao At., Mirandés, FERROL, etc.

Advertisement for JELASA show room, featuring the text 'Soluciona su regalo de Empresa todo el año' and 'Feijoo, 13-15 La Coruña'.

## FUTBOL EN SALA

## FUTBOL EN SALA

# Mucha expectación por presenciar los partidos de la fase final del Torneo de la Federación

Se disputarán hoy en los Salesianos • El miércoles, jornada de promoción

Para hoy, lunes, este es el calendario:  
8:45: Peluquería Loureda-Academia Juan Flórez.  
9:30: La Voz de Galicia-Creaciones Artesanía.  
10:45: A Esquina-Decoraciones Rebollo.

Hoy también, pero en la pista de Santa María del Mar:  
8:15: Canta María del Mar-R. Regueira.  
9:00: Santa María del Mar-I. Comercial.

**MIÉRCOLES:**  
8:45: María Pita-Sales.  
9:30: Joyería Abelenda-Atlántica.  
10:15: Boston-A. Longueira.

**JUEVES:**  
8:45: Discoteca Chaston-La Voz de Galicia.  
9:30: Creaciones Artesanía-Neumáticos Manolo.  
10:15: Peña Zelme-Mariscos Vizcaino.

### COMENTARIO

Dentro del torneo de la Federación, tenemos para hoy, dos partidos que corresponden a la fase final, donde el Peluquería Loureda tendrá que vérselas con los de la Academia Juan Flórez para luego ser los "periodistas" de La Voz de Galicia los que se enfrenten con Creaciones Artesanía.

Peluquería Loureda debe de vencer a los chicos de José Luis, porque sino... No les va a resultar fácil, ya que la Academia Juan Flórez, es de los equipos que cuando tienen un contrario "lógicamente" superior, se crece mucho y desarrolla un juego superior al habitual.

En el otro encuentro, los puntos deben caer del lado de los Pitico, Coché, y compañía, aunque el Creaciones Artesanía tiene un plantel de jugadores muy irregulares del que cabe esperar todo en cualquier momento. Y fi-

nalizando la jornada, tenemos otro partido entretenido en el que se verá también buen fútbol, ya que son dos puntos muy importantes que se juegan, sobre todo para A Esquina para no perder comba con los de arriba de la tabla.

Dentro de esta misma fase, el jueves vuelve el Chaston, en esta ocasión con La Voz de Galicia, quizá más fuerte que la Academia Juan Flórez y donde los chavales que "entrena" Andrés van a tener más dificultades que en el partido anterior. A continuación, y también en la jornada del jueves, el Irregular-Neumáticos Manolo contra sus "vecinos" de Creaciones Artesanía. ¿Qué nos depararán en esta ocasión los jugadores de la Avenida de Navarra? El jueves saldremos de dudas.

La jornada que se celebrará el miércoles, también es digna de ser presenciada, ya que en ella se disputarán partidos que corresponden a la promoción, de los que en esta ocasión nos inclinamos por el María Pita, Joyería Abelenda y Automóviles Longueira, aparte el buen juego que puedan desarrollar estos conjuntos donde abundan jugadores de indiscutible renombre dentro del mundillo del fútbol sala coruñés.

### COMENTARIO A LOS ANTERIORES PARTIDOS DISPUTADOS DE LA SEMIFINAL

Ha comenzado ya la fase final del Torneo de la Federación, con alguna que otra sorpresa. Ya decíamos en nuestro comentario de la pasada semana, que las cosas no iban a resultar fáciles para nadie, ya que la superioridad de los equipos hay que demostrarla en la pista. Los resultados están a la vista. — — —

Quizá la mayor sorpresa en estos primeros encuentros estuvo en ese empate de la Peluquería Loureda con

el Bankisur, al que dábamos como víctima, los banqueros nos han salido "respondones" y están ahí por méritos propios y desde luego como equipo a batir. Está visto que la lógica no existe, y los jugadores del Peluquería Loureda tendrán que "apretar" más su ritmo de juego si no quieren verse ya postergados a las primeras de cambio a lugares de "participación".

Otro de los partidos que llamaban la atención, era el Neumáticos Manolo (equipo irregular donde los haya) con el equipo de El Sejal Los Tritones. El partido tuvo fases de juego extraordinario tanto por un bando como por el otro, aciriando más en el gol los chicos de Manolo, que al final con el partido ganado, vieron como los chavales de Paco Martínez les levantaban el encuentro poniendo el marcador en un tres a dos a favor de los Tritones, que de esta manera empiezan estupendamente su andadura en esta fase.

El Discoteca Chaston no quiso dejarse sorprender y, con un resultado que no admite duda, vencieron al Juan Flórez por un concluyente 4-0, que dice muy a las claras que los muchachos de Andrés están atravesando un momento magnífico de juego y de moral y que por supuesto les hace acreedores a una de las plazas que dan derecho a disputar el campeonato gallego.

El Sejal Los Tritones jugó su segundo encuentro, en esta ocasión ante el Bankisur, donde ambos empataron. Por lo de pronto, tanto uno como otro, están teniendo un comienzo extraordinario, ya que los de Paco Martínez, a pesar de jugar con lo "puesto", están realizando grandes encuentros, aunque habrá que esperar a que tenga enfrente contrarios de mayor talla.

R. V.

### Asociación Coruñesa

## Ocho de los mejores equipos se enfrentarán esta tarde

Para los próximos días, en el Frontón de Riaza, están programados los siguientes partidos:

#### HOY, LUNES:

- 8:00: Cabaña del Cazador-Pascual Imperator.
- 8:45: Naranjas Ibáñez "B" - Dago Textil.
- 9:30: Campanas Saqués - Maderas Peteiro.
- 10:15: Ripoll Decoraciones - C.E. Breogán.
- MAÑANA, MARTES:**
- 10:00: GECA-Pra o Lar "A"
- MIÉRCOLES:**
- 8:30: I. Cocifanova - Sánchez Seat.
- 9:15: T. Luan - Ponte Naya.
- 10:00: Decoraciones Pampín "B" - Calzados Yolanda.
- 10:45: Telefónica Academia J. Flórez

#### COMENTARIO

¡Vaya jornada de fútbol sala prevista para hoy lunes! Prácticamente ocho de los mejores equipos que actualmente están en la Primera División de la Asociación Coruñesa tendremos ocasión de verlos actuar, de ocho a once de la noche.

Para empezar, un Cabaña del Cazador-Pascual Imperator. Dos equipos que son de los que practican un fútbol sala de "ese" que gusta al aficionado. Por un lado, los Patiño, Paredes, Pedro, Rebollo, etc., y por el otro Pedro Vieites, Tuto, Celso, Morato, etc., que estamos seguros harán las delicias de los aficionados. ¿Quién será el vencedor? Es difícil pronosticar, ya que ahora con los tiempos de 20 minutos, el que logre marcar primero, tendrá muchas posibilidades de alcanzar la victoria.

A continuación, los "naranjitos" de Carlos Ruiz van a tener un difícil contrario en el Dago Textil. Los refuerzos del Naranjas Ibáñez se tienen que ir notando conforme avanza el campeonato y ahora tienen ocasión de demostrar que son superiores a los chicos de la calle de Tornos, así que ya lo saben los Manolecho, Fabas, Diéguez, Tono, Lolifio, etc.

Por el lado de Dago Textil, Sarasola, Servando y compañía, van a tener que sudar mucho la camiseta si quieren derrotar a uno de los grandes favoritos en el torneo de este año,



"Fabas", sigue siendo una de las grandes atracciones con que cuenta Naranjas Ibáñez y pieza muy importante en el equipo de Carlos Ruiz

Campanas Saqués-Maderas Peteiro es otro de los grandes encuentros programados para hoy. Hay gente de categoría en los dos bandos para ofrecer un gran espectáculo al aficionado. Los de Peteiro, si pueden contar con todos sus titulares, no creemos que se les pueda escapar la victoria.

Y para terminar la noche, un recién ascendido, Ripoll Decoraciones contra un veterano de la Primera División, como es el Centro de Estudios Breogán, no precisamente en un gran momento de juego, pero que opondrá mucha resistencia a los de Luis Ripoll, que cuenta con un gran plantel de jugadores. Y hasta aquí nuestros pronósticos para la jornada de hoy, a la que sobre el papel, "hay que sacarse el sombrero".

Ya metidos en la programación de mañana, está programado otro partido de Primera: GECA-Pra o Lar. Los dos equipos tienen una manera completamente distinta de jugar, ya que si por un lado los de la "Caja" se preocupan más de su defensa —aunque también marca goles— los de Jorge Vilas son todo lo contrario, ya que poseen gente que atiende más a tareas ofensivas. Nuestro pronóstico: empate.— R. V.

### Torneo del Club del Mar

## GECA - Neumáticos Manolo, partido dramático

Automóviles Longueira-Dago Textil, otro buen encuentro para mañana

Dentro del torneo del Club del Mar, esta semana tendrán lugar los siguientes encuentros:

**MAÑANA, MARTES:**  
20:00: Bosco - Uniroyal Pampín  
21:00: Club Mar-C. Artesanía  
22:00: C. Saqués-D. Manuel

**SABADO:**  
19:00: A. Longueira-D. Textil  
20:00: M. Peteiro-Porvén  
21:00: GECA-N. Manolo  
22:00: C. Yolanda-Galisport

**DOMINGO:**  
9:30: Orillamar-Caf. Taboo  
10:30: J. Flórez-C. Yolanda  
11:30: C. Artesanía-Bosco

#### COMENTARIO

Cuando ya los posiciones se van aclarando, el torneo del Club del Mar, está entrando en su recta final, y ahora los partidos a disputar, entran dentro de los límites dramáticos, ya que la mayoría de ellos, son auténticas finales para los equipos.

#### LOS PARTIDOS DE MAÑANA

El primer partido programado, debe de ser ganado por los chicos de Manolo, para de esta manera no perder el "tren" que les lleve a disputar la fase final, ya que al Bosco, en este envite, nada le va, como no sea aquello de la honrilla...

Los dos colista del grupo cuarto se enfrentarán entre sí. Los de Artesanía se han venido abajo últimamente —como si estuvieran reservando sus fuerzas para el torneo de la Federación— mientras que los "organizadores" tampoco están realizando este año ninguna cosa del otro mundo. Partido entre "amigos" (con perdón) que vemos, caso de jugar con todos sus efectivos, a favor de Creaciones Artesanía.

Un encuentro a continuación donde las fuerzas están muy igualadas. Por un lado, los "discotegueros" de Manuel que últimamente ni su magnífica hinchada hace "mella" en sus jugadores, contra un Saqués que de cara a la clasificación no le queda mucho que hacer. Los primeros, más flojos de lo habitual, y los segundos, intentando dejar buen sabor de boca entre el respetable, lo que se traducirá en un partido de pocos goles y quizá, si nos apuran, a favor de los de Saqués.

#### LA JORNADA DEL SABADO

El primer encuentro, enfrenta al "matagigantes" Automóviles Longueira con el Dago. Los juga-

dores del señor Dante, no se deben confiar si quieren estar en la fase final y les es necesaria la victoria, siempre a expensas de algún tropiezo que pueda tener Maderas Peteiro.

A continuación, Maderas Peteiro no debe de tener problemas para vencer a Porvén, pero ¡jojo!, que tampoco les va a resultar fácil.

#### EL MEJOR PARTIDO

GECA y Neumáticos Manolo, van a protagonizar el mejor partido de la semana. Los de Manolo, están dando una de cal y otra de arena, ya que hay partidos que salen de favoritos y luego... El encuentro, a todas luces, va a resultar muy competido, ya que los dos van a la caza de Naranjas Ibáñez y el que pierda en esta ocasión, se verá ya descolgado de cara a clasificarse.

#### LOS PARTIDOS DEL DOMINGO

El domingo habrá que madrugar para ver el Orillamar y Cafetería Taboo, dilucidarán un encuentro para "pasarlo bien", ya que ninguno de los dos nada tiene que hacer en este campeonato, como no sea aspirar a una mejor posición.

Calzados Yolanda se las tiene que ver con un Juan Flórez que en el torneo de la Federación está haciendo un papel magnífico, pero que aquí no pasa de discreto. Es un caso raro, ya que la gente es prácticamente la misma. Partido claro a favor de los de Manganá.

Creaciones Artesanía y Bosco, vuelven a jugar dentro de la misma semana. Partido sin problemas que se debe resolver a favor del que más empeño ponga sobre la "cancha".

#### ULTIMOS RESULTADOS

D. Chaston-Orillamar, 3-1  
C. Cazador-Balpecam, 6-0  
N. Ibáñez-P. Imperator, 1-1  
C.E. Breogán-Sales, 3-1

#### A PETICION DE LOS AFICIONADOS

Hubo mucha gente que la pasada semana le extrañó lo que publicamos en relación con el encuentro a puerta cerrada que tuvo lugar en esta pista, entre los equipos de P. Imperator y Cafetería Taboo. Los comentarios giraban en torno a que el primer

partido se había suspendido por culpa de los jugadores o de la actuación arbitral. Debemos aclarar que nada de eso tiene que ver con la realidad, ya que los jugadores se estaban portando bien, con algún nerviosismo que otro y el colegiado señor Veiga, hasta aquel momento lo estaba haciendo estupendamente, pero cuando iban 14 minutos del primer período, el árbitro, con muy buen criterio, decidió la suspensión del encuentro debido a la actitud que hacia su persona estaban adoptando unos cuantos espectadores profiriendo "piropos" al colegiado que son impublicables, cuando aquéllos debían de preocuparse más de animar a sus colores y preocuparse menos del colegiado que bastante hace con arbitrar. Así se complicó un partido que se estaba jugando con normalidad. En este caso, hay que felicitar al señor Veiga por su decisión, como asimismo no nos podemos olvidar de mencionar el gesto de deportividad del portero de Taboo, Carrío, que es el "segundo partido", ante la duda del colegiado de turno en un balón dudoso, que al parecer había sido gol, fue el primero, a requerimiento del propio árbitro, fue el primero en manifestar que había sido gol. Es un gesto que se identifica.

R. V.

**ALBERTO P. FERNANDEZ BENCE**  
MEDICO ODONTOLOGO  
Ronda de Nelle, 108 - 1.º Izquierda.  
(Esquina Avda. Finisterre)  
Para concertar consulta teléfono 255918.  
(C.S.P. 2017-R)

**Agustín García Sancho**

Especialista en enfermedades de la piel, venéreas, sífilis y propias de la mujer.  
Consulta de 11 a 1 y de 5 a 7. Fuente de San Andrés.  
(Banco Valladolid, 4.º B)  
Tefno.: 222756 (C. 2015 A)

## Organizado por la Academia de Medicina "II symposium sobre epilepsia en nuestra región"

Estos symposium para el estudio de la enfermedad, se celebran bianualmente rotando por las capitales y ciudades de Galicia.

El primero tuvo lugar en La Coruña, en la propia sede de la Academia, en 1979.

El actual, se celebrará en Santiago de Compostela, en el Salón de Actos del Sanatorio Psiquiátrico de Conjo, los días 5, 6, y 7 de marzo próximos. Estará patrocinado por la Liga Española contra la Epilepsia, colaborando también la Universidad de Santiago, la Fundación Pública "Sanatorio Psiquiátrico de Conjo, la Fundación Pedro Barrié de la Maza. Serán tratados los importantes

temas: primero "Epilepsia y psiquiatría". Segundo, "Tratamiento de la epilepsia". Tercero, Epilepsia en la infancia".

Estará dirigido por el profesor y académico, Reyes Oliveros, contará con la colaboración entre otros, de los Barcia Salorio, G. Diersen Cervás, R. González Carrascosa, M. Martínez Lage, M. Nieto Barrera, L. Oller Daurella, L. Olle Ferrer Vidal, J. Vila Vado, destacadas autoridades en la materia.

Para inscripción, y envío de comunicaciones, "Sanatorio Psiquiátrico de Conjo", Santiago de Compostela, antes del 28 de febrero.

## Una delegación comunista española llegó a Moscú

MOSCU, 22.—Esta tarde ha llegado a Moscú la delegación del Partido Comunista de España (PCE), invitada al 26º congreso del Partido Comunista de la Unión Soviética (PCUS).

La delegación española está integrada por Romero Marín, miembro del comité ejecutivo del PCE, y Leonor Bornau, encargada de cuestiones internacionales en el Comité Central.

Acudieron al aeropuerto de Shermetievo a recibir a la delegación española, los miembros del Comité Central del PCUS, Zagladin y Perchkov, y la presidenta del Centro Español en Moscú, Elena Bernal.—(EFE).

## PERU PONE SUS FUERZAS EN PIE DE GUERRA

### Para el caso de que tenga que respaldar con las armas su ultimátum a Ecuador

LIMA, 22.—El Perú ha amarecido hoy, domingo, con sus fuerzas militares acuarteladas y en estado de alerta, para el caso de que "tengamos que respaldar con las armas el ultimátum dado al Ecuador", según ha manifestado una alta fuente informativa castrense.

El Gobierno peruano advertía el sábado que considerará actos de guerra la persistencia de "las infiltraciones ecuatorianas" en el lado peruano de la cordillera del Cóndor y que, en caso de que continúen, tomara "las correspondientes acciones en territorio ecuatoriano".

Aunque la calma dominical en sus ciudades no parezca alterada por ello, el Perú es hoy una nación "en pie de guerra", en el que los diarios, voceros políticos y el hombre de la calle apoyan el ultimátum y hablan de imponerle

un "castigo ejemplar" al Ecuador.

Los dos estados acordaron un alto del fuego el lunes 2 de febrero actual, luego de un conflicto armado de cinco días por cuestiones fronterizas. La tregua se rompió el viernes último, cuando un helicóptero del ejército del Perú era derribado por efectivos militares ecuatorianos que, de acuerdo a la versión oficial peruana, están infiltrados en territorio de este país.

El balance del hecho bélico fue un muerto y trece heridos, uno de ellos grave, por el bando peruano.

El capitán de ejército Marcos Yañez Rubio, uno de los que sobrevivió a la caída del helicóptero, dijo en un relato de los hechos que se trató de una "cobarde acción militar del Ecuador", que de modo sorprendente violó el alto del fuego.—(EFE).

### ORIGINAL Y COPIA

## Libertad disuelta

La Libertad se disuelve al llegar al mar que ocupa las tres cuartas partes del planeta. La Libertad se disuelve en el mar con peces y todo. Lo estamos viendo en las negociaciones pesqueras con los lejanos y con los vecinos como Portugal que no quieren entendernos. Con Portugal transigimos o transigen nuestros pescadores como si fueran hermanos pero no como primos. Eso por un lado. Por el otro la Comunidad Económica Europea no acaba de fijar los planes de pesca para España que tiene más de tres mil kilómetros de litoral y es la más importante consumidora de productos marinos. En algunos aspectos nos quieren tratar como a Checoslovaquia sin costas.

Sucede que los organismos internacionales no suelen tener en cuenta los valores españoles, ya estemos en la dictadura como en la democracia. Mucho celebrar "O Feito Galego" en Vigo con estudios derivados con la protección de la UNESCO para extensión cultural pero a la hora de abrir la mano para sostener la balanza de la Justicia se cierra el puño y se olvida de España para echarle culpas que no tiene como en el caso de la caza de la ballena donde más del 80 por 100 de las ballenas cazadas lo son por Inglaterra, Rusia y el Japón además de los furtivos que no se controlan. España es, precisamente, la nación que mejor cumple para no salirse de madre en los tratados de pesca y caza.

"O Feito Galego" en estos momentos es el de la pesca que viene perjudicando a los armadores y marineros. El mar comunitario es un mar artificial que no viene en las geografías. Es un mar inventado en provecho de unos y en detrimento de otros. Es un mar donde la Libertad está disuelta con las sales y produce efervescentes precipitados sociales que obligan a actos de fuerza como el bloqueo a la importación de pescado comunitario que realizan los pescadores vascos.

En el mar se han disuelto licencias y se han precipitado multas y sanciones con despídos y otros problemas sociales que ha introducido Calvo Sotelo en su programa de gobierno para resolverlos. La Coordinadora de Estibadores, CC.OO. y UGT están medidas en el cotarro para apoyar los valores pesqueros y evitar que sean disueltos en el agua como la Libertad de los mares.

Manuel ROLDAN

## Lluvia y nieve en la mitad norte

MADRID, 22.—Mañana habrá cielo cubierto, con chubascos, en Cataluña y cabeceras de Ebro, que serán de nieve en las cordilleras de la mitad norte y en alturas superiores a los 700 metros, según prevé hoy el Instituto Nacional de Meteorología.

### † El señor DON BASILIO RAMA LAGO

Falleció el día de ayer, después de recibir los Santos Sacramentos, a los 70 años de edad  
D. E. P.

SUS AMIGOS DEL BAR "LAR",

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma.

El acto del sepelio al cementerio de San Amaro, tendrá lugar a las CUATRO Y MEDIA de la tarde de hoy, día 23. Asimismo, el funeral se celebrará en la iglesia parroquial de San Pedro de Mezonzo, hoy, a las cinco y media de la tarde.

Casa mortuoria: Plaza Palloza - Hogar Funerario núm. 6  
La Coruña, 23 de febrero de 1981. Pompas Fúnebres

## † EL SEÑOR Don José Fernández Alvarez

FALLECIO EL DIA DE AYER, DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS  
D. E. P.

Su esposa, María del Carmen Veiga Baamonde; hija, Carmen Fernández Veiga; ahijada, Cristina; hermanos políticos, Consuelo y Enrique; sobrinos, primos y demás familia, RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma.

El acto del sepelio al Cementerio de San Amaro, se efectuará a las CINCO de la tarde del día de hoy. El funeral tendrá lugar en la iglesia parroquial de San Jorge, el día de hoy, a las SIETE de la tarde.

Casa mortuoria: Plaza de la Palloza.- Hogar funerario núm. 4.  
LA CORUÑA, 23 de febrero de 1981 Pompas Fúnebres, S. A.

## † EL SEÑOR Don Julio López Paseiro

(INDUSTRIAL)

Falleció el día de ayer, después de recibir los Santos Sacramentos, a los 69 años de edad  
D. E. P.

Su esposa, Elvira Martínez Naya; hijos, Julio y Elvira López Martínez; hijos políticos, Sara Suárez Martínez y Manuel Charro; nietos; hermanos políticos, Eladio, José, Adelina y Celsa; sobrinos, Luis y América; demás sobrinos, bisnietos, primos y demás familia, RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma.

El acto del sepelio al Cementerio de Santa María de Pastoriza (Arteixo), se efectuará a las SEIS de la tarde de hoy. El funeral se celebrará en la iglesia parroquial de Santa María de Pastoriza (Arteixo), el próximo día SIETE de marzo, a las SIETE Y CUARTO de la tarde.

Casa mortuoria: Meicende núm. 23 (Casa Julio).  
LA CORUÑA, 23 de febrero de 1981 Pompas Fúnebres, S. A.

## † LA SEÑORA Doña Celia Rodríguez Ferreira

(LA MANCA)

Falleció en el día de ayer, a los 83 años de edad, después de recibir los Auxilios Espirituales  
D. E. P.

SU FAMILIA,

RUEGA una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver, hoy, lunes, a las ONCE de la mañana, desde su domicilio a la capilla del Pilar, donde se celebrará el funeral y seguidamente el traslado de sus restos mortales, al Cementerio de Boisaca, por cuyos favores anticipan gracias.

Casa mortuoria: Calle Burgas.- Sanatorio de la Esperanza.

NOTA.—Para asistir al sepelio, saldrá un ómnibus de la Empresa "Seoane", al final del funeral desde la capilla del Pilar, con regreso a la misma.  
SANTIAGO, 23 de febrero de 1981 Pompas Fúnebres Reunidas, S. A.

## † LA SEÑORA Doña Pilar García Torres

Falleció en el día de ayer, a los 79 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos  
D. E. P.

LA PEÑA "OS VINTE", DE PALAVEA,

RUEGA a sus amistades una oración por su alma y la asistencia al acto del sepelio, que tendrá lugar hoy, lunes, a las CINCO de la tarde, desde la casa mortuoria a la iglesia parroquial de San Silvestre de Veiga, donde se aplicará un funeral por su eterno descanso, y a continuación se dará cristiana sepultura en el Cementerio de la misma parroquia, y por cuyos favores les anticipa las más expresivas gracias.

Casa mortuoria: Peiro de Abajo (Celas de Peiro).  
CELAS DE PEIRO (CULLEREDO), 23 de febrero de 1981

## EL NIÑO DAVID SOLER ROIBAL

SUBIO AL CIELO EN EL DIA DE AYER, A LOS 6 AÑOS DE EDAD

SUS TIOS Y PRIMOS,

RUEGAN la asistencia al sepelio, que se efectuará hoy, lunes, a las ONCE de la mañana, en el Cementerio de San Amaro, así como a la misa de gloria, que se celebrará, a las DOCE Y MEDIA, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora de Fátima, favores por los que anticipan gracias.

Casa mortuoria: Ciudad Sanitaria.

LA CORUÑA, 23 de febrero de 1981

# Preocupación en la "OTAN" ante el potencial militar soviético

De espaldas a toda política de distensión, los rusos lograron un considerable desequilibrio a su favor • Moscú, dispuesta a participar en una conferencia para garantizar la paz en el sudeste asiático

BONN, 22.—El secretario general de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), Joseph Luns, ha manifestado su preocupación ante el potencial militar soviético.

Ante los asistentes al congreso internacional sobre política de defensa, que se clausurará hoy, domingo, en Munich, Luns declaró que es preocupante como la Unión Soviética, de espaldas a toda política de distensión, continúa aumentando sus tropas.

Especialmente en el sector de los misiles de medio alcance, se da ya un considerable desequilibrio entre los bloques a favor del Pacto de Varsovia, añadió el secretario general de la OTAN.

Luns expresó el convencimiento de que la Unión Soviética quisiera imponerse también por la fuerza. Una nueva generación de dirigentes soviéticos que no conocieron los horrores de la guerra podría caer en la tentación de intentar poner de manifiesto "el esplendor militar de la Unión Soviética", insistió Luns.

Joseph Luns hizo un llamamiento a todos los miembros de la Alianza Atlántica a una mayor solidaridad, ya que la meta de Moscú es "escindir" el pacto militar occidental.

El secretario general de la OTAN lamentó la facilidad que se les ha dado a los soviéticos de ponerse al corriente sobre los progresos de la tecnología occidental.—(EFE).

## LA URSS Y EL SUDESTE ASIÁTICO

MOSCU, 22.—La Unión Soviética está dispuesta a participar en una conferencia internacional para garantizar la paz y estabilidad en el sudeste asiático, después de que los países de la zona hayan logrado ponerse de acuerdo, informa hoy la agencia "Tass".

Así lo ha hecho saber el Gobierno soviético en los comunicados que, por vía diplomática, envió a las autoridades de los cinco Estados miembros de la Asociación de Naciones del Sudeste Asiático (ASEAN) y de otros países asiáticos, especifica la agencia informativa soviética.

Para Moscú, la conferencia internacional sobre el sudeste asiático habría de celebrarse con participación de los miembros permanentes del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas (la URSS, los Estados Unidos, China, Gran Bretaña y Francia) y con la finalidad de garantizar una normalidad restablecida previamente en negociaciones directas entre los países de la zona.

Por ello, en los mensajes que los respectivos embajadores soviéticos entregaron a los dirigentes de Filipinas, Malasia, Singapur, Indonesia y Malasia, Moscú apoya la propuesta de una conferencia regional que los ministros de Asuntos Exteriores de Kampuchea, Laos y Vietnam presentaron recientemente a la ASEAN.

Los representantes de los tres países socialistas de Indochina, reunidos el pasado 28 de enero en la ciudad de Ho Chi Minh (antigua Saigón), invitaron a sus colegas de la ASEAN a una conferencia para llegar a una solución política del problema camboyano.

Tras constatar que la "evolución de la situación en el sudeste asiático afecta a los intereses de numerosos países, especialmente a los de la Unión Soviética", los dirigentes del Kremlin hacen

un llamamiento a los Gobiernos de la ASEAN para que muestren su "realismo político" a la hora de estudiar la propuesta de los regímenes de Hanoi, Vientian y Phnom Penh.

En su propuesta de paz, los ministros indochinos manifestaron también, que las tropas vietnamitas estarían dispuestas a retirarse parcialmente de Kampuchea tan pronto Tailandia retire su apoyo a las guerrillas jemeres

rojas que luchan contra el régimen de Phnom Penh. La retirada definitiva de las fuerzas de Hanoi sólo sería posible si China pusiera fin a sus interferencias en la región.

Las tropas vietnamitas se encuentran en Kampuchea desde enero de 1979, fecha en que intervinieron para ayudar a los seguidores de Heng Samrin a derrocar el régimen jemero rojo de Pol Pot.—(EFE).

# El coronel Majano, detenido en el cuartel de San Carlos

- Podrá aplicársele una pena de seis meses a un año de prisión
- Los Estados Unidos aumentarán su ayuda a la Junta salvadoreña

SAN SALVADOR, 22 — El coronel Adolfo Majano, detenido el viernes pasado por los cuerpos de seguridad, se halla a disposición militar en el cuartel de San Carlos, en San Salvador. Siguen sin conocerse las circunstancias de la detención del coronel Majano, que perteneció a la Junta de Gobierno de El Salvador hasta el día 15 de diciembre pasado, en que fue expulsado de dicha Junta. Dos de las hermanas del coronel, que permanecen aún en El Salvador, han logrado saber que se encuentra en el cuartel de San Carlos. Parece ser que el coronel Majano será acusado ante un tribunal militar de desobediencia a la orden de incorporarse a la Embajada salvadoreña en Madrid, como agregado militar.—(EFE).

## HERMETISMO EN TORNO A LA CAPTURA DE MAJANO

SAN SALVADOR, 22. — Las autoridades salvadoreñas guar-

dan un absoluto hermetismo sobre las circunstancias en que fue capturado el coronel Adolfo Majano, ex miembro de la Junta de Gobierno que ahora se encontraba en la clandestinidad.

La captura se produjo al parecer en la tarde de anteaer, y en la capital del país.

Sin embargo, no se han facilitado detalles sobre el lugar donde el coronel fue capturado, ni se ha dicho tampoco si fue el Ejército o algunos de los cuerpos de seguridad el que le capturó.

Un día antes de su captura, Majano envió un mensaje, a través de sus familiares, para una persona que vive en San Salvador y cuyo nombre no ha sido revelado.

La esposa de Majano y sus cuatro hijos estaban ayer en Nueva York, y desde allí han hecho un llamamiento para que se respeten la integridad y la vida del coronel capturado.—(EFE).

## DE SEIS MESES, A UN AÑO DE PRISION PARA MAJANO

SAN SALVADOR, 22.—De seis meses a un año de prisión puede ser la sanción impuesta al coronel Adolfo Majano por no cumplir la orden del Estado Mayor salvadoreño de incorporarse como agregado militar en Madrid, según pudo saber hoy "Efe".

Un prestigioso abogado salvadoreño, que prefirió no decir públicamente su nombre, explicó que "lo más probable es que le acusen de haber infringido el artículo 110 del Código de Justicia Militar".

El artículo 110 dice que "quien no atienda las órdenes generales o las de sus superiores puede ser sancionado con seis meses a un año de prisión".

"Al coronel Majano le podrían acusar de no haber cumplido la orden de presentarse en Madrid para el cargo de agregado militar en la Embajada salvadoreña, que fue lo que decidió el Estado Mayor tras su destitución de la Junta de Gobierno", dijo el abogado.

"Sin embargo, el coronel Majano puede alegar en su defensa que nadie le comunicó oficialmente la destitución de la Junta. Al no decirse personal y oficialmente, el coronel Majano no pudo defenderse, por lo que tal decisión pudiera ser considerada como ilegal, por parte del Estado Mayor", explicó el letrado.

Otra de las acusaciones, según el prestigioso abogado, que pudieran hacerle a Majano es de "insubordinación", por declarar públicamente algunos criterios y opiniones en contra de la Junta de Gobierno y de las Fuerzas Armadas.

"El caso de insubordinación está recogido en el artículo 102, numeral 15, y puede ser sancionado con seis meses a dos años de prisión, en tiempo de paz. Aunque también sería injusto que ante una decisión ilegal, el acusado no pudiera ni privada ni públicamente defenderse de la misma", terminó el jurista.—(EFE).

## AUMENTARÁN LA AYUDA A EL SALVADOR

WASHINGTON, 22.—El Departamento de Defensa espera que se produzca un aumento de la ayuda económica y militar de los Estados Unidos a El Salvador, según dijeron hoy sábado altos funcionarios del Pentágono.

+

EL SEÑOR

## Don Antonio Villamizar Gestal

(Propietario del Hostal "La Casilla")

Falleció en su casa de Guitiriz, el día 22 de febrero de 1981, confortado con los Auxilios Espirituales D. E. P.

Su esposa, María Ares Cainzos; padres políticos, Antonio Ares Ferreño y Amalia Cainzos Golpe; hermanos, Josefa, Francisco, Francisca, Manolo, Pura y José Villamizar Gestal; hermanos políticos, sobrinos, primos, tíos y demás familia,

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver y funeral de entierro, actos que tendrán lugar hoy, lunes, a las SEIS de la tarde, en la iglesia parroquial de San Juan de Lagostelle-Guitiriz, por cuyos favores anticipan gracias.

Casa mortuoria: Hostal "La Casilla"

GUITIRIZ, 23 de febrero de 1981

+

A DONA

## Doña Amalia Rodríguez Ameneiros

FICOU NO DIA DE ONTE, DESPOIS DE LLE DAR OS AUSILIOS ESPIRITUAIS D. E. P.

Seus irmans, Carmen e Manoel; sobriños, Fina Rodríguez e Manuel Dopico e outros familiares,

PREGAN unha oración pola sua alma e a asistencia os actos de enterro e funeral, hoxe, as CATRO do serán no Cemeterio de El Val, dando as gracias por adiantado,

Casa mortuoria: Carballedas, A "Casa Vella". El Val.

EL VAL - NARON, 23 de febreiro do 1981

Pompas Fúnebres "La Moderna"

NOTA.—As tres do serán sairá un ómnibus de "Autos Paco" de a Plaza de España, pasando por Puetra de Canido, Santa Marina, Catabois y San Mateo, a casa mortuoria, pra aqueles que desexen ir a istes actos.

+

EL SEÑOR

## Don Angel Maceiras Freire

(JUBILADO DE RENFE)

QUE FALLECIO A LOS 72 AÑOS DE EDAD, EL DIA 21 DE LOS CORRIENTES D. E. P.

SUS COMPAÑEROS DE MATISA,

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia al funeral que por su eterno descanso se oficiará hoy, lunes, a las SIETE Y MEDIA de la tarde, en la iglesia parroquial de San Luis Gonzaga, por cuyos favores anticipan gracias.

LA CORUÑA, 23 de febrero de 1981

+

EL SEÑOR

## Don Francisco López Espiñeira

Falleció en el día de ayer, después de recibir los Santos Sacramentos D. E. P.

Su esposa, María Rodríguez Prada; madre política, María Prieto; hermanos, Manolo, Elisa, Emilio y Joaquín; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia al sepelio, acto que tendrá lugar hoy, a las DOCE de la mañana, al Cementerio de Catabois, por lo que anticipan las más expresivas gracias.

Casa mortuoria: General Aranda, 216 - 2.º

EL FERROL, 23 de febrero de 1981

Pompas Fúnebres "La Moderna"





LA SEÑORA

**DOÑA PILAR GARCIA TORRES**

Falleció en el día de ayer, a los 79 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos

— D. E. P. —

Su esposo, don Antonio Rumbo García; sus hijos, José Enrique (ausente), Purificación, Josefa, Rosendo, Jovita y Antonio Rumbo García; hijos políticos, José Pan, José Pedreira, Carmen Veira, Franco Ramos, Sergio Patiño, María Ponte, Manuel Mosquera y Pilar Méndez; hermanos, hermanos políticos, nietos, bisnietos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades una oración por su alma y la asistencia al acto del sepelio, que tendrá lugar hoy lunes, a las 5 de la tarde, desde la casa mortuoria a la iglesia parroquial de San Silvestre de Veiga, donde se aplicará un funeral por su eterno descanso, y a continuación se dará cristiana sepultura en el cementerio de la misma parroquia, y por cuyos favores les anticipan las más expresivas gracias.

Casa mortuoria: PEIRO DE ABAJO (CELAS DE PEIRO)

CELAS DE PEIRO (CULLEREDO), 23 de Febrero de 1981



EL SEÑOR

**DON EDUARDO MARTINEZ PALLEIRO**

Falleció el día de ayer, en su casa de Arteijo, a los 81 años de edad

— D. E. P. —

Su esposa, Petra Castro Mañana; hijos, Inés y Eduardo; hija política, Concepción Naya Naya; nietos, Eduardo y Carlos; hermano, Santiago; hermanas políticas, Herminda, María e Isolina Castro Mañana; hermano político, Ramón Pedreira Alvarez; suegro, José Vázquez Gómez; sobrinos y demás familia,

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia a la conducción de su cadáver, hoy lunes, a las cinco y media de la tarde, a la iglesia parroquial de Santiago de Arteijo, favores por los que anticipan gracias.

CANDAME-ARTEIJO, 23 de febrero de 1981

(NO SE RECIBE DUELO)



LA SEÑORA

**DOÑA MANUELA BELLO ROCHA**

(MAESTRA JUBILADA DE LORBE)

Falleció en el día de ayer, a los 73 años de edad, confortada con los Auxilios Espirituales

— D. E. P. —

SU ESPOSO, JOSE CANLE FRANCO Y FAMILIA,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la conducción del cadáver al cementerio parroquial de Santa María de Rutis-Vilaboa, acto que tendrá lugar hoy, a las SEIS de la tarde, por cuyos favores anticipan gracias.

Casa mortuoria: Balexa, 33.

NOTA: La salida de la casa mortuoria se efectuará a las CINCO Y MEDIA de la tarde.

VEIGUE-SADA, 23 de febrero de 1981

(Funeraria San Carlos)



EL SEÑOR

**DON JOSE HERMIDA COUTO**

(CONOCIDO POR JOSE DE SATURNO)

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 75 AÑOS DE EDAD, CONFORTADO CON LOS AUXILIOS ESPIRITUALES

— D. E. P. —

Su esposa, Eugenia Ramonde Pérez; hijos, Manuela, Leandro, Carmen, Jesús, José y Manolo; hijos políticos, Manuel Pita, José López, Elvira Rivas, Filomena Martínez, Marina Fernández y Mary Fernández; nietos, hermanos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia al sepelio y funeral, actos que tendrán lugar hoy, lunes, a las CUATRO Y MEDIA de la tarde del Hospital General de Caranza al Cementerio parroquial de Esteiro-Cedeira, por cuyos favores anticipan gracias.

Capilla ardiente: Hospital General

NOTA.—Saldrán dos coches de la empresa "Hermanos Rivas", uno a las 2'30 de la tarde de Vilaboa (Valdoviño), pasando por La Maravilla, Cerdido, Pena do Bico, San Román y Esteiro, y otro a las TRES de la tarde de Cedeira, pasando por Esteiro, Villarube, Pantín y Valdoviño.

CEDEIRA, 23 de febrero de 1981

(Funeraria Nuestra Señora del Mar)

# Identificados los asaltantes de la Embajada ecuatoriana en La Habana

**Parece que su jefe es un prófugo de la justicia, condenado por hurto, corrupción de menores y falsificación**

LA HABANA, 22.—La agencia cubana "Prensa Latina", ha dado a conocer la identidad de los componentes del grupo de catorce personas (nueve hombres, tres mujeres y dos niños) que asaltó la Embajada de Ecuador y la mantuvo ocupada desde el viernes 13 hasta la madrugada de ayer, sábado 21.

La información dice que Rómulo Juan Delgado Fernández, de 34 años, "prófugo de la justicia cubana, y condenado por hurto, corrupción de menores y falsificación", era el jefe de los asaltantes.—(EFE).

## SIN REACCIONES POR PARTE DE LA CANCELLERIA CUBANA

LA HABANA, 22.—Ninguna reacción se ha producido hasta el momento por parte de la Cancillería cubana a las declaraciones del presidente de Ecuador, Jaime Roldos, en las que afirma, que su Gobierno no autorizó el desalojo

de los ocupantes de su Embajada en La Habana.

En el comunicado del Ministerio de Relaciones Exteriores de Cuba, dado a conocer poco después de haber desalojado las tropas especiales a los secuestradores del embajador ecuatoriano en La Habana, Jorge Pérez Concha, se señala que "la actuación de las autoridades cubanas se hizo con la autorización de Ecuador, preocupado en todo momento por lograr una solución que evitara que la situación creada en el seno de los asaltantes condujera a pérdidas de vidas".

Se cree que ya regresó a Quito la misión diplomática de Ecuador, que llegó aquí el lunes y conversó con las autoridades cubanas sobre el asalto y la ocupación de la Embajada, los rehenes y los secuestradores.

"Efe" pudo conocer que la sede diplomática ha sido limpiada y las rigurosas medidas de seguri-

dad que prevalecieron durante una semana se redujo al mínimo. Sólo se prohíbe el paso de vehículos y peatones por la zona de la Embajada de Ecuador, del residencial barrio capitalino de Miramar.

Medios diplomáticos acreditados en La Habana esperan una reacción del Gobierno cubano a las declaraciones del primer mandatario ecuatoriano.

Roldos demandó a la Administración de La Habana "el irrestricto respeto a la vida y libertad de quienes se hallaban en el interior de la Embajada", porque era "privativo del Gobierno ecuatoriano calificar la situación de los mismos y determinar jurídicamente el procedimiento a seguirse con referencia a ellos".

Ha sido imposible localizar al embajador Pérez Concha y a sus consejeros de Embajada para recoger opiniones sobre el tema y las relaciones entre Cuba y Ecuador.—(EFE).

## Portugal tendrá prioridad para el ingreso en el Mercado Común

LISBOA, 22.—La adhesión al Mercado Común Europeo es "la prioridad de las prioridades" de la política exterior portuguesa, según el documento sobre estrategia, aprobado esta mañana en el congreso del Partido Socialdemócrata, al que pertenece el Gobierno.

La integración de Portugal en las comunidades europeas, dice el documento, además de garantizar la estabilidad democrática del país, "es el único camino para mejorar de forma rápida y segura el nivel de vida de los portugueses".

La moción sobre estrategia aprobada fue la única presentada al congreso y se elaboró agrupando en ella, las once mociones diferentes preparadas por distintos sectores del partido. Después

de haberse estado debatiendo durante todo el día de ayer, se aprobó a las cinco y media de esta mañana.

En política exterior, la moción del Partido Socialdemócrata califica de "imprescindible" la defensa de los compromisos de Portugal con la OTAN, rechaza las tendencias hacia el neutralismo y la alineación, y denuncia el "expansionismo soviético".

Además, defiende la política de aproximación de Portugal hacia los países de lengua portuguesa "con respeto a las soberanías respectivas".

El congreso, que comenzó el viernes, terminará hoy, después de que se sometan a votación las listas presentadas para renovar sus organismos directivos.—(EFE).

## ULTIMA HORA

## Hoy dirá ETA-PM sus condiciones para liberar a los diplomáticos

BILBAO, 22. — ETA Político Militar —en una llamada telefónica hecha a un medio informativo de Bilbao— ha hecho saber que mañana dará a conocer, en un comunicado, las condiciones para la liberación de los tres cón-

sules secuestrados el pasado viernes.

El comunicante ha añadido que el "arresto" puede ser indefinido si no se cumplen las condiciones que se expondrán en el comunicado de mañana.—(EFE).

## Disparos contra un vehículo robado cuyo conductor intentó atropellar a un control de policía, en Vizcaya

BILBAO, 22.—Fuerzas de Policía Nacional y funcionarios del Cuerpo Superior de Policía, efectuaron varios disparos contra un vehículo matrícula de Bilbao BI-170246, cuyos ocupantes intentaron atropellarlos.

Los policías dieron el alto a un vehículo esta madrugada, en la confluencia de las calles Iturriga y Juan de la Casa. Su conductor en lugar de detenerse lanzó el coche a mayor velocidad e intentó atropellar a los policías, quienes efectuaron varios disparos cuando se alejaba.

La Policía emprendió una operación de búsqueda para la detención de los ocupantes del vehículo, consiguiendo encontrarlo en la calle Fica, con un impacto de bala en la puerta del maletero. Los ocupantes del vehículo consiguieron huir.—(EFE).

## Irak se prepara para lanzar una nueva ofensiva contra Irán

LONDRES, 22. — Irak se está pertrechando antes de lanzar una nueva ofensiva contra Irán, que puede iniciarse en las próximas semanas, según informaciones llegadas hoy a Londres.

Fuentes diplomáticas occidentales y de países no alineados dicen que el gobierno iraquí ha comprado armas en diversas naciones del bloque comunista, aunque no en la Unión Soviética.

## Manifestación pro amnistía en los Mundiales de Ciclo Cross, en Tolosa

TOLOSA, (Guipúzcoa), 22.—Un centenar de personas se han manifestado al término del campeonato mundial junior de ciclo cross en Tolosa, con pancartas relativas a la amnistía y a la central nuclear de Lemóciz.

Al finalizar la manifestación se leyeron dos comunicados sobre los temas citados y se dieron gritos de apoyo a ETA. Tras cantar el eusko gudariak, los manifestantes se disolvieron sin más incidentes.

La organización del mundial ha informado que poco antes de empezar la prueba junior, una zona del circuito se encontraba sembrada de tachuelas, si bien las gestoras pro amnistía han precisado que son totalmente ajenas a este suceso.

Los organizadores retiraron las tachuelas del recorrido y la prueba dio comienzo con sólo dos minutos de retraso.—(EFE).

## Hoy, reunión plenaria de la Conferencia Episcopal Española

MADRID, 22. — La XXXIV asamblea plenaria de la conferencia episcopal española se reunirá mañana para elegir sus cargos directivos para el próximo trienio.

La sesión inicial que se prolongará durante todo el lunes, consistirá en la exposición de diversos informes que el presidente saliente y el secretario general harán ante los obispos.

Los obispos permanecerán reunidos durante toda la semana y se espera que, con motivo de la nueva dirección en la conferencia episcopal, se haga público algún documento programático, en el que se incluirán, entre otros, la preparación de la venida de Juan Pablo II a España y la aceptación como pleno de la conferencia del documento de la comisión permanente sobre el divorcio en España.—(EFE).

†  
EL SEÑOR  
**DON CESAREO TORRON MANTEIGA**  
FALLECIO EL 21 DE LOS CORRIENTES  
D. E. P.  
LOS AMIGOS DE SUS HIJOS,  
AGRADECEN su presencia a los que se dignaron asistir al acto del sepelio al tiempo que les anuncian el funeral que tendrá lugar hoy, lunes, a las OCHO Y MEDIA de la tarde, en la iglesia parroquial de Santiago, por cuya asistencia les anticipan gracias.  
LA CORUÑA, 23 de febrero de 1981

†  
EL SEÑOR  
**DON CESAREO TORRON MANTEIGA**  
FALLECIO EL 21 DE LOS CORRIENTES  
D. E. P.  
LA EMPRESA "NARANJAS IBANEZ",  
DA las más expresivas gracias a los asistentes al acto del sepelio por la asistencia al funeral que se celebrará hoy, lunes, a las OCHO Y MEDIA de la tarde, en la iglesia de Santiago.  
LA CORUÑA, 23 de febrero de 1981

EL SEÑOR  
†  
**DON BASILIO RAMA LAGO**  
Falleció el día de ayer, después de recibir los Santos Sacramentos, a los 70 años de edad  
D. E. P.  
Sus hijos, Basilio, María Eva, Teresa, María Antonia y Jesús; hijos políticos, Pilar Sáiz, Tomás Estévez, Ramón Lago, Nicanor Castro y María Belén Rodríguez; hermanas, Sofía, Dolores y Encarnación; hermanos políticos, Vidal y Celestino; nietos, sobrinos y demás familia,  
RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma. El acto del sepelio al cementerio de San Amaro, tendrá lugar a las CUATRO Y MEDIA de la tarde de hoy, así como el funeral que tendrá lugar en la iglesia parroquial de San Pedro de Mezonzo a las cinco y media de la tarde.  
Por dichos favores, anticipamos gracias.  
Casa mortuoria: Plaza Falloza - Hogar Funerario núm. 6  
LA CORUÑA, 23 de febrero de 1981  
Pompas Fúnebres, S. A.

†  
LA SEÑORA  
**DOÑA IRENE OTERO LEIRA**  
(VIUDA DE ESTEVEZ)  
Falleció en el día de ayer, después de recibir los Santos Sacramentos  
D. E. P.  
Sus hijos, Primitivo, Ramón, María, Josefa, Irene, Manuel y Juan; hijos políticos, nietos y demás familia,  
RUEGAN una oración por su alma y la asistencia a los actos de sepelio y funeral que tendrán lugar hoy lunes, a las 5 de la tarde, al cementerio de Catabois, por cuyos favores anticipan gracias.  
Casa mortuoria: Polígono Alonso Vega, Vecinal 1, port. 9-7.º A  
Ferrol, 23 de febrero de 1981  
Gran Funeraria

†  
**El señor DON JUAN ALONSO DOPICO**  
Falleció el día de ayer, después de recibir los Santos Sacramentos, a los 59 años de edad  
D. E. P.  
SUS HERMANOS, CARMEN, ANTONIA (AUSENTE), JOAQUIN Y AVELINO; HERMANOS POLITICOS; TIA, SOBRI-NOS, PRIMOS Y DEMAS FAMILIA,  
RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma.  
El acto del sepelio tendrá lugar en el cementerio de San Amaro a las DOCE de la mañana del día de hoy.  
Casa mortuoria: Depósito del cementerio de San Amaro.  
LA CORUÑA, 23 de febrero de 1981  
Pompas Fúnebres, S. A.

EL NIÑO

**DAVID SOLER ROIBAL**

SUBIO AL CIELO EN EL DIA DE AYER, A LOS 6 AÑOS DE EDAD

SUS PADRES, BARTOLOME SOLER MARTINEZ Y MARIA JOSE ROIBAL ROCA; HERMANA, MARIA ANGELA; ABUELA PATERNA, CELIA; ABUELOS MATERNOS, FERNANDO Y JOSEFINA; TIOS, PRIMOS Y DEMAS FAMILIA,  
RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma.  
El acto del sepelio tendrá lugar HOY, día 23, a las ONCE de la mañana, en el cementerio general de San Amaro. Así como el funeral que se celebrará en el día de hoy a las doce y media en la iglesia parroquial de Nuestra Señora de Fátima.  
Casa mortuoria: Ciudad Sanitaria  
LA CORUÑA, 23 de Febrero de 1981  
Pompas Fúnebres, S. A.

# Interesante monografía del arzobispo compostelano Alonso Velázquez

SANTIAGO (Información de Roque Landro).— Don José María Díaz Fernández, canónigo archivero de la Catedral compostelana, se encuentra preparando una muy interesante monografía del arzobispo compostelano Alonso Velázquez, del siglo XVIII, que había sido confesor de Santa Teresa de Jesús, cuando la santa de Avila había estado en Toledo para fundar el convento de Carmelitas.

Santa Teresa iba a ser invitada para fundar el convento del Carmen en Santiago, pero su muerte quebró la idea del arzobispo compostelano, por lo cual el mentado convento no pudo ser fundado hasta el año 1760.

Don José María Díaz Fernández, ilustre escritor e investigador, natural de Mondoñedo, nos sorprende ahora con un nuevo trabajo de incuestionable interés, que será una aportación muy valiosa para el conocimiento de la historia de Compostela.

## MUSICA PARA UNA OBRA DE TORRENTE BALLESTER

Se está filmando actualmente por la provincia de Pontevedra, con destino a Televisión Española, la obra de Gonzalo Torrente Ballester "Los gozos y las som-

bras", cuya música de fondo está preparando el maestro don Nemesio García Carril, que también lo había hecho para la obra de Rosalía "La hija del mar".

## HA MUERTO "DANIEL EL GUARDIA"

Una de las figuras más pintorescas de la vida compostelana, Daniel Fuentes Vázquez, más conocido cariñosamente por "Daniel el Guardia", ha fallecido días pasados en Santiago, a los 91 años de edad.

"Daniel el Guardia", había gozado de enorme popularidad, especialmente entre la clase estudiantil, que encontraban siempre en el antiguo camarero el mecenazgo que resolvía en muchas ocasiones sus problemas económicos. Daniel, que había asistido a muchos festivales de alto copete en distintos puntos de Galicia, se hacía llamar "Marqués de la Falcona", con cuyo título nobiliario le habían abierto muchas puertas. Descanse en paz el inolvidable "Daniel el Guardia".

## CONCIERTO DEL ORFEON UNIVERSITARIO

El próximo día 11 de marzo se celebrará en la Catedral santiaguesa, un concierto extraordinario por el Orfeón Universitario,

que tan dignamente dirige el joven Maximino Zumalave. Entre las obras que serán ofrecidas figurarán algunas de Diego Muelas. La audición dará comienzo a las ocho de la tarde.

## JOSE LUIS BERNAL, PREGONERO DEL CARNAVAL EN VIVERO

El famoso humorista compostelano, José Luis Bernal, que usa para sus actuaciones humorísticas el seudónimo de "Reimundito", será el pregonero este año del Carnaval en Vivero. José Luis Bernal es la segunda vez que interviene en la ciudad del Landro como pregonero y esta vez lo hace, según nos ha manifestado, por "devoción especial y por su cariño a la ciudad que tan cordialmente lo había recibido en la anterior ocasión". Que tenga éxito.

## REEDICION DE UN BOLETIN

Va ser reeditado, corregido y aumentado, un boletín que recogerá los nombres de las ciudades que en Filipinas llevan el nombre de Santiago, por el departamento de Relaciones Públicas del Ayuntamiento, que dirige nuestro fraternal amigo don José Pumar Vázquez. El citado boletín aparecerá en fecha próxima.

## DESTROZOS EN UNA ESTATUA

La estatua de la "echera", asentada en uno de los jardines de la Herradura, ha sido destruida en parte por un grupo de gamberros. La obra, original del escultor Fernando García Blanco, era uno de los motivos ornamentales de la Herradura, a la que ponía una nota de ternura infinita que ese grupo de gamberros no han reconocido así.

Una vez más, pedimos a nuestro alcalde una mayor vigilancia nocturna, para que esos desalmados noctívagos no acaben con todo lo bello y noble que existe en nuestra ciudad.

## RUA DEL VILLAR San Sebastián de Atio

Casualmente, como un obsequio del cielo y de la tierra, me encontré con una romería a la antigua usanza, en una encantadora aldea que se conoce por San Sebastián de Atio. Y allí, durante la misa solemne, por exigencias del cura don Demetrio, me he visto, igual que mis compañeros de excursión, entonando cantos litúrgicos en el coro, siguiendo las notas de un viejo órgano que tañía, con más voluntad que destreza, el cura de Gulanes, quien, al final de la audición, en un gesto de humildad, nos pidió mil disculpas por el desastre artístico, en el cual habíamos caído también los cantores por falta de acoplamiento.

Todo aquello era de una belleza impresionante, especialmente la ermita de traza románica, aunque rezumaba humedad por los cuatro costados. Y hubo procesión y sones de gaitas, y lanzamiento indiscriminado de cohetes y mulleira, en cuyo baile hemos participado como mandan los cánones de la alegría más pura, lanzando nuestros zapatores por los aires, sin orden, ritmo ni concierto.

Don Demetrio es un sacerdote tranquilo y apacible, quizá formado por el entorno en el que vive durante más de cuarenta años. Con él he charlado largo tiempo, durante la comida a la que habíamos sido invitados. Y durante la conversación le he dicho en tono de broma:

—Don Demetrio: Si yo fuera arzobispo de Compostela, a cuyo honor jamás he aspirado, lo nombraría a usted canónigo de gracia del Cabildo santiagués.

—¡Por Dios, amigo mío! Yo no soy merecedor a tanto honor...

—Sí, sí, don Demetrio. Tenga en cuenta que los curas de estos valles ubérrimos se han formado en un carácter sumiso y apacible que es quizá influencia de la humildad de la gente portuguesa, cuya frontera se encuentra a pocos metros. El entorno va formando el espíritu de los hombres, según palabras de un filósofo francés. ¿Usted no se enteró de la intervención del cura de Lago, en el ayuntamiento de Xove, increpando al alcalde por cuestiones extraeclesiales? Pues todo es fruto de la aridez geográfica que lo rodea, como el estruendo del oleaje impetuoso del Cantábrico contra los acantilados, aumentado ahora por los efluvios del flúor que emana del complejo de alumina-aluminio. Le digo a usted que el cura de Lago era un verdadero santo cuando abandonó las aulas del Seminario de Mondoñedo.

Tras un corto paréntesis en la conversación para libar unos sorbos de vino del Condado, continué con mis teorías:

—Por estas tierras plácidas que bordean el Miño no hay más que paz. Hasta los cohetes retumban con solemnidad y sin excesivas estridencias. ¡Quisiera que usted oyera, don Demetrio, los que lanzan a los espacios siderales los jesuitas santiagués durante sus procesiones! Puede decirse que el padre Gómez ha logrado con ese alarde pirotécnico, dejar medio sordos a buena cantidad de habitantes de la urbe jacobea. No he visto, no, por estas comarcas que riega el Miño más que ternura y delicadeza. Aunque, según cuentan las crónicas de los periódicos, sólo existe en el pueblecito orensano de Cualedro, el afán venial de intentar a todas horas, cruzar la frontera con algunos kilos de café "Sical" y alguna reata de acémilas, cuya afición a pasar esas cosas de matute, se remontan a la época de los suevos, por lo que siempre han traído de coronilla al Ministerio de Hacienda.

Don Demetrio apenas me hizo caso, porque mi conversación le había hecho caer en el más profundo de los sueños.

J. TRAVIESO QUELLE

## EFEMERIDES PARA HOY

Santorals: Marta, virgen; Policarpo y Lázaro, mártires.  
El Sol sale a las 6,57 y se pone a las 17,59 (hora solar).  
La Luna sale a las 22,28 y se pone a las 17,59 (hora solar).  
1535.—Tomás de Berlanga, obispo de Castilla del Oro, sale de Panamá y arrastrado por la corriente descubre el archipiélago de los Galápagos.

1756.—Nace en Mérida (Badajoz) Juan Bautista Pablo Forner, una de las mentes más claras del siglo XVIII, que se distinguió por su lucha en defensa del castellano.

1765.—El químico y físico inglés Henry Cavendish descubre el hidrógeno, al que llamó "aire inflamable".

1820.—Se descubre en Inglaterra una conjura para secuestrar al rey Jorge IV, asesinar a los ministros y derrocar la dinastía del país.

1821.—Muere en Roma el poeta inglés John Keats, a los 21 años.

1847.—Batalla de Buena Vista, ganada por las tropas estadounidenses a las mejicanas por la posesión de Texas, decisiva para iniciar la negociación de un tratado por el que California fue cedida a la Unión.

1852.—Inauguración del Puente de Triana (Sevilla), sobre el río Guadalquivir, por la reina Isabel II.

1901.—A la entrada del puerto de San Francisco (California) se hunde el vapor inglés "City de Río de Janeiro", pereciendo 130 personas.

1904.—Los japoneses imponen a Corea un tratado por el que este país se convertía en protectorado de Japón.

1932.—Adolfo Hitler anuncia su candidatura a la presidencia del Reich.

1936.—En el estadio de Montjuich (Barcelona) el equipo nacional español de fútbol es derrotado por dos a cero por el de Alemania.

1945.—Goebbels es el primero que emplea la expresión "telón de acero" en un artículo publicado con esta fecha en "Das Reich".

1961.—La cantante y artista de cine Carmen Sevilla se casa con Augusto Algueró.

## ROGAMOS DISCULPEN

Por las molestias que pueda ocasionar el corte de suministro de energía eléctrica que, por trabajos de reparación y reformas, nos veremos obligados a efectuar en los lugares, días y horas que se indican.



MARTES, DÍA 24 DE FEBRERO DE 1981.

De 8'30 a 17'30 horas.—C.T. CIA. MINERA STA. COMBA - Varilongo.

De 9 a 13 horas.—Ciudad de Lugo 1 al 21, Historiador Vedía 2 al 10, Trav. de Finisterre 2 al 16.

Avda. de América 34 al 56, Juan Castro Mosquera 60 al 70

De 9 a 14 horas.—CC.TT. MORAS y CANZOBRE (Arteixo).

De 10 a 11 horas.—C.T. Juan Castro Mosquera (La Coruña).

C.T. AVDA. DE FINISTERRE (La Coruña).

Las líneas se consideran en tensión por si los trabajos se terminasen antes de la hora indicada.

FENOSA

## PANORAMA FERROLANO

# Las preocupaciones del Concejo

### EL FERROL DEL CAUDILLO.

—Una de las más serias preocupaciones actuales de la comisión municipal de Cultura, y por ende de su presidente el concejal Quintanilla Rico —hijo del señor alcalde— es la de cambiar los nombres a varias calles de la ciudad, pues hay muchas denominaciones que no encajan en absoluto con la manera de pensar de este señor.

Ciertamente alguien ha dicho que otros ayuntamientos de este país ya se habían adelantado respecto a este tema, adosando nombres a lugares públicos, y suprimiendo otros, según el criterio ideológico de los mandatarios respectivos de este momento. En este sentido, como bien ha dicho Quintanilla Rico, el Ayuntamiento ferrolano dio muestras de tranquilidad en el retraso de un acontecimiento de este tipo, que alguna gente, sobre todo vinculada con el Concejo, tiene la creencia de que es vital para el discurrir de la ciudad.

Esto ocurre cuando el concejal socialista Llano Cotrofe —con su característica sensatez— habla del grave lapsus económico, cuando no se sabe cómo podrá ser aprobado el presupuesto ordinario del actual ejercicio, que de seguro rebasará los mil millones de pesetas y que el déficit, en pleno descalabro que origina el hecho de que los ingresos son muy inferiores a los gastos, rebasará los doscientos millones de pesetas. Debe tenerse en cuenta, además, que fracasó la gestión del Ayuntamiento en su petición de ayuda al Estado para compensar los costos de las instalaciones militares en una localidad, como El Ferrol, base para la defensa nacional.

No obstante el negro panorama,

lo que ahora preocupa hondamente a varios concejales, y sobre todo al presidente de Cultura, es el cambio de los nombres a las calles, que precisamente será llevado, este asunto, al pleno ordinario de mañana, martes. Verán ustedes como va a ser el punto más debatido, más acalorado. Si cada palabra con referencia al tema fuera un azucarillo, de seguro que habría para cargar un camión. Y habrá concejales que repetirán sus frases hasta la saciedad, aun sabiendo con anticipación el resultado final.

La verdad es que a nivel de calle el cambio de nombres está siendo muy comentado. Que las calles vuelvan a sus denominaciones primitivas, tradicionales y populares, no parece mal del todo. Algunos sectores ciudadanos, sin embargo, opinan que no deben suprimirse nombres para imponer otros según el color ideológico, porque piensan que sería cosa de nunca terminar. Luego vendría otra Corporación, con

otros criterios políticos, y vuelta a empezar de nuevo.

La Asociación de Amas de Casa de esta ciudad se ha pronunciado al respecto, abogando porque no sean suprimidos nombres bres como los de la Avenida del Generalísimo, de Concepción Arenal, de General Franco y otros referentes a personajes ilustres nacidos en El Ferrol. Tampoco la entidad se opone al cambio de otros para dar paso a los tradicionales que deben ser invariables a lo largo del tiempo, con lo cual no habría lugar a estos compromisos que se le crean al Ayuntamiento, según quienes manjen el timón.

Lo que quisiéramos y sugeriríamos, desde estas líneas, es que el énfasis que el titular de Cultura y otros ediles están poniendo —y pondrán mañana— con relación a las calles, lo pusieran igualmente para resolver problemas verdaderamente delicados que tiene planteados hoy el municipio, y que están a la vista de todos. ALBORAN

## Auxiliar de Farmacia

¿Qué es un Auxiliar de Farmacia? No es una persona "que sabe todo", sino un profesional que domina su especialidad: no es tampoco un simple dependiente de farmacia, sino un especialista auxiliar, que posee los suficientes conocimientos para trabajar con el farmacéutico, en Farmacias o en Laboratorios Farmacéuticos.

Solicite, hoy mismo, información sin compromiso.

D. \_\_\_\_\_  
Domicilio \_\_\_\_\_  
Población \_\_\_\_\_ Dto. \_\_\_\_\_ Provincia \_\_\_\_\_

INSTITUTO AMERICANO Mendivil, 6 - Dpto. (HCO-2) Madrid-18

# La instalación de un vertedero controlado preocupa a la Mancomunidad de Municipios

**El Ayuntamiento de Narón amenaza con desligarse, si no hay pronto una conclusión definitiva ● El Centro Psico-Social Ferrolano, en un momento difícil ● El jueves, nuevo concierto de la Sociedad Filarmónica ● Las mujeres de La Graña, con palas y carretillos, hermocean su propia villa**

mo mancomunado, es ahora el ayuntamiento ferrolano el que debe despejar la incógnita, median-  
**EL FERROL DEL CAUDILLO.**  
 —La instalación en el área de El Ferrol de un vertedero controlado de basuras para servicio de los municipios que integran la Mancomunidad de Municipios de la Ría, está siendo más complicada de lo que al principio parecía.

El proyecto ha provocado discordias en el seno de la Mancomunidad. Primero fue el Ayuntamiento de Cabañas el que se desentendió del organismo al pretenderse llevar a su jurisdicción, calificada de interés turístico, el vertedero mancomunado.

Más tarde se discutió, con las asociaciones de vecinos, la posibilidad de que el sitio de ubicación fuera la zona de Mougá, actual basurero ferrolano, sin que se llegara por el momento a una conclusión definitiva.

Ahora es el ayuntamiento de Narón, por medio de su alcalde, Antonio Martínez Aneiros, el que acusa al de El Ferrol de estar dando largas al asunto, con serios perjuicios para el municipio vecino, que se vio forzado a desplazar sus basuras a La Coruña, con el costo diario que estos desplazamientos suponen.

El alcalde de Narón, en el transcurso de la última sesión celebrada por la gestora de la Mancomunidad, dio un ultimátum, asegurando que de no aclararse lo del

vertedero controlado en el plazo de un mes, tendrá que recurrir a una alternativa individual, al margen de la propia Mancomunidad.

Hay que reconocer que, en efecto, el ayuntamiento de Narón es el que sufre más la carencia de un vertedero, después de ser rechazadas sus pretensiones de depositar las basuras en basureros de Neda y de El Ferrol, hasta solucionar el problema con el de La Coruña. Dentro del organismo se la consulta definitiva a las asociaciones de vecinos, respecto a si va a ser o no va a ser Mougá el lugar donde el vertedero controlado se ponga en marcha.

## EL PSICO-SOCIAL, EN UN MOMENTO DIFÍCIL

El Centro Psico-Social de El Ferrol acaba de hacer público el informe-memoria de 1980, en el que se ve reflejado un déficit de 188.666 pesetas.

A lo largo de dicho año fueron vistos por el equipo médico asistencial 171 nuevos casos. El volumen de consultas tanto en despacho como domiciliarias de estos 171 nuevos casos, más los que ya se venían tratando, de una cifra de 976 entrevistas (cada una de ellas con una hora de duración, aproximadamente) y una media de 90 consultas mensuales.

La procedencia de los nuevos casos, adultos y niños, ha sido mayoritaria de los ayuntamientos de El Ferrol, Fene, Narón, Murgados, Neda y Valdoviño, aun-

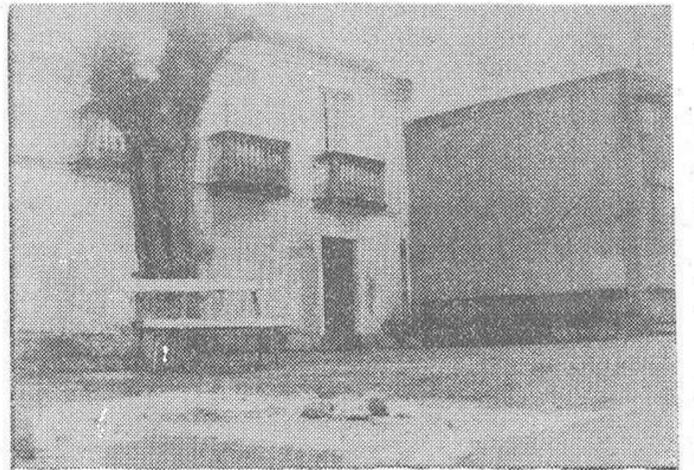
que también los hubo de Miño, Cabañas, As Pontes, Pontedeume, San Saturnino e incluso de La Coruña.

En el estado de cuentas el total de ingresos asciende a pesetas 1.272.622, y el de gastos a 1.461.288 pesetas, con un déficit de 188.666 pesetas. Los ingresos han sido por los conceptos de socios (821.100), usuarios (140.375), subvenciones (311.000) e intereses (147).

“Ao rematar este ano —indica la directiva en la memoria— e ao facernos este informe, non podemos menos de reflexionar sobre a nosa supervivencia, tanto desde o punto de vista ideolóxico como práctico. Entendemos que, ante a problemática existente, o Sico-Social non se tería que manter, senón, aínda, multiplicar a súas actividades. Pero iso non vai a ser posible sen o apoio popular que en principio tivo e que agora tomaría forma desde unha situación xa non de ilegalidade, como ao comenzo, senón desde todas aquelas instancias que están aí para representar e defender os intereses do pobo. Este apoio non abonda con palabras: teríase que traducir en afortalar a xunta directiva, colaboracións mutuas, e sobor todo en reivindicar a financiación do Sico polos organismos oficiais”.

## NUEVO CONCIERTO DE LA FILARMÓNICA

La Sociedad Filarmónica Ferro-



Plazoleta adecentada por las amas de casa.—(Foto Arjo)

lana está ofreciendo a los socios y a los simpatizantes de la buena música una temporada brillante y apretada en actuaciones.

Ahora anuncia para el próximo jueves, día 26, un nuevo concierto a cargo del dúo pianístico Frechilla-Zubaga, que tendrá lugar en el Teatro Jofre, a partir de las ocho y cuarto de la tarde.

La primera parte del programa estará constituida por obras de Mozart, y Arensky; la segunda por obras de Le Saint - Saens, Brahms, Le Chabrier y Rossini-Lisat.

## LAS MUJERES DE LA GRANA EMBELLEZEN SU VILLA

Las amas de casa de La Graña, a la vista de que el Ayuntamiento ni otros organismos oficiales hacen nada por mejorar su pueblo, han salido a la calle provistas de palas y carretillos, al objeto de hermocean su propia villa.

Ni cortas ni perezosas, estas féminas ejemplares, han limpiado de malezas y de porquería una plazoleta que se encontraba convertida en un foco de infección, procediendo a su explanamiento

para lo que tuvieron que acarrear toneladas de tierra. También arreglaron un banco público, que se encontraba destartado, y con su habitual delicadeza plantaron flores que en su día harán de la plazoleta un paraíso delicioso. Han pedido otro banquillo al Ayuntamiento, pero nadie les hizo caso.

Las miras de estas amas de casa son todavía más ambiciosas, ya que ahora pretenden hacer una playa para los niños en la zona de la Ribera, que da a la ría ferrolana. Lo que hace falta es que por Obras del Puerto, por el Ayuntamiento o por quien proceda, se construya un desagüe hasta un lugar adecuado de la ría, pues las aguas sucias salen en las proximidades de las casas habitadas, convirtiendo la zona en otro foco de infección, y apareciendo ratas que, al decir de las mujeres, parecen conejos.

Este de las mujeres de La Graña es sin duda un caso insólito en el municipio ferrolano y un ejemplo para todos los pueblos Galic. **A L B O R A N**



EL SEÑOR

# DON CESAR GONZALEZ BARROS

Falleció el día de ayer, confortado con los Auxilios Espirituales

D. E. P.

**Sus hermanos, Manuel, Aurora y María Luisa; hermana política, Sara Rey Otero (viuda de González Barros); sobrina, Sara González Rey; sobrino político, Mariano Alonso León; primos y demás familia**

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la conducción del cadáver al cementerio de San Amaro, acto que tendrá lugar hoy, a las cinco de la tarde, y al funeral que será oficiado a las ocho y media de la tarde de hoy en la iglesia parroquial de San Nicolás, por cuyos favores anticipan gracias.

Casa mortuoria: Calle de La Franja, 28-30, tercero, izquierda.

LA CORUÑA, 23 de febrero de 1981

(Funeraria "Apóstol")



EL SEÑOR

# DON JOSE VIDAL RUA

Falleció en el día de ayer, a los 80 años de edad, confortado con los Auxilios Espirituales

D. E. P.

**Sus hijos, Manuel, Carmen, Enrique, José, Paulino y Dolores Vidal Tuñas; hijos políticos, Amalia Pérez Villaverde, Joaquín Gosende Molinos, Juana Lorenzo Tuñas, María Reimúndez Lores, María Méndez Martínez, María Gosende García, Ramón Molinos Tuñas y María Romay Campos, nietos, sobrinos y demás familia**

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia a los actos de sepelio y funeral, que tendrán lugar hoy lunes, a las cinco de la tarde, en la iglesia parroquial de San Pedro de Outes, por cuyos favores anticipan gracias.

Casa mortuoria: OUTES

SIERRA DE OUTES, 23 de febrero de 1981

(Pompas Fúnebres Reunidas, S.A. Santiago)

(Viene de primera página)

que los secuestradores cumplan lo que me dijeron: que no tenían nada contra él y que en muy poco tiempo lo dejarán en libertad"

—ha declarado a la agencia "EFE" doña Pilar Calleja, esposa de don Antonio Alfaro Fernández, cónsul de El Salvador, secuestrado el pasado jueves por "ETA".

"Fue una noche muy larga; parecía que el tiempo no corría y ahora que Antonio no está en casa tengo la sensación de que falta desde hace años. Ellos repitieron que no le iba a pasar nada, yo creo en su palabra. Esta esperanza me permite estar menos angustiada, más tranquila y serena, a pesar de estar cada día más emocionada".

Cuatro personas jóvenes intervinieron el pasado jueves en el secuestro del señor Alfaro. Todos con capuchas blancas y negras que les cubrían el rostro y con armas que sólo mostraron al principio.

Los secuestradores llegaron al domicilio pasadas las siete de la tarde del jueves y esperaron hasta la llegada del cónsul. Tras recoger alguna ropa y objetos de aseo, dos de los secuestradores abandonaron el domicilio dejando a los otros dos en la vivienda hasta las 08'30 del viernes.

"Se mostraron muy correctos —añadió doña Pilar Calleja— y me tranquilizaron.

—Tu marido —decían— habrá cenado esta noche todo lo que haya querido; no te preocupes; en menos de un mes estará de vuelta; queremos conseguir una resonancia internacional; nada tenemos contra él".

"Les reiteré que no comprendía nada y que confiaba en su palabra. Uno de ellos dijo entonces: —"Es que si no es así, yo me largo".

Los secuestradores se identificaron como miembros de ETA Político-Militar y señalaron que aquella noche secuestrarían a otros cónsules más.

## Escasos resultados para...

"Recuerdo —indicó doña Pilar Calleja— que uno de ellos dijo que "uno ya les había salido". A mi marido le comentaron que estaría con unos compañeros, con gente conocida, y que iban a estar juntos. Mi esposo les dijo que no hacía falta que se quedasen otros dos secuestradores en casa, y contestaron que era necesario porque durante toda la noche seguirían actuando".

"A mi marido le explicaron todo lo que tenía que hacer, que le iban a colocar unas esposas y que le daría un "Valium 10". En otro momento mi marido dijo que a la mañana siguiente tenía que hacer dos operaciones muy importantes y que no comprendía por qué tenían que sufrir las consecuencias personas ajenas. Ellos repitieron que lo sentían. De la misma forma contestaron cuando les dije mientras estaba junto a mis dos hijos:

—"¿Os dais cuenta de lo que vais a hacer con estos angelitos?"  
—"Yo creo que se emocionaron un poco y volvieron a decir que lo sentían".

Hacia las ocho de la mañana del viernes los dos secuestradores se pusieron sus anoraks y dijeron que esperaban una llamada telefónica. A las 08,30 se fueron, tras decir a la señora de Alfaro que si llamaban por teléfono preguntando por Jaime respondiese diciendo la hora en que se habían ido. El teléfono sonó minutos después y doña Pilar Calleja contestó que "se habían marchado a las 08,30".

Los hijos del matrimonio Alfaro, Patricia, de ocho años y Antoni, de siete, durmieron durante toda la noche y solamente hablaron al principio con los dos secuestradores.

—"Mis hijos —señaló a EFE doña Pilar Calleja— pidieron que no se llevasen a su padre, luego se acostaron y ahora están en casa de unos amigos de Bilbao".

Desde el viernes la señora de Alfaro ha recibido multitud de llamadas de familiares y amigos, así como del embajador de El Salvador en España, don Ernesto Trigueros.

"Cada día que pasa —añadió— aumentan los nervios, aunque me tranquilice de alguna forma la promesa que hicieron de que no le va a pasar nada, sólo pido que traten a mi marido con la misma corrección que tuvieron aquella noche".

PROPONE LA MAYOR FIRMESZA

MONTEVIDEO, 22.—El ex can-

ciller uruguayo, Juan Carlos Blanco, afirmó hoy que la única postura que debe encarar el gobierno de Montevideo es "negarse a cualquier tipo de negociación con los terroristas de "ETA".

Blanco señaló que "desde el punto de vista político, tanto nacional como internacional, considero que frente a estos hechos, la única postura posible es de la mayor firmeza, la negativa de tipo más radical a cualquier transacción".

Las declaraciones de Blanco se producen a las treinta horas que la organización terrorista vasca "ETA" secuestró al cónsul de Uruguay en Pamplona, Gabriel Biurrun.

"No se puede dialogar con quienes utilizan la fuerza como instrumento para lograr sus propósitos", subrayó Blanco.

El ex canciller que ocupó la cartera de Relaciones Exteriores hasta 1976 y ejerció funciones en los gobiernos de Jorge Pacheco Areco y Juan María Bordaberry, agregó que "de no existir de parte de todos los países un concierto, un consenso muy definido en la respuesta, sólo se le da fuerza a la posibilidad de repetición de hechos como los presentes".

La "ETA" retiene desde la madrugada del viernes a los cónsules de Uruguay en Pamplona, El Salvador, Antonio Álvarez de Fernández y de Austria, Hermann Diez todos acreditados en ciudades del País Vasco.

"Otro aspecto muy importante —añadió Blanco— por el que Uruguay ha propugnado muchas veces, es que todas las naciones civilizadas del mundo, pacíficas, amantes del derecho, tomen juntas medidas para contrarrestar la acción terrorista, que es obviamente internacional".

A juicio del ex jefe de la diplomacia uruguayo "la forma concreta de responder a un plan concertado, interconectado internacionalmente, es una posición única de los países comprometidos. Sólo así con la negativa rotunda a negociar con los que emplean la fuerza y con respuestas en bloque, en formas de medidas para combatir el terrorismo, pueden enfrenarse estos casos.

Por su parte el Gobierno a través de la cancillería sigue los informes de la embajada en Madrid sobre la situación y se anunció que se recibieron todas las seguridades del Ministerio del Interior hispano de que se movilizarán todas las fuerzas en procura de localizar a los secuestradores.

El director de Policía Exterior, Luis de Posadas Montero, ratificó que el Gobierno mantendrá la conocida posición de no negociar con los secuestradores.

"Existen antecedentes del comportamiento del Uruguay en ese sentido y la política de no pactar con la delincuencia no se modificará" dijo Posadas.—(EFE).  
**CONTINUAN LOS CONTROLES EN LAS CARRETERAS DE NAVARRA**

PAMPLONA, 2.—No se ha producido ninguna novedad en torno al cónsul honorario de Uruguay en Pamplona, Gabriel Biurrun Altabill, secuestrado en la madrugada del pasado jueves en la capital navarra por ETA PM.

Un portavoz de la familia dijo esta tarde a Efe que estaban esperando que se produjera alguna noticia sobre Gabriel, aunque no sabemos nada de él.

A lo largo del día de hoy han continuado los controles policiales en las carreteras de Navarra, especialmente en la zona fronteriza con Francia.—(EFE).

## El Papa, en la isla...

(Viene de primera página)

y de todas las demás islas Marianas", y lo dijo él también, en inglés y chamorro.

El Papa recordó seguidamente que la Iglesia católica está presente aquí desde hace tres siglos y medio y que "su mensaje fue recibido muy generosamente y próspero".

Asimismo, el pontífice aludió al gran problema humano que se plantea en Guam y en el resto de las Marianas, donde "los progresos de la ciencia y la tecnología han abierto nuevas posibilidades de establecer una sociedad más justa" y de "fomentar la dignidad de todos los hombres", refiriéndose implícitamente a los conflictos sociales que se producen frecuentemente entre la población local y los funcionarios estadounidenses.

Algo más de una hora después de su llegada, tras recibir una cordial acogida por parte de la población de esta pequeña ciudad de 20.000 habitantes, el Papa se reunió con el clero local en la catedral, dedicada, en español, al "dulce nombre de María", en honor de Nuestra Señora de Camahini, patrona de la isla.

En su alocución, el obispo de Agaña, monseñor Camacho Flores, recordó que el Papa, al anunciar el 21 de diciembre que vendría aquí, dijo que quería llevar su bendición "al pueblo pequeño pero generoso" de las islas del Pacífico Occidental.

Subrayó el obispo que la visita papal coincide con el 312 aniversario de la bendición de la primera iglesia construida en la isla, descubierta en 1521 por Fernando de Magallanes (antes de las Filipinas), en 1669, por el Jesuita español padre Luis Diego de Sanvitores. Martirizado el 2 de abril de 1672, y cuya causa de beatificación está en curso.

El obispo, que pronunció su alocución en inglés, la terminó en chamorro, diciendo "Santo Papa, Juan Pablo II, bendice ham todos", que no resulta difícil tra-

ducir: "Santo Padre, Juan Pablo II, bendíganos a todos".

El pontífice, en su discurso en inglés destacó la labor llevada a cabo por los misioneros en la isla y la fidelidad al Evangelio que ha demostrado siempre su población, que es hoy de 120.000 habitantes, de los cuales 120.000 son católicos.

Los evangelizadores de esta isla fueron principalmente españoles; primero los jesuitas, luego los agustinos recoletos y después de la primera guerra mundial los capuchinos.

El primer sacerdote chamorro, padre Jesús Dueñas, fue ordenado en vísperas de la Segunda Guerra Mundial y el primer obispo autóctono de la diócesis de Agaña, fue creado el 14 de octubre de 1965, de manos de su antecesor, el norteamericano monseñor William Apollinaris Baumgartner y del entonces arzobispo de Madrid —Alcalá, monseñor Casimiro Morello.

Antes de viajar a Japón, el Papa celebrará misa al aire libre, en la "Plaza de España" de esta ciudad, a las ocho y cuarto de mañana lunes (22'15 gmt. de hoy domingo).

Se trataba también, en el camino entre Filipinas y Japón, de evitar el espacio aéreo de Taiwan a los pocos días del llamamiento dirigido desde la capital filina a la República Popular de China, con vistas a un acercamiento entre la Santa Sede y Pekín.

Sobre la etapa filipina, el portavoz de la Santa Sede, padre Romeo Panciroli, manifestó esta noche que a los periodistas que el Papa "ha estado muy impresionado por la acogida que ha recibido en todo el país".

El Papa, siguió diciendo el portavoz vaticano, "confía en que, en las semanas y los meses venideros, el pueblo reflexione y medite sobre lo que el Santo Padre dijo en sus diversas homilias, dirigidas no solo al pueblo en general, sino también a determinados grupos, que todos sacarán beneficio de lo que se dijo". (EFE)

## Ocho heridos por la...

(Viene de primera página)

En el mismo edificio de "Radio Free Europe" está "Radio Liberty", que transmite exclusivamente para la Unión Soviética.

Tanto ésta como la primera han sido el blanco de frecuentes críticas por parte de los estados del Pacto de Varsovia.

Especialmente la URSS protestó en varias ocasiones a nivel oficial ante el Gobierno de Bonn por tolerar en territorio alemán un medio de propaganda agresiva contra los Estados Comunistas como es, en opinión de Moscú, "Radio Free Europe".

Los daños materiales se calculan en cerca de tres millones de dólares. —(EFE).

**PROYECTAN UN ATENTADO AL PALACIO DE HEIDELBERG**  
BONN, 22. — Los terroristas alemanes del grupo "Fracción Ejército Rojo" ("RAF") proyectan un espectacular atentado al palacio de Heidelberg, según declaraciones hechas a "Der Spiegel" por Peter-Luergen Boock, miembro de la "RAF" recientemente detenido.

Miembros de la reserva de las fuerzas militares de los Estados Unidos celebran en el palacio de Heidelberg todos los años el lunes de carnaval, una fiesta a la que asisten también destacadas personalidades de la política y de la economía alemanas.

La acción proyectada por los militantes de la "RAF" tendría por meta primordial el secuestro de algunas de estas personalidades, para formular exigencias por

su rescate y de no ser satisfechas proceder a la ejecución de los rehenes.

En los planes de los terroristas figura igualmente, según las declaraciones de Peter-Juergen Boock, el de volar el palacio para coronar el atentado, aun contando con el riesgo de que perezan en esta acción los miembros del comando encargado de realizarla.

Según la misma fuente, infiltrarse entre los invitados a la fiesta no les resulta difícil a los terroristas. Algunos de éstos consiguieron invitaciones para la que se celebró en 1979 con el fin de estudiar las posibilidades de un atentado en la forma prevista.

En julio de 1980 murieron en accidente de circulación en una carretera próxima a Heidelberg los terroristas Juliane Plambeck y Wolfgang Beer. En la vivienda de la primera, en Heidelberg, encontró la policía planos y documentación sobre "acciones militares" contra instituciones norteamericanas en Alemania Federal.

En un atentado que se produjo anoche, contra la sede en Munich de la emisora norteamericana "Radio Free Europe" resultaron heridas varias personas, algunas de ellas de gravedad.

Los daños materiales han sido calculados en cerca de tres millones de dólares. La brigada de investigación criminal sigue sin saber quienes fueron los autores del atentado. —(EFE).



EL SEÑOR

## Don José María Rego González

Falleció el día 22 de febrero de 1981, después de recibir los Auxilios Espirituales

D. E. P.

Sus hijos, José Ramón, Efré y Mario Rego Martínez; hijas políticas, María Luisa Alvarez de Mon Pérez, Enma Pilar Valcárcel Pestaña y María Cristina Eimil Prado; hermanos, doña Ermilina y don Angel Rego González; hermana política, doña María de los Angeles Molina Brandao; nietos, sobrinos, sobrinos políticos y demás familia,

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver desde la casa mortuoria a la iglesia parroquia de Santiago, en esta ciudad, hoy, lunes, día 23, a las CINCO Y MEDIA de la tarde y seguidamente, el traslado de sus restos mortales al Cementerio municipal, por cuyos favores anticipan gracias.

MONDONEDO, 23 de febrero de 1981

(NO SE RECIBE DUELO)



EL SEÑOR

## Don Antonio Villamisar Gestal

(Propietario del Hostal "La Casilla")

Falleció en su casa de Guitiriz, el 22 de febrero de 1981 confortado con los Auxilios Espirituales

D. E. P.

SUS EMPLEADOS.

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver y funeral de entierro, actos que tendrán lugar hoy, lunes, día 23, a las SEIS de la tarde, en la iglesia parroquia de San Juan de Lagostelle-Guitiriz, por cuyos favores anticipan gracias.

Casa mortuoria: Hostal "La Casilla".

GUITIRIZ, 23 de febrero de 1981

Sútil análisis del estilo de un extraordinario novelista

RICARDO GULLÓN  
TÉCNICAS DE  
GALDÓS



EL mejor estudioso del arte literario de Galdós es, sin duda alguna, Ricardo Gullón. Acaba de aparecer reeditado un libro suyo que analiza las técnicas utilizadas por el autor de los "Episodios Nacionales". El examen que hace a través de sus páginas pone de relieve, en todo momento, el espíritu penetrativo del autor. Nunca los personajes galdosianos fueron objeto de un análisis tan exhaustivo como en la obra del estudioso español. Más aún: frente a los que despreciaban las creaciones del escritor, por su "tufillo agarbanzado", la realidad es que, con las de Cervantes, constituyen las dos vertientes cimeras de la narrativa española a lo largo de los siglos.

Durante algún tiempo, las novelas del narrador canario sufrieron como un eclipse. A Ricardo Gullón le cabe el alto honor de haber rescatado su memoria para conocimiento de las generaciones actuales. A las anteriores ensayos, dedicados a examinar la ingente creación del gran novelista, cabe unir, en suma, "Técnicas de Galdós" (1), donde se pone de relieve las grandes claves encerradas en sus obras y que pasaron inadvertidas para la inmensa mayoría de los estudiosos contemporáneos de aquel formidable creador de caracteres.

Ricardo Gullón se sirve del estructuralismo para explicarnos las diversas concepciones de la obra examinada. Empieza por trazar diversas circunferencias concéntricas. En su interior, aparece el personaje, a la vez que en el círculo siguiente, encontramos a su familia. Y, así, acabamos por comprender la estructura que encierra cada uno de los caracteres forjados por Galdós. Nos encontramos, pues, ante una nueva dimensión de entender su genio, de adentrarse en la psicología de sus personajes. Pero, fundamentalmente, en este libro trata de identificar al lector con el lenguaje empleado por el novelista.

"Si el estilo es el hombre", según dejó apuntado Buffón, lo cierto es que Benito Pérez Galdós, pese a todos los que le combatieron con saña, tuvo una manera de hacer personalísima. Que en ocasiones escriba al desgaire, que en su prosa surja algún que otro solecismo, en nada empece a su extraordinario poder de creación. Será necesario recurrir a Balzac para encontrar, en su "Comedia humana", algo parecido a lo que representa la obra del escritor que, durante mucho tiempo, vivió en "olor de multitud".

No es cierto, como se dijo, con cierta gratuidad, por Baroja y por Ortega, que Galdós careciese de un estilo; que fuese incapaz de infundir singularidad a sus creaciones. Basta con seguir los diversos capítulos que componen el trabajo de Ricardo Gullón para comprender la importancia que en la narrativa española reviste un escritor que pareció desaparecer del panorama literario español antes, incluso, de que le sorprendiese la muerte. Gullón trata de reivindicar, una vez más, la ingente importancia que, para nuestra narrativa, supone la manera de hacer galdosiana.

No es que Galdós se limitase a ser un mero copista de la sociedad de su tiempo. Gullón subraya que, cuando uno se cruza con una muchacha, casi nunca la asocia a la personalidad de Fortuna o de Jacinta. Y aquí es donde, a su juicio, estriba la gran fuerza creadora encerrada en las novelas de aquel hombre que presentó un amplio fresco de sucesivas parcelas de la vida española. Sucede con Galdós, como con otros grandes narradores, que el lector desconoce dónde comienza la inventiva y dónde empieza la realidad.

De lo que tenía muy poco don Benito era de esteticista. De ahí que, a veces, nos recuerde a Juan de Valdés, cuando, en su "Diálogo de las lenguas", recomendaba escribir como se habla. Con frecuencia, en los pasajes de sus historias, utiliza un diálogo coloquial. Es, entonces, cuando acaba por retorcerle el cuello a la retórica. Todo lo contrario, en suma, que Valle Inclán, que, en su barroquismo, llega, incluso, a inventar un lenguaje, aun cuando sea un hermoso lenguaje.

Los libros de Galdós son más prosaicos. Tienen, en suma, poco de creaciones poéticas. Pero respiran una mezcla de imaginación y de realismo que convierten a su creador en uno de los grandes prosistas de todos los tiempos, según subraya Ricardo Gullón en su sensible e inteligente ensayo.

E. M.

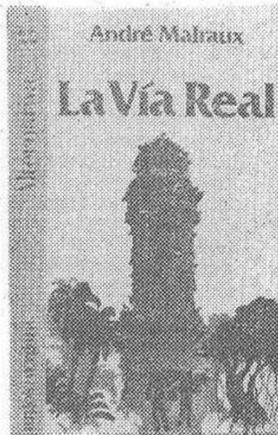
(1) TÉCNICAS DE GALDÓS, por Ricardo Gullón. "Taurus Ediciones, S. A." - Madrid.

Conjunto de acción y de pensamiento

AL releer ahora "La Vía Real" (1), me encuentro con el Malraux metido en la aventura asiática, que asistió a la traición de Chang Kai Chek, episodio que había de reflejar en una de sus mejores creaciones, "La condición humana". El gran prosista francés todavía mantenía intactas, por aquella época, sus reservas de indignación social, que, después, se verían sofrenadas, tras su colaboración con Charles De Gaulle. El André Malraux que se asoma a estas páginas, a las que le imprimen una vida especial los personajes de Perken y de Claude, es el que todavía predicaba con el ejemplo la idea de que "El hombre que, a los veinte años, no se siente un revolucionario, carece de corazón".

En efecto: en el extraño episodio que ofrece, situado en la inextricable selva asiática, late el espíritu luchador del gran novelista. Aún no había doblado el cabo de las tormentas de la vida, y así es cómo el argumento de su historia conserva el ímpetu del joven defensor de la inmensa legión de humillados y ofendidos que existen mundo adelante.

"La Vía Real" está escrita en un estilo vivaz, rápido, con frecuentes saltos atrás y no exento de ciertas ensoñaciones. En sus capítulos se presenta un mundo colorista, lleno de los aromas del Extremo Oriente; pero cargado, sobre todo, de componente social. Perken, su protagonista, parece simbolizar al propio autor, en sus tiempos en que vivía atento a



la aventura permanente, lo que le llevaría a conocer el levantamiento contra las concesiones de Shanghai, así como, pocos años después, la guerra española.

Nos encontramos, pues, ante un relato en el que acción y pensamiento aparecen conjugados con habilidad, rico en peripecias y que tiene la virtud, como toda la prosa malrujana, de mantener, del principio al fin, tenso el ánimo del lector.

E. M.

(1) LA VIA REAL, por André Malraux. "Argos Vergara, S. A." - Barcelona.

Mezcla de intuición y de agudas reflexiones

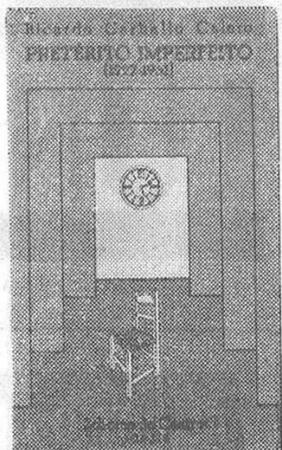
RICARDO Carballo Calero, el gran escritor ferrolano hacia el que sentimos real admiración, aparece asociado, por la inmensa mayoría de los jóvenes lectores, a la figura del mejor historiador literario de nuestra tierra. Pocos de los muchachos actuales conocen sus virtudes como novelista, que puso de relieve en "Xenofon de Barreira", o como poeta, de verso hondo y de fina inspiración. De ahí que nos coo n g r a t u l e m o s q u e, con "Preterito imperfecto" (1) inicié la aventura de recuperar su tiempo perdido. Es decir, que nos lleva hasta sus días de juventud, rebosantes de enseñanzas hasta los de

dorada madurez, que aparecen en los últimos poemas contenidos en el volumen que enjuiciamos.

Se trata, pues, de una antología poética, en donde se recogen composiciones que van desde 1927 hasta 1961. Prepara, asimismo, una segunda parte de sus poemarios, que llevará el título de "Futuro condicional", en el que aprehenderá poemas dispersos, algunos que conservan inéditos. En cualquier caso, confesamos que, para nosotros, constituye una grata sorpresa encontrarnos con una obra tan variada como fruto de los diversos periodos que vivió en su estro creador.

Figuran, en este volumen, fragmentos de "Vieiros", "O silencio ajoellado", "Anjo de tierra", "Entré o verde e o azul", "Poemas pendurados dun cabelo", "A soleira de ouro", "Salterio de Fingoi", "Anéis de agua", "Novelo de fantasmas" y "Oratorio". A lo largo del libro se observan estilos distintos, maneras diferentes de enfrentarse con sus particulares estados de ánimo. Lo lírico se impone, en casi todos ellos, al elemento social. Se trata, pues, de una sucesión de creaciones en que se expresa la miseria del poeta o, en otro caso, sus reacciones ante el "no yo" o mundo exterior; pero producto, siempre, de una recia personalidad.

Salvo determinadas correc-



ciones ortográficas, con arreglo a las nuevas normas, todos estos poemas conservan una frescura inmarcescible. Responden a un ayer que, ¡ay!, por desgracia ya nunca volverá. Pero que el gran artista que es Carballo Calero logra salvar, en elegante perspectiva, desde un ayer relativamente lejano a un pasado ya más próximo a nosotros. En cualquier caso cómo un denominador común observamos en estos poemas que ponen de relieve, a cada paso, una sutil sucesión de motivos intuitivos y, también, de agudas reflexiones.

E. M.

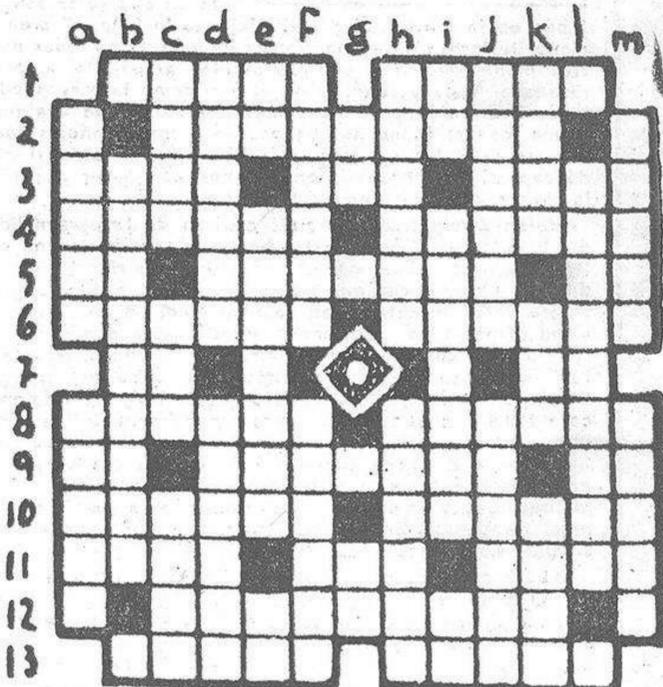
(1) PRETERITO IMPERFEITO, por Ricardo Carballo Calero. "Edición de Castro". Sada-A Coruña.

Esta obra o cualquier otra, adquiérala en LIBRERIA GERVANTES

María Pita, 20 - Telf. 207123 (Se hacen envíos por Correo)

CRUCIGRAMA

Por MONCHO



HORIZONTALES.—1: Rumiantes. Peces acantopterigios, marinos. 2: Activos, eficaces.—3: Agarrar. Gran extensión de agua. Sitio en lo alto de un automóvil.—4: Retumbó. Herramientas agrícolas.—5: Símbolo de la plata. Persona inepta. Consonante.—6: Temporal del sur. Albergues.—7: Nota. Voz de Mando.—8: Hollase. Andén como los camellos.—9: Preposición inseparable. Sitio poblado de ciertos árboles rubiáceos. Repetido, nimiamente tímido.—10: Cubriese. Utensilio de cocina.—11: Poesías. Taberna. Nombre familiar de mujer.—12: Reafirmados.—13: Cuerpos que combinados con ácidos forman sales. Niños.

VERTICALES.—a: Detienes. Aves palmípedas.—b: Calidad de lo exento de peligro.—c: Deidad egipcia. Animal. Preposición.—d: dignidad real. Azares.—e: Preposición inseparable. Dicese de las maderas que tienen partes más duras que el resto de ellas. Consonante.—f: Pasta para sopa. Adolescentes, mancebos.—g: Repetido, extraña, extravagante. Voz de mando.—h: Residencia, hogar. Amarraran.—i: Signo matemático. Saludos empalagosos. Preposición.—j: Naípe tomado de la baceca. Heráldica.—k: Atreyeos. Letras de caja. Apellido de una célebre actriz italiana (1859-1924).—l: De cierta provincia española.—m: Salvoconductos. Máquina elevadora de agua.

SOLUCIÓN

1: Osad. 2: Dal. Duse.—3: Cáceres.—4: m: Pases. Noria. Ra. Ar.—h: Morada. Alarum.—i: Es. Zafemas. De.—j: Robado. Blasón. Ra.—d: Corona. Acsos.—e: Ad. Nudosas. Be.—f: Semota. Efbos.—g: VERTICALES.—a: Paras. Patos.—b: Seguridad.—c: Apis. Res. Pa.—d: Ods. Bat. Susl.—12: Robados.—13: Bases. Nenes. 7: Re. Ar.—8: Pisas. Ambien.—9: Ad. Cafetal. No.—10: Tapase. Asa.—11: Resono. Azadas.—5: Ag. Nulidad. Ce.—6: Surada. Aiojes.—13: Azar. Meros.—2: Poderosos.—3: Asir. Mar.

LUNES, 23 DE FEBRERO DE 1981

## AL RITMO DE NUESTRO TIEMPO

### Un pueblo de malos jugadores

EL bingo se está convirtiendo en un auténtico fenómeno social entre nosotros. Las mujeres, sobre todo, llenan las salas donde se practica esta variante de la lotería que jugábamos en nuestros años infantiles. Siempre nos admiró la afición a las pruebas de azar que existe entre los países más pobres. En cada viciu napolitano se encuentra al viajero con timbas improvisadas en plena calle. Lo mismo ocurre en las ciudades marroquíes. La explicación de este hecho reside, tal vez, en el deseo de mejorar la suerte imperante entre las poblaciones más deprimidas en el terreno económico.

Claro que no faltarán los que me recuerden los ejemplos de Las Vegas, que visitamos hace tres años, o de Montecarlo, cuyo Casino también conocemos. Más aún: en la



novelística rusa del siglo pasado abundan los ejemplos de aristócratas rusos, que se arruinan en Baden Baden, tal como ocurre, si la memoria no nos es infiel, en "El jugador", de Dostoievski. En general, son las gentes pobres las que más esperan de la lotería, de la quiniela o del bingo. Pero, salvo excepciones, como se decía en nuestros años mozos: "La casa es la única que siempre gana".

A los españoles, pueblo pasional por excelencia, les falta ese dominio sobre sí mismos que caracteriza a cuantos tientan la suerte en cualquier sala de juego de la gran ciudad artificial que la "Mafia" creó en pleno Desierto de Nevada. Somos impulsivos en todas nuestras manifestaciones; vivimos atentos al palpito, a la coazonada. Y, la verdad, tanto el uno como la otra pueden traducirse en innumerables malas pasadas. De cualquier forma, con el bingo nos ha pasado a los españoles como con las películas pornográficas. Después de tanto tiempo de represión, ahora nos entregamos con furor a probar fortuna con los cartoncitos numerados.

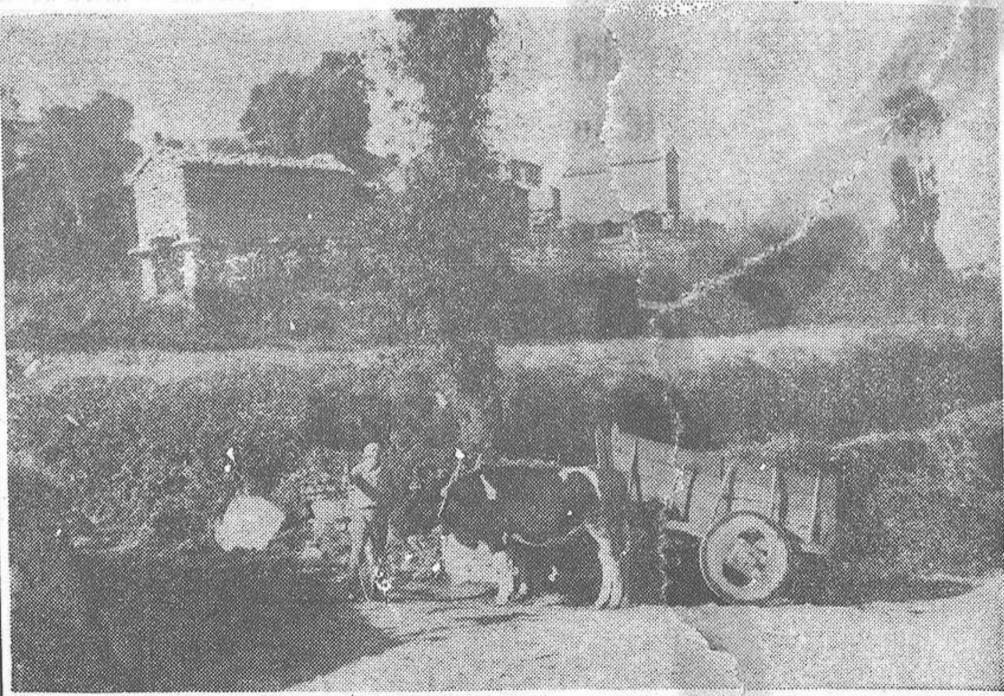
Stefan Zweig trazó un sutil análisis de la personalidad del jugador, en "Veinticuatro horas de la vida de una mujer". Apuntaba el famoso escritor judío-austríaco, tras una dilatada experiencia, que los seres más impasibles ante el tapete verde muestran tan sólo su emoción en la nerviosidad ofrecida por sus manos. Puede que, en efecto, ocurran así las cosas. Los españoles, por el contrario, somos turbulentos en nuestras manifestaciones. Ya sea acompañando, desde la grada, al diestro que se juega la vida en el caso taurino o al futbolista que realiza un habilidoso dribling. Lo que solemos ser es unos malos jugadores. Apabullamos a nuestros contrincantes de manera verbal, al paso que resultamos afortunados, o nos deshacemos en lamentaciones o en improperios, conforme la suerte se nos muestra adversa. En cualquier caso, somos incapaces de disimular en público nuestras emociones.

Pero como el hombre es el único ser humano que tropieza, no dos, sino mil veces en el mismo obstáculo, de ahí que hayamos encontrado en el bingo un nuevo motivo de extraversion social. Mientras que las cafeterías pierden su clientela, o entretanto que las salas de fiesta se lamentan de la competencia que les hacen los nuevos locales de juego, seguimos apostando las cuatro perras que ganamos con empedernida contumacia. Somos, salvo excepciones, pésimos jugadores. Nos falta la frialdad que acompaña al verdadero profesional. Y, acaso, el secreto de nuestro comportamiento estriba en que todo lo fiamos al azar.

Si los clásicos afirmaban que en el medio está la virtud, a los hispanos nos pasa como a los malos aficionados a las siete y media: o nos pasamos o no llegamos. Si ponemos nuestras ilusiones en el azar es, en la mayoría de las ocasiones, porque andamos con los bolsillos semivacíos. Tratamos de superar, en suma, una secular pobreza. Y, como para ello parecen cerrárenos todas las opciones, se comprende que, en última instancia, tratemos de obtener una buena baza o de conseguir un cartón completo. Una "línea" apenas nos saca de algún apurillo. Mas como la esperanza es lo último que se pierde, puede explicarse que lo confiemos todo de un golpe casual.

Somos, pues, gentes sólo atentas al porvenir. Ya lo consideremos como una mejora en nuestro puesto de trabajo, o ya lo estimemos como una jugada inspirada. Pero conforme la fortuna casi siempre se nos muestra esquiva, resulta explicable que nos exasperemos cada vez que las cosas no salen a la medida de nuestros deseos. Lo que, en lugar de servirnos de lección, nos lleva, una y otra vez, a probar desdichada suerte en lo que sea.

## La Galicia del futuro



MUCHO tendrán que cambiar las cosas en Galicia para que desaparezcan estampas como la presentada en esta foto. El país del futuro, tal como lo anhelamos, tendrá que abandonar estos artilugios primitivos, a cambio de obtener un moderno material agrícola. Carros como el que aquí se ofrece, tirados por vacas y con sus ejes chirriantes en las corredoiras, pertenecen a un pretérito llamado a desaparecer. El País Gallego del porvenir tendrá que superar condicionamientos como el del actual minifundio para lograr una más rentable concentración parcelaria. También tendrán que dejar de emplearse los viejos arados romanos, todavía utilizados en algunas zonas, para ceder paso a una maquinaria moderna, que roture bien las tierras. Los propietarios de fincas rústicas tendrán que ponerse a tono con los nuevos tiempos si pretenden salir de su pobreza secular. La transformación de una economía de signo primitivo habrá de ceder paso a una industrialización del territorio. Sólo de esta manera se evitará la sangría de la emigración. Pensemos que un millón de gallegos trabajan lejos de su tierra, a la vez que contribuyen a la prosperidad de otras naciones. Rescatar esa mano de obra, ahora, en muchos casos, especializada, podrá contribuir a un lanzamiento de la economía en todos los órdenes. La primitiva idea de mantener la propiedad sobre una minúscula parcela ha venido contribuyendo a empobrecer nuestro territorio. Si pretendemos superar el marasmo actual será preciso, pues, obtener el mayor rendimiento de las tierras, a la vez que conseguir buen partido de los aprovechamientos forestales. Si a ello se une una sucesión de factorías que, sin apenas dañar el paisaje, incrementen nuestra renta "per cápita", Galicia no sólo experimentará una notoria mejora en su economía, sino, lo que es mucho más importante, que podrá encontrarse a sí misma.—(Foto Alberto Martí)

### Mundo curioso

#### DISPUTA \* POR CALZAR LOS PIES DE KRANKL

VIENA, 22. -- Con una disputa por calzar al jugador austriaco Hans Krankl protagonizada por dos fabricantes de calzado deportivo comenzó ayer la segunda ronda de la actual temporada de fútbol austriaco, informó hoy el diario vienés "Neue Kronen Zeitung".

Mientras Hans Krankl tiene un contrato con una de las dos firmas comerciales, el "Rapid" de Viena, su nuevo club tras la cesión por parte del Barcelona, tiene un compromiso con la otra firma en conflicto. La firma para la que Krankl lucía sus botas hasta ahora lanzó al mercado una gama de productos que utilizan el nombre del futbolista. Si Krankl cambia ahora de botas, representantes de esta empresa temen la pérdida de su inversión. Ambas empresas, que según "Neue Kronen Zeitung" están dispuestas a acudir a los tribunales, están, sin embargo, de acuerdo en un punto: las botas de Krankl deben ser negras". -- (EFE).

#### \* NO NACIERON SEXTILLIZOS

JOHANESBURGO (TRANSVAAL, SUDAFRICA), 22. -- Los periódicos sudafricanos han informado hoy, domingo, de que no era cierta la noticia de que una joven soltera de 17 años diera a luz sextillizos hace cuatro meses.

El "Sunday Times" califica de mentira el parto sextuplo y añade que familiares de la supuesta madre, Charmain Craig, han dicho que todo ha sido una pura invención.

También el "Sunday Tribune" y "Rapport" informan que no es cierto que Charmain Craig diera a luz sextillizos.

Por otra parte, nadie ha visto a los supuestos recién nacidos, aunque se produjesen informaciones señalando que se encontraba en hospitales de la Ciudad del Cabo (provincia del Cabo), de Johannesburgo (Transvaal) o en el domicilio de los padres, en Windhoek, en el África del Sudoeste (Namibia), territorio administrado por Sudáfrica.

Los virenes, la prensa sudafricana informaba con lujo de detalles del nacimiento de los sextillizos, señalando que cinco de ellos, —cuatro varones y una hembra, nacieron el 15 de octubre de 1980 y el sexto —una hembra— nació 23 días después.

Los médicos calificaron este último de imposibilidad médica. Tras las tentativas fallidas de localizar las actas de nacimiento de los supuestos sextillizos, se llegó a la conclusión de que todo había sido una mentira urdida, al parecer, por la supuesta madre.

Según ha podido saber EFE, Charmain Craig se niega a hablar con los periodistas. -- (EFE).

## ENORMES REBAJAS

### ESPECIAL-UNICO

SALAS REBAJADISIMAS QUE DAN MENOS DE	17.000 y 20.000 con cama
ENORME EXODO DORMITORIOS MENOS DE	36.000 y 38.000
OFERTA ESPECIALISIMA EN COMEDORES DE	47.000 y 70.000
GRAN SURTIDO SOFAS NIDO MENOS DE	13.000 y 20.000

Muebles cama sueltos, precios explosivos. Mesas de estudio, oficina. Despachos. Lámparas. Cómodas. Taquillones. Mesas TV y Tocadiscos. Mesas de centro. Mesas camilla. Muebles de cocina. Estanterías. Librerías. Rinconeras con vitrina. Surtido excelente para su hogar.

ADELANTESE, VENGA HOY MISMO, ESCOJA Y LLEVESE LO MEJOR DE NUESTRA OFERTA

## Gran Supermercado del Mueble



RONDA DE OUTEIRO, 249  
Tfno.: 25 80 99  
ZONA CONCHIÑAS.  
— LA CORUÑA —